

**WORKERS
BEST**

WB 18V-FRT CPF

- A** **D** **CH** Akku-Rasentrimmer
- GB** Cordless lawn trimmer
- AL** **RKS** Korrëse bari me bateri
- BG** Акумулаторна косачка-тример
- CZ** Akumulátorová strunová sekačka
- H** Akkumulátoros fűkasza
- HR** **BIH** Aku-rezačica za travu
- MK** Акумулаторска алатка за сечење трева
- PL** Wykaszarka akumulatorowa
- RO** Trimer de gazon cu acumulator
- SI** Akumulatorska kosilnica
- SK** Akumulátorová strunová kosačka
- SRB** **MNE** Aku-trimer za travu



**Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme die nachfolgenden Bedienungshinweise.
Beachten Sie bitte die Sicherheitshinweise in dieser Bedienungsanleitung.**

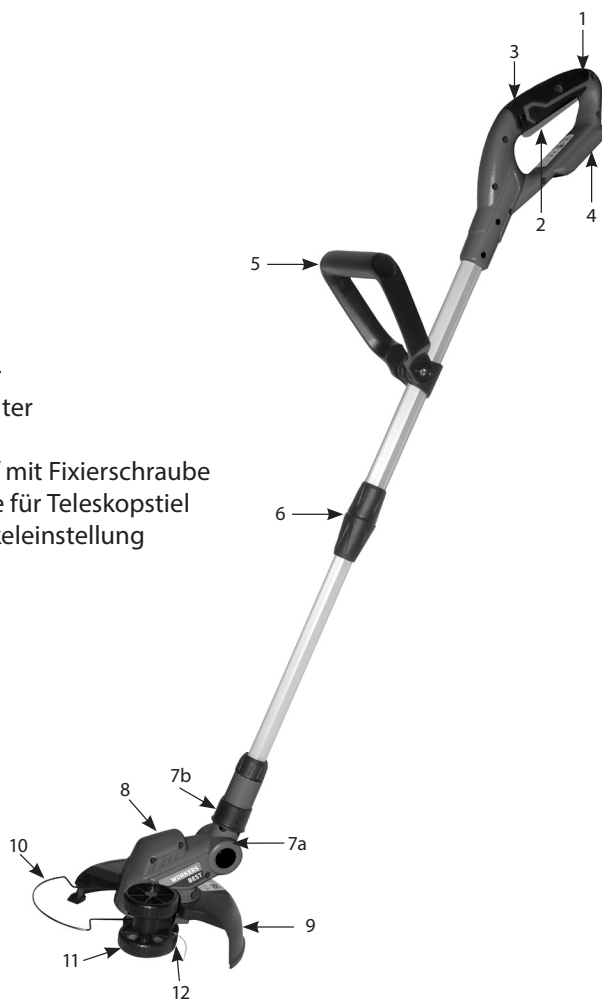
A**D****CH**

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM KAUF EINES AKKU-RASENTRIMMERS AUS DER WORKERS BEST CORDLESS POWER FAMILY

Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme die nachfolgenden Bedienungshinweise. Beachten Sie bitte die Sicherheitshinweise in dieser Bedienungsanleitung.

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Handgriff
2. Ein-/Ausschalter
3. Sicherheitsschalter
4. Akkusteckplatz
5. Zusatzhandgriff mit Fixierschraube
6. Einstellschraube für Teleskopstiel
- 7a+7b Motorkopf-Winkeleinstellung
8. Motorkopf
9. Schutzhaube
10. Schutzbügel
11. Kantenführung
12. Fadenspule



Technische Daten

Schnittbreite:	220 mm
Schnittkreis:	Ø 23 cm
Schnittsystem:	Doppelfaden
Alu-Teleskopstiel:	97-125 mm
max. Laufzeit:	1,5h (4,0Ah), 40min (2,0Ah)
Drehzahl:	8000 min ⁻¹
Kantenschneidfunktion	ja
Schalldruckpegel (LPA):	72,3 dB(A)
Unsicherheit (KPA):	3,0 dB(A)
Schallleistungspegel (LWA):	96 dB(A)
Unsicherheit (KWA):	1,96 dB(A)
Vibration Hauptgriff:	3,293 m/s ²
Vibration Zusatzhandgriff:	3,117 m/s ²
Unsicherheit:	K = 1,5 m/s ²
Gewicht:	2,50 kg
Schutzklasse:	III
Gebrauchsanweisung lesen	
Gehörschutz, Schutzbrille und Handschuhe tragen	
Nicht im Regen benutzen, vor Nässe schützen	
Halten Sie andere Personen fern	
Warnung, Schneidewerkzeug läuft nach	
Achtung-Gefahr!	
AHS GmbH, Umlandstraße 50, A-4600 Wels	

Hinweis!

Das Gerät wird ohne Akkus und Ladegerät geliefert und darf ausschließlich nur mit den Li-Ion Akkus der Workers Best Cordless Power Family verwendet werden!

Die Li-Ion Akkus der Workers Best Cordless Power Family dürfen nur mit den Ladegeräten aus dieser Systemfamilie geladen werden!

Für weiterführende Informationen bezüglich Akkus und Ladegeräten wenden Sie sich bitte an einen Fachhändler in Ihrer Nähe bzw. finden Sie nähere Informationen auf unserer Homepage www.workers-best.com.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist zum Schneiden von Rasen, kleinen Grasflächen im privaten Haus- und Hobbygarten bestimmt.

Verwenden Sie diese Maschine nur gemäß ihrer Bestimmung! Jede Verwendung, die darüber hinausgeht, ist nicht bestimmungsgemäß. Für Verletzungen aller Art oder Schäden, die daraus entstanden sind, wird der Anwender und nicht der Hersteller haftbar gemacht.

Bestimmungsgemäß sind unsere Geräte nicht für den Gebrauch im Handwerk, Gewerbe oder in der Industrie konzipiert. Sollte dieses Gerät im Rahmen eines Handwerks-, Gewerbe-, oder Industriebetriebes verwendet werden, ist es von der Garantie ausgeschlossen.



Beim Benutzen von Geräten müssen einige Sicherheitsvorkehrungen eingehalten werden, um Verletzungen und Schäden zu verhindern. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung/Sicherheitshinweise deshalb sorgfältig durch. Bewahren Sie diese gut auf, damit Ihnen die Informationen jederzeit zur Verfügung stehen. Falls Sie das Gerät an andere Personen übergeben sollten, händigen Sie diese Bedienungsanleitung/Sicherheitshinweise bitte mit aus. Wir übernehmen keine Haftung für Unfälle oder Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Anleitung und den Sicherheitshinweisen entstehen.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Achtung! Sämtliche Anweisungen sind zu lesen. Fehler bei der Einhaltung der nachstehend aufgeführten Anweisung können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen. Der nachfolgend verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) und auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzkabel).

Bewahren Sie diese Anweisungen gut auf!

1. Arbeitsplatz

- a. **Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** Unordnung und unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- b. **Arbeiten Sie mit dem Gerät nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- c. **Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern.** Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

2. Elektrische Sicherheit

- a. **Der Anschlussstecker des Gerätes muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Geräten.** Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.
- b. **Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen, wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken.** Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- c. **Halten Sie das Gerät von Regen oder Nässe fern.** Das Eindringen von Wasser in ein Elektrogerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
- d. **Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Gerät zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen.** Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.

- e. **Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich zugelassen sind.** Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.
- f. **Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeuges in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter.** Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.

3. Sicherheit von Personen

- a. **Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug.** Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Gerätes kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- b. **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.** Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeuges, verringert das Risiko von Verletzungen.
- c. **Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung/den Akku anschließen, oder es aufheben oder tragen wollen.** Wenn Sie beim Tragen des Gerätes den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.
- d. **Entfernen Sie Einstellwerkzeug oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Gerät einschalten.** Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Geräteteil befindet, kann zu Verletzungen führen.
- e. **Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.** Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- f. **Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teile.** Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.
- g. **Wenn Staubabsaug- und – Auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden.** Das Verwenden dieser Einrichtungen verringert Gefährdungen durch Staub.
- h. **Halten Sie Griffe trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** Fettige, ölige Griffe sind rutschig und führen zum Verlust der Kontrolle.
- i. **Halten Sie immer Hände und Füße von der Schneideinrichtungen entfernt vor allem, wenn Sie den Motor einschalten.**
- j. **Achtung! Die Schneidelemente rotieren nach dem Abschalten des Motors weiter.**
- k. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder Mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr

Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

4. Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeuges

- a. **Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug.** Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- b. **Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.** Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- c. **Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen.** Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Gerätes.
- d. **Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.** Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn Sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- e. **Pflegen Sie das Gerät mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Geräteteile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Gerätes beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Gerätes reparieren.** Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.
- f. **Halten Sie Schneidwerkzeug scharf und sauber.** Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.
- g. **Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen und so, wie es für diesen speziellen Gerätetyp vorgeschrieben ist. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die aus-zuführende Tätigkeit.** Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.
- h. **Halten Sie das Gerät an den Isolierten Griffflächen, wenn Sie Arbeiten ausführen, bei denen das Einsatzwerkzeug verborgene Stromleitungen oder das eigene Netzkabel treffen kann.** Der Kontakt mit einer spannungsführenden Leitung kann auch metallene Geräteteile unter Spannung setzen und zu einem elektrischen Schlag führen.

5. Spezielle Sicherheitshinweise für Rasentrimmer

- Machen Sie sich mit den Steuer- oder Regeleinrichtungen und der ordnungsgemäßen Verwendung des Gerätes vertraut.
- Tragen Sie einen Augenschutz oder eine Schutzbrille
- Kindern, Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichender Erfahrung und Wissen oder Personen, welche mit den Anweisungen nicht vertraut sind, darf die Verwendung der Maschine nie gestattet werden.
- Unterbrechen Sie den Gebrauch der Maschine, wenn Personen, vor allem Kinder oder Haustiere, in der Nähe sind.
- Benutzen Sie die Maschine nur bei Tageslicht oder guter künstlicher Beleuchtung.
- Vor Inbetriebnahme der Maschine und nach irgendwelchem Aufprall, prüfen Sie

die auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung, und lassen Sie notwendige Reparaturen durchführen.

- Benutzen Sie die Maschine nie mit beschädigten oder fehlenden Schutzeinrichtungen.
- Halten Sie immer Hände und Füße von der Schneideinrichtung entfernt vor allem, wenn Sie den Motor einschalten.
- Seien Sie vorsichtig gegen Verletzungen an jeder Einrichtung, die zum Abscheiden der Fadenlänge dient. Nach dem Herausziehen eines neuen Fadens halten Sie die Maschine immer in ihre normale Arbeitsposition, bevor sie eingeschaltet wird.
- Montieren Sie nie metallische Schneidelemente.
- Benutzen Sie nie Ersatz- und Zubehörteile, die vom Hersteller nicht vorgesehen oder empfohlen sind.
- Achten Sie darauf, dass Luftöffnungen frei von Verschmutzungen sind.
- Lagern Sie die Maschine nicht in Reichweite von Kindern.
- Die Schneidelemente rotieren nach dem Abschalten des Motors weiter.
- Kontrollieren und warten Sie das Trimmgerät in regelmäßigen Abständen. Lassen Sie das Gerät nur von einer autorisierten Reparaturwerkstatt instand setzen.
- Halten Sie den Trimmer stets in sicherem Abstand vom Körper.
- Tragen Sie stets Schutzhandschuhe.
- Vergewissern Sie sich, dass sich innerhalb von 15 Metern von Ihrem Trimbereich keine Personen oder Tiere befinden.
- Entfernen Sie vor Benutzung des Trimmers Steine, Stöcke, Spielzeug oder andere Fremdkörper aus dem Arbeitsbereich.
- Während des Betriebes der Maschine sind jederzeit festes Schuhwerk und lange Hosen zu tragen.
- Entfernen Sie den Akku wann immer sich der Anwender von der Maschine entfernt; vor dem Entfernen von Blockierungen; vor Überprüfen, Reinigen oder Arbeiten der/an der Maschine; nach Berühren eines Fremdkörpers, um die Maschine auf Beschädigungen zu überprüfen; zur sofortigen Überprüfung, wenn die Maschine beginnt, übermäßig stark zu vibrieren.
- Die Maschine darf nie mit fehlerhaften Schutzeinrichtungen oder -abdeckungen oder ohne Schutzeinrichtungen betrieben werden.

6. Verwendung und Behandlung des Akkuwerkzeugs

- Laden Sie die Akkus nur in Ladegeräten auf, die vom Hersteller empfohlen werden.** Für ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akkus geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit anderen Akkus verwendet wird.
- Verwenden Sie nur die dafür vorgesehenen Akkus in den Elektrowerkzeugen.** Der Gebrauch von anderen Akkus kann zu Verletzungen und Brandgefahr führen.
- Halten Sie den nicht benutzen Akku fern von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Überbrückung der Kontakte verursachen könnten.** Ein Kurzschluss zwischen den Akkukontakten kann Verbrennungen oder Feuer zur Folge haben.
- Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch.** Austretende Akkuflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.

- e. **Benutzen Sie keinen beschädigten oder veränderten Akku.** Beschädigte oder veränderte Akkus können sich unvorhersehbar verhalten und zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen.
 - f. **Setzen Sie einen Akku keinem Feuer oder zu hohen Temperaturen aus.** Feuer oder zu hohe Temperaturen über 130 °C können eine Explosion hervorrufen.
 - g. **Befolgen Sie alle Anweisungen zum Laden und laden Sie den Akku oder das Akkuwerkzeug niemals außerhalb des in der Betriebsanleitung angegebenen Temperaturbereichs.** Falsches Laden oder Laden außerhalb des zugelassenen Temperaturbereichs kann den Akku zerstören und die Brandgefahr erhöhen.
- 7. Service**
- a. **Lassen Sie Ihr Gerät nur von qualifizierten Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren.** Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Gerätes erhalten bleibt.
 - b. Für Elektrogeräte mit der Anbringungsart Y: wenn ein Ersatz der Anschlussleitung erforderlich ist, dann ist dies vom Hersteller oder seinem Vertreter auszuführen, um Sicherheitsgefährdungen zu vermeiden.
 - c. Eine regelmäßige Reinigung, Instandhaltung und Schmierung trägt zu einer längeren Lebensdauer des Elektrowerkzeuges bei.
 - d. **Warten Sie niemals beschädigte Akkus.** Sämtliche Wartung von Akkus sollte nur durch den Hersteller oder bevollmächtigte Kundendienststellen erfolgen.

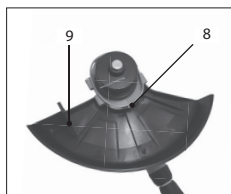
Ersatzteile:

Art. Nr. 1276233 - Fadenspule f. WB 18V-FRT CPF

Inbetriebnahme

Montage:

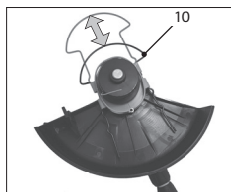
ACHTUNG: Alle Montagearbeiten/Einstellungen ohne Akku durchführen!



Montage der Schutzhaube:

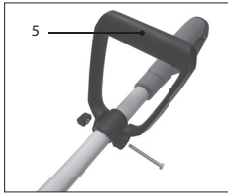
Schieben Sie die Schutzhaube (9) in die dafür vorgesehene Vertiefung am Motorkopf (8) und fixieren Sie diese mit der beige-fügten Schraube.

Hinweis: der Rasentrimmer darf **nicht** ohne der montierten Schutzhaube in Betrieb genommen werden.



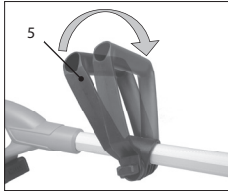
Montage Schutzbügel:

Stecken Sie den Schutzbügel (10) in die dafür vorgesehene Öffnung und lassen Sie diesen Einrasten.



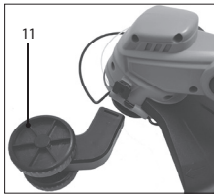
Montage Zusatzhandgriff:

Setzen Sie den Zusatzhandgriff (5) auf die Halterung auf und befestigen Sie diesen mit der mitgelieferten Schraube und Mutter.



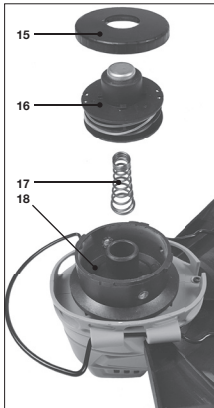
Einstellen des Zusatzhandgriffs:

Lösen Sie die Mutter leicht und bringen Sie den Zusatzhandgriff in die gewünschte Position. Anschließend drehen Sie die Mutter wieder fest.



Montage der Kantenführung:

Stecken Sie die Kantenführung (11) in die dafür vorgesehene Aufnahme und lassen Sie diese Einrasten.

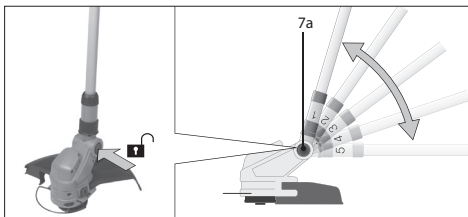


Montage/Wechseln der Fadenspule:

Setzen Sie die Feder (17) in das Spulengehäuse (18). Stellen Sie sicher, dass die breitere Seite der Feder auf den Trimmerkopf zeigt.

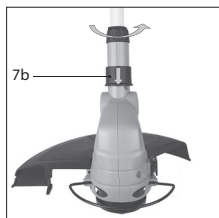
Setzen Sie die Fadenspule (16) über die Feder (17) in das Spulengehäuse ein.

Stellen Sie sicher, dass die Mähfaden durch die Löcher im Gehäuse (18) geführt sind. Verriegeln Sie die Spule mit der Spulenabdeckung (15), indem Sie diese festdrehen.



Trimmerkopf neigen:

Drücken Sie die Entriegelungstaste (7a) und drehen Sie den Trimmerkopf in die gewünschte Position bis dieser Einrastet.



Trimmerkopf drehen:

Ziehen Sie den Ring (7b) nach unten und drehen Sie anschließend den Trimmerkopf bis dieser Einrastet.

Ein-/ Ausschalter

Zum Einschalten des Geräts betätigen Sie den Sicherheitsschalter (3) und drücken Sie den Ein-/ Ausschalter (2). Zum Ausschalten des Geräts lassen Sie den Ein-/ Ausschalter (2) los.

Nachstellen des Trimmerfadens

Der Rasentrimmer besitzt ein teilautomatisches Fadenverlängerungssystem. Das Nachstellen des Trimmerfadens erfolgt durch kurzes auf tippen des Rasentrimmers auf den Boden.

Rasentrimmer als Kantenschneider

Um die Kanten von Rasen und Beeten zu schneiden, kann der Rasentrimmer auf folgende Weise umfunktioniert werden:

- Entfernen Sie den Akku
- Drücken Sie die Motorkopf-Winkeleinstellung (7b) und verstellen Sie den Motorkopf (8) um 90° bis dieser einrastet
- Auf diese Weise haben Sie die Möglichkeit den Rasentrimmer als Kantenschneider einzusetzen.

Höhenverstellung

Lösen Sie die Einstellschraube (6) und stellen Sie die gewünschte Höhe ein. Zur Fixierung ziehen Sie die Einstellschraube (6) wieder fest.

Einsetzen und Entfernen des Akkus

Achtung!

- Setzen Sie den Akku in den Handgriff der Maschine ein.
- Drücken Sie den Akku fest bis er einrastet.
- Wenn Sie den Akku entfernen möchten, drücken Sie auf der Rückseite des Akkus den Sperrknopf nach unten und ziehen Sie den Akku aus dem Handgriff der Maschine.

Wartung

Vergewissern Sie sich bitte, dass der Akku entfernt ist, während Sie Wartungsarbeiten am Motor ausführen.

Reinigung

Reinigen Sie das Gerätegehäuse regelmäßig mit einem weichen Tuch, vorzugsweise nach jeder Benutzung. Halten Sie die Belüftungsschlitze frei von Staub und Schmutz. Lässt sich der Schmutz so nicht entfernen, verwenden Sie ein weiches, mit Seifenwasser befeuchtetes Tuch. Verwenden Sie niemals Lösungsmittel wie Benzin, Alkohol, Ammoniakwasser usw. Diese Lösungsmittel können die Kunststoffteile beschädigen.

Inbetriebnahme

Beim Arbeiten grundsätzlich Schutzbrille, Gehörschutz, Schutzhandschuhe und feste Arbeitskleidung tragen!



Ausgediente Werkzeuge und Umweltschutz

Sollte Ihr Werkzeug eines Tages so intensiv genutzt worden sein, dass es ersetzt werden muss, oder Sie keine Verwendung mehr dafür haben, denken Sie bitte an den Umweltschutz. Werkzeuge gehören nicht in den normalen Hausmüll. Sondern können in umweltfreundlicher Weise verwertet werden.

Wichtige Hinweise



Sondermüll nicht in den Hausmüll



Nicht ins Wasser werfen - Lebensgefahr



Nicht ins Feuer werfen



Umgebungstemperatur
maximal 50 °C



Grüner Punkt

GARANTIE

Die Garantieleistung erfolgt nach den jeweils geltenden landesüblichen gesetzlichen Garantie-/Gewährleistungsbestimmungen, in dem das Produkt erworben wurde.

Eine Garantieleistung für Schäden oder Mängel, die aus einer nicht fachgerechten Verwendung der verkauften Produkte resultiert, kann nicht übernommen werden.

Tritt ein Problem oder Mangel auf, setzen Sie sich bitte immer zunächst mit ihrem Vertragshändler in Verbindung. Ihr Vertragshändler kann das Problem oder den Mangel meist direkt beheben.

Ausgenommen von der Garantieleistung sind:

- ▶ Akkus
- ▶ Sämtliches Zubehör (wie z.B.: Ladegeräte etc.)
- ▶ Verschleißteile (z.B.: Kohlebürsten, Schaltern, Kabel, Dichtungen etc.)
- ▶ Ungeeignete oder unsachgemäße Verwendung
- ▶ Fehlerhafte Inbetriebsetzung durch den Eigentümer oder Dritte
- ▶ Instandsetzung oder Austausch von Komponenten
- ▶ Mängel die auf unsachgemäßen Gebrauch, des normalen Verschleißes oder mangelnde Wartung und Pflege zurückzuführen sind.
- ▶ Produkte die zu gewerblichen, beruflichen Zwecken oder zum Verleih verwendet werden.
- ▶ Schäden die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen.

Ihr Garantieanspruch kann nur anerkannt werden, wenn:

- ▶ ein Kaufbeleg (Kaufdatum) in Form eines Kassenbons vorgelegt werden kann
- ▶ der Garantieschein vollständig ausgefüllt ist
- ▶ an dem Gerät keine Instandsetzung und/oder ein Austausch von Komponenten von Dritten vorgenommen wurde
- ▶ das Gerät nicht unsachgemäß betrieben wurde
- ▶ keine höhere Gewalt vorliegt
- ▶ eine Mängelbeschreibung vorliegt

Die Garantiebestimmungen gelten zusammen mit unseren Liefer- und Verkaufsbedingungen.



EU-Konformitätserklärung

Hersteller / Bevollmächtigter:

AHS GmbH
Uhlandstraße 50
A-4600 Wels
Austria

Produkt:

Akku-Rasentrimmer
WB 18V-FRT CPF

Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass die oben beschriebene Maschine aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in den von uns in Verkehr gebrachten Ausführungen unter Berücksichtigung der nachfolgend angeführten Normen allen Anforderungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien entspricht.

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Geräte verliert diese Erklärung Ihre Gültigkeit. Die technischen Unterlagen sind erhältlich beim Unterzeichner.

Richtlinien:

- 2000/14/EG
- 2006/42/EG
- 2014/30/EU

Normen:

- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-3:2013
- EN 61000-3-2:2014
- EN 60335-1:2012/A2:2019
- EN 50636-2-91:2014

Wels, 01. 09. 2021

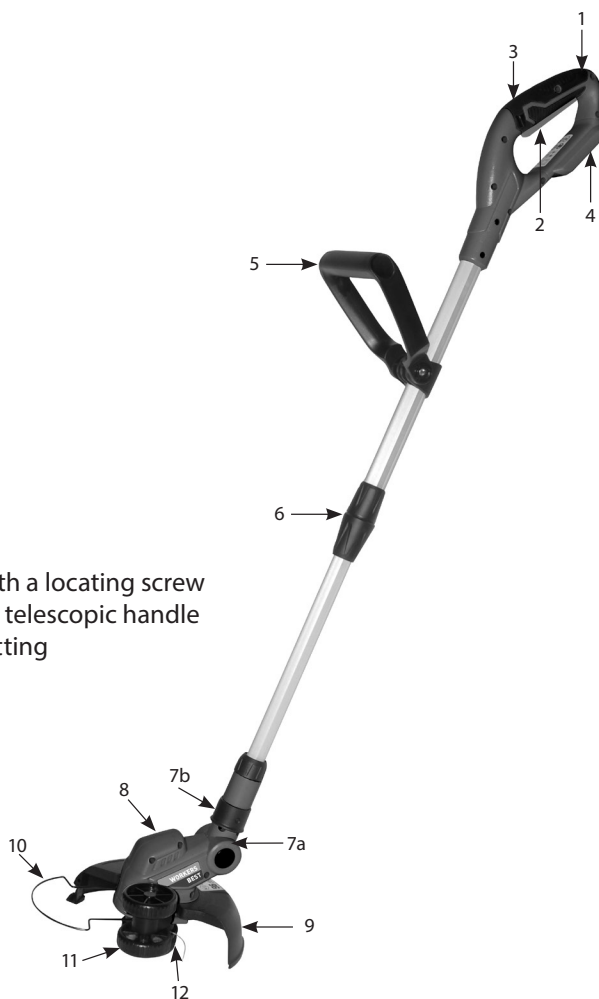
Klaus Estfeller, CEO
AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels,
Austria

CONGRATULATIONS ON THE PURCHASE OF A CORDLESS LAWN TRIMMER FROM THE WORKERS BEST CORDLESS POWER FAMILY

Please read the following user instructions before operating. Please note the safety instructions in this operating manual.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Handle
2. On/Off switch
3. Safety switch
4. Battery slot
5. Additional handle with a locating screw
6. Adjusting screw for a telescopic handle
- 7a+b Motor head angle setting
8. Motor head
9. Hoop guard
10. Protective bar
11. Edge guide
12. String spool



Technical data

Cutting width:	220 mm
Cutting circle:	Ø 23 cm
Cutting system:	double line
Aluminium telescopic rod:	97-125 mm
Max. running time:	1.5 h (4.0 Ah), 40 min (2.0 Ah)
Rotation speed:	8000 min ⁻¹
Edge trimming function	yes
Sound pressure level (LPA):	72,3 dB(A)
Uncertainty KPA:	3 dB(A)
Sound pressure level (LWA):	96 dB(A)
Uncertainty KWA:	1,96 dB(A)
Vibration Handle:	3,293 m/s ²
Vibration Additional handle:	3,117 m/s ²
Uncertainty:	K = 1.5 m/s ²
Weight:	2.50 kg
Protective class:	III
Read operating instructions	
Wear hearing protection, protective goggles and gloves	  
Do not use in rain; protect from wetness	
Keep other persons at a distance	
Warning, the cutting tool continues running after being switched off	
Caution - danger!	
AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels	

Note!

The device is delivered without batteries and charger, and may exclusively be used with the Li-ion batteries of the Workers Best Cordless Power Family!

The Li-ion batteries of the Workers Best Cordless Power Family may only be charged using the chargers from this system family!

For further information on batteries and chargers, please contact your nearest specialist dealer or visit our homepage at www.workers-best.com for more detailed information.

Intended use

The device is intended to cut lawns and small grass areas in private domestic and hobby gardens.

Only use this machine according to its intended use! Any use extending beyond this does not constitute intended use. The user, not the manufacturer, is liable for resulting damages or injuries of any kind.

Our equipment is not intended for commercial or industrial use. If this device is used in the context of commercial or industrial use, the warranty is void.



When using tools some safety precautions must be observed to prevent injuries and damage. Therefore read through the operating manual/ safety instructions carefully. Store them in a safe place so that the information is available to you at all times. If you should hand the appliance on to other persons please hand these operating instructions/safety instructions out with them. We do not assume any liability for accident or damage which do not arise due to the failure to observe these instructions and the safety instructions.

General safety instructions

Attention! All instructions must be read. Errors in heeding the instructions given below could cause electric shock, burning and/or serious injuries.

The subsequently used term „power tool“ refers to mains powered electrical tools (with power cord) and to battery-powered electrical tools (without power cord).

Keep these instructions in a safe place!

1. Work area

- a. **Keep your work area clean and well-lit.** Untidiness and unlighted workspaces can lead to accidents.
- b. **Do not work with this device in an explosive environment where flammable liquids, gasses or dusts are located.** Electrical tools produce sparks that can ignite dust or fumes.
- c. **Keep children and other persons at a safe distance when using the electric tool.** Distractions can cause you to lose control of the device.

2. Electrical safety

- a. **The connector plug of the device must fit into the power outlet. The plug cannot be modified in any way. Do not use adapter plugs in conjunction with grounded devices.** Unaltered plugs and suitable power outlets reduce the risk of electric shock.
- b. **Avoid physical contact with grounded surfaces, such as pipes, heaters, stoves, and refrigerators.** Increased risk of electric shock exists when your body is grounded.
- c. **Keep the device away from rain or moisture.** The penetration of moisture into an electric device increases the risk of electric shock.
- d. **Do not use the cable for any purpose other than its intended purpose; do not use the cable to carry or hang up the device; do not pull the plug out of the power outlet via the cable. Keep the cable away from heat, oil, sharp edges, or moving device parts.** Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.

- e. **When you work with a power tool outdoors, only use extension cords that are approved for outdoor use.** Use of an extension cord that is approved for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f. **If operating the power tool in a damp environment cannot be avoided, use a ground fault circuit interrupter.** The use of a ground fault circuit interrupter reduces the risk of electric shock.

3. Personal safety

- a. **Be attentive and aware of what you are doing; proceed with caution when working with a power tool. Do not use the device if you are tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication.** One moment of carelessness while using the device can lead to serious injuries.
- b. **Always wear personal protective gear and safety goggles.** The use of personal protective gear, such as dust mask, non-slip safety shoes, hardhat, or hearing protection, depending on the nature and use of power tool, reduces the risk of injuries.
- c. **Avoid unintentional startup. Make sure that the power tool is switched off before you connect it to the power supply and / or the battery, or pick it up or carry it.** Having your finger on the switch while carrying the device or the device switched on when you connect it to the power supply can lead to accidents.
- d. **Remove the adjusting tool or the wrench before you turn on the device.** A tool or a wrench left in a rotating device part can lead to injuries.
- e. **Avoid unusual body postures. Ensure that you are standing in a stable and safe position and maintain your balance at all times.** This will enable you to better control the power tool in unexpected situations.
- f. **Wear suitable clothing. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair, clothes, and gloves away from moving parts.** Loose clothing, jewelry, or long hair can be caught by moving parts.
- g. **If dust extraction and collection devices can be mounted, then ensure that such devices are connected and used properly.** Use of these devices decreases hazards caused by dust.
- h. **Keep the handles dry and free of oil or grease.** Fatty or oily handles are slippery and result in loss of control.
- i. **Always keep hands and feet away from the cutting mechanism, especially when you turn on the motor.**
- j. **Attention!** The cutting elements continue to rotate after the motor is switched off.

- k. This device is not designed to be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities or lacking in experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or receive instructions from this person as to how the device is to be used.

4. Use and treatment of the power tool

- a. **Do not overload the device. Use the tool that is designed for your work.** With the suitable power tool you will work better and with more safety in the specified performance range.
- b. **Do not use any power tool with a defective switch.** An electrical tool that can no longer be switched on and off is dangerous and must be repaired.
- c. **Unplug the device from the power outlet and/or remove the battery before making device settings, changing accessories, or putting the device away.** This precautionary measure prevents the device from starting up unintentionally.
- d. **When not in use, store power tools out of the reach of children. Do not allow persons to use the device who are unfamiliar with the device or who have not read these instructions.** Power tools are dangerous when used by inexperienced persons.
- e. **Take good care of the device. Ensure that moving parts of the device function properly and do not seize, if parts are broken or are damaged, then device function is impaired. Have the damaged parts repaired before using the tool.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f. **Keep cutting tools sharp and clean.** Carefully maintained cutting tools with sharp cutting edges seize less and are easier to control.
- g. **Use power tools, accessories, insertion tools etc. according to these instructions, and in the manner prescribed for this particular device type. Give due consideration to work conditions and the task that will be executed.** Using power tools for applications other than their intended use can lead to dangerous situations.
- h. **Hold the appliance by the insulated grip surfaces when performing work in which the insertion tool can hit concealed power supply lines or its own power cable.** Contact with live lines can also charge metallic tool parts and lead to an electric shock.

5. Special safety instructions for lawn trimmers

- Familiarise yourself with the control or adjustment mechanisms and the intended use of the device.
- Wear eye protection or safety goggles.

- Children, persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, or persons who are not familiar with the instructions should never be allowed to use the machine.
- Stop using the machine when there are persons, especially children, or pets in the vicinity.
- Only use the machine in daylight or with good artificial lighting.
- Before operating the machine or after any kind of impact, check for any kind of wear or damage and have any necessary repairs carried out.
- Never use the machine with damaged or missing protective mechanisms.
- Always keep hands and feet away from the cutting mechanism, especially when you turn on the motor.
- Be careful not to get injured by any mechanism that serves to cut the cutting cable. After pulling out a new cable, always hold the machine in its normal working position before switching it on.
- Never attach any metal cutting elements.
- Never use replacement parts or accessories not provided or recommended by the manufacturer.
- Make sure that ventilation openings are free of debris.
- Keep the machine out of the reach of children.
- The cutting elements continue to rotate after the motor is switched off.
- Check and maintain the trimmer at regular intervals. Only have the device repaired by an authorised repair workshop.
- Always hold the trimmer at a safe distance from your body.
- Always wear protective gloves.
- Make sure that there are no persons or animals within 15 meters of your trimming area.
- Before using the trimmer, remove any rocks, sticks, toys or other foreign objects from the area in which you will be working.
- Wear sturdy shoes and long trousers at all times while operating the machine.
- The battery must be removed whenever the user moves away from the machine; before removing blockages; before inspecting, cleaning or working on the machine; after touching a foreign object, to check the machine for damage; for immediate inspection if the machine starts to vibrate excessively.
- The machine must never be operated with faulty guards or covers, or without guards.

6. Use and treatment of the battery-powered tool

- Only charge the batteries in charging devices recommended by the manufacturer.** Using a charging device that is intended for a certain kind of battery for a different kind of battery can cause a fire hazard.
- Only use the intended kind of battery with your power tool.** The use of other batteries can lead to injuries and fire hazards.
- Keep any batteries that aren't being used away from paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects that could cause a bridging of the contacts.** A

short-circuit between the battery contacts can cause burns or fire hazards.

- d. **If the battery isn't used properly, liquid may leak out of it. Avoid any contact with it- Rinse off with water if you come into contact with it. Should any liquid come into contact with your eyes, also consult your doctor.** Leaking battery fluid can lead to skin irritations or burns.
- e. **Do not use any damaged or modified batteries.** Damaged or modified batteries may behave unpredictably and cause fire, explosion or injury hazards.
- f. **Do not expose batteries to fire or excessive temperatures.** Fire or temperatures exceeding 130 °C may cause an explosion.
- g. **Follow all charging instructions and never charge the battery or the cordless tool outside the temperature range specified in the operating manual.** Incorrect charging or charging outside the approved temperature range can destroy the battery and increase the fire hazard.

7. Service

- a. **Only have your device repaired by qualified, specialised personnel, and only carry out repairs using original replacement parts.** This ensures that the safety of the device remains unimpaired.
- b. For electrical devices with attachment type Y: If it becomes necessary to replace the power cord, then the cord must be replaced by the manufacturer or his authorized representative in order to avoid safety hazards.
- c. Regular cleaning, maintenance, and lubrication contribute to longer service life of the power tool.
- d. **Never service damaged batteries.** All battery maintenance should only be carried out by the manufacturer or authorised service centres.

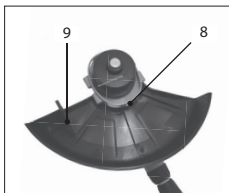
Spare parts:

Product no. 1276233 – line spool for WB 18V-FRT CPF

Starting up

Assembly:

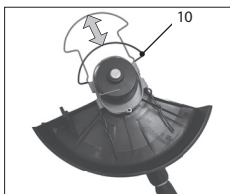
ATTENTION: Remove the battery before carrying out any assembly work/ adjustments!



Assembly of the protective cover:

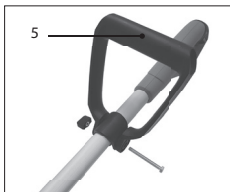
Push the protective cover (9) into the recess provided on the motor head (8) and fix it with the enclosed screw.

Note: The lawn trimmer must **not** be operated without the protective cover assembled.



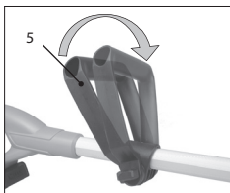
Assembly of the hoop guard:

Push the hoop guard (10) into the opening provided and allow it to lock into place.



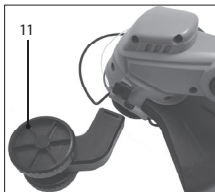
Assembly of the additional handle:

Place the additional handle (5) on the holding bracket and secure it with the screw and nut provided.



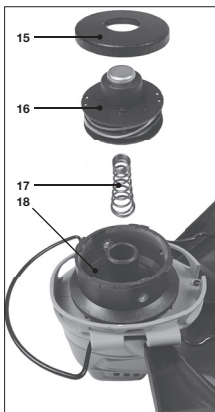
Adjustment of the additional handle:

Loosen the nut slightly and move the auxiliary handle to the desired position. Then re-tighten the nut.



Assembly of the edge guide:

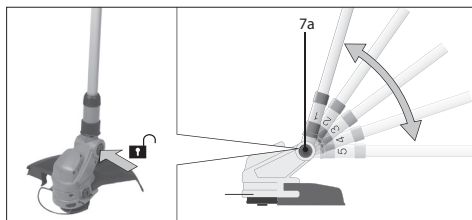
Push the edge guide (11) into the holder provided and allow it to lock into place.



Assembly/replacement of the line spool:

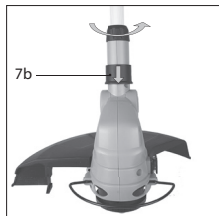
Insert the spring (17) in the spool housing (18). Make sure that the wider side of the spring points towards the trimmer head. Insert the line spool (16) into the spool housing over the spring (17).

Make sure that the trimmer lines are guided through the holes in the housing (18). Lock the spool by tightening the spool cover (15).



Tilting the trimmer head:

Push the unlocking button (7a) and turn the trimmer head to the desired position until it locks in place.



Turning the trimmer head:

Pull the ring (7b) downwards then turn the trimmer head until it locks in place.

ON/OFF switch

To switch on the device, actuate the safety button (3) and press the on/off switch (2). To switch off the device, let go of the on/off switch (2).

Adjusting the trimmer string

The lawn trimmer has a semi-automatic string extension system. Adjusting the trimmer string is triggered by briefly tapping the lawn trimmer on the ground.

Lawn trimmer as an edge trimmer

In order to cut the edges of lawns, the lawn trimmer can be converted as follows:

- Remove the battery
- Press the motor head angle adjustment (7b) and adjust the motor head (8) by 90° until it snaps into place
- In this way, you have the option to use the lawn trimmer as an edge trimmer.

Height adjustment

Loosen the fixing screw (6) and set the desired height. To fix it, tighten the adjusting screw (6) again.

Inserting and removing the battery

Attention!

- Insert the battery in the machine handle.
- Push the battery into place until it catches.
- If you want to remove the battery press the lock button down on the rear side of the battery and pull the battery out of the machine's handle.

Maintenance

Please make sure that the battery has been removed before undertaking any maintenance work on the motor.

Cleaning

Regularly clean the cover of the machine with a soft cloth, preferably after each use. Keep the ventilation slits free of dust and dirt. If the dirt cannot be removed like this, use a soft cloth moistened with soapy water. Do not use solvents such as petrol, alcohol, ammonia etc. These solvents can damage the plastic parts.

Initial startup

During work always wear protective goggles, hearing protection, protective gloves and sturdy work clothes!



Electric equipment with expired service life and environmental protection

Should your electric equipment be so intensively used that it must be replaced one day, or there is no other use for it, please think about protection of the environment. Electric equipment does not belong to usual domestic waste. It can be dealt with in an environmentally friendly manner.

Important instructions



Special waste, do not throw into regular household waste.



Maximum surrounding temperature 50 °C.



Do not throw into water.
Danger to life.



Green point



Do not throw into fire

WARRANTY

The warranty is subject to the respective valid legal guarantee/warranty terms applicable in the country in which the device was purchased.

We cannot assume any warranty for damages or defects resulting from improper use of the sold product.

In case of a malfunction or defect, please always contact your retailer first. Your retailer can usually remedy the malfunction or defect directly.

The warranty does not cover the following:

- ▶ Batteries
- ▶ Any accessories (such as chargers, etc.)
- ▶ Wear parts (such as carbon brushes, switches, cables, seals, etc.)
- ▶ Improper or inadmissible use
- ▶ Incorrect initial operation by the owner or third parties
- ▶ Repair or exchange of components
- ▶ Faults/defects due to improper use, normal wear or lack
- ▶ Maintenance and care.
- ▶ Products used for commercial or professional use or rental.
- ▶ Damage caused by non-observance of the operating instructions.

Your warranty is only valid if:

- ▶ a purchase receipt (with purchase date) is submitted
- ▶ the warranty certificate has been completely filled out
- ▶ no repairs were carried out on the device and/or components exchanged by third parties
- ▶ the product was not operated improperly
- ▶ there is no evidence of force majeure
- ▶ a description of the defect or malfunction has been provided

The conditions of this warranty are valid in conjunction with our delivery and sales conditions.



EU Declaration of Conformity

Manufacturer / authorised representative: AHS GmbH
Uhlandstraße 50
A-4600 Wels
Austria

Product: Battery-powered lawn trimmer
WB 18V-FRT CPF

We hereby declare under our sole responsibility that the machines described above meet all the requirements of the Directives listed below in view of their design and construction as well as in the versions marketed by us, taking into account the standards listed below.

In case of a change to the devices that has not been coordinated with us, this declaration loses its validity. The technical documentation can be obtained from the undersigned.

Directives:

- 2000/14/EG
- 2006/42/EG
- 2014/30/EU

Standards:

- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-3:2013
- EN 61000-3-2:2014
- EN 60335-1:2012/A2:2019
- EN 50636-2-91:2014

Wels, 01. 09. 2021

Klaus Estfeller, CEO
AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels,
Austria

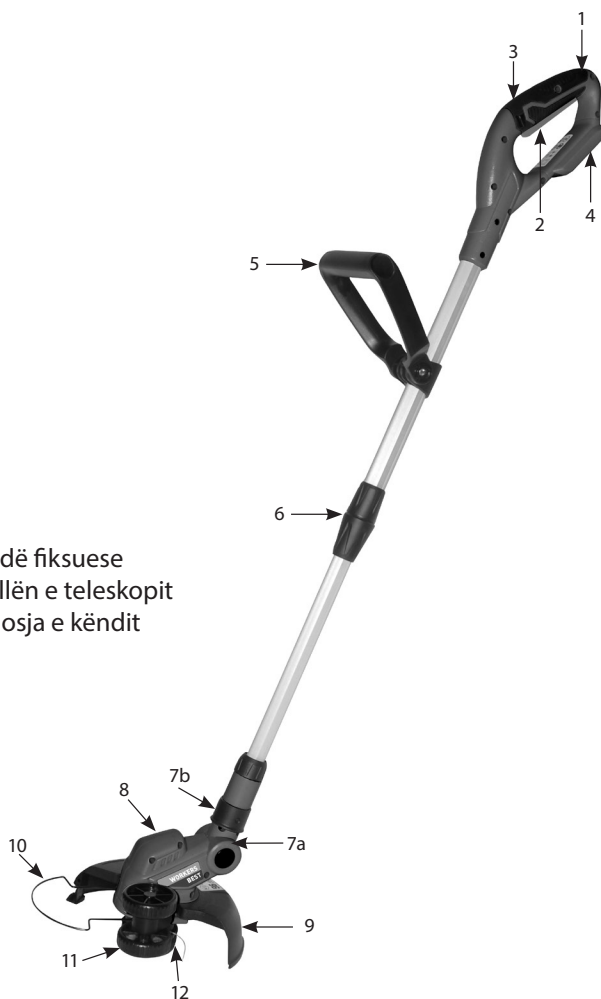
AL**RKS**

URIME TË PËRZEMËRTA PËR BLERJEN E NJË PRERËSEJE BARI ME BATERI NGA FAMILJA E RRYMËS PA KORDON WORKERS BEST

Ju lutem, së pari lexoni mënyrat shfrytëzuese nga udhëzimet e përdorimit që pasojnë. Ju lutemi, përmbahuni udhëzimeve të sigurisë në këtë udhëzim të përdorimit.

PERSHKRIMI I PRODUKTIT

1. Doreza
2. Çelësi ndezur/fikur
3. Çelësi i sigurisë
4. Foleja e baterisë
5. Dorezë shtesë me vidë fiksuese
6. Vidë fiksuese për kullën e teleskopit
- 7a+b Koka e motorit-vendosja e këndit
8. Zgavra e ajrimit
9. Koka e motorit
10. Hekuri mbrojtës
11. Shina e teheve
12. Rrotka e perit



Të dhëna teknike

Gjerësia e prerjes:	220 mm
Diametri i prerjes:	Ø 23 cm
Gjerësi prerjeje:	Fill dysh
Bishti teleskopik:	97-125 mm
Koha maks. e punës:	1,5 h (4,0 Ah), 40 min (2,0 Ah)
Numri i rrotullimeve:	8000 Umin ⁻¹
Funksioni i krasitjes	po
Niveli i presionit akustik (LPA):	72,3 dB(A)
Faktori i pasigurisë KPA:	3 dB(A)
Niveli i fuqisë së zhurmës (LWA):	96 dB(A)
Faktori i pasigurisë KWA:	1,96 dB(A)
Vibrimi Doreza:	3,293 m/s ²
Vibrimi Doreza shtesë:	3,117 m/s ²
Faktori i pasigurisë:	K = 1,5 m/s ²
Pesha:	2,50 kg
Kategoria mbrojtëse:	III
Lexoni udhëzimet e përdorimit	
Mbani mbrojtëse veshësh, syze mbrojtëse dhe dorashka	
Mos e përdorni në shi, kujdesuni për lagështirën	
Mbani personat e tjerë larg	
Mirëmbajtja, mjeti prerës gjatë punës	
Kujdes- Rrezik!	
AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels	

Udhëzim!

Pajisja jepet pa bateri dhe karikues dhe mund të përdoret vetëm me bateri me jone litiumi nga Familja e Rrymës pa Kordon e Workers Best!

Bateritë me jone litiumi nga Familja e Rrymës pa Kordon Workers Best mund të karikohen vetëm me karikuesit nga kjo familje sistemesh!

Për informacione të mëtejshme mbi bateritë dhe karikuesit, ju lutemi kontaktoni një shitës të specializuar të në zonën tuaj ose mund të gjeni më shumë informacion në faqen tonë në internet www.workers-best.com.

Përdorimi sipas qëllimit

Kjo pajisje është e përshtatshme për prerjen e barit dhe bimëve të vogla në shtëpi dhe kopshte private.

Përdoreni këtë makineri vetëm sipas përcaktimit për të! Çdo përdorim tjetër, i cili del jashtë këtij përcaktimi, nuk është përdorim i saktë. Për lëndimet ose dëmet e çdo lloji që shkaktohen si rezultat i tij, përgjegjës do të jetë plotësisht përdoruesi dhe jo prodhuesi i makinerisë.

Sipas rregullave, pajisjet tona nuk janë dizajnuar për përdorim në artizanat, punë profesionale ose në industri. Nëse kjo pajisje do të përdoret në kuadër të një përdorimi në sektorin artizanal, profesional ose industrial, atëherë ajo nuk mbulohet nga garancia.



Gjatë përdorimit të makinerisë ju duhet zbatoni disa masa sigurie për të shmangur dëmtimet dhe plagosjet e mundshme. Lexoni udhëzimet e përdorimit të përshtatshëm. Kini kujdes që informacionet ti keni gjithmonë me vete kur jeni doku punuar me makinerinë. Nëse në ndonjë rast do ja jepni makinerinë ndonjë personi tjetër kini kujdes ti jepni edhe udhëzimet e përdorimit. Ne nuk marrim përsipër asnjë përgjegjësi për aksidente, dëmtime të cilat janë shkaktuar nga mosvëmendja apo nga moszbatimi i udhëzimeve të sigurisë.

Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

Vërejtje! Të gjitha udhëzimet duhet lexuar. Mospërmbytja e udhëzimeve të lartpërmendura mund të shkaktojë shok elektrik, djegie/lëndime të rënda. Nocioni i përdorur "Vegla elektrike" lidhet me veglat elektrike të rrjetit (me kabëll) dhe me vegla elektrike me përmbajtje të baterisë akumulues të energjisë elektrike (pa kabëll).

Përmbahuni mirë udhëzimeve!

1. Vendi i punës

- a. **Mbajeni zonën tuaj të punës të pastër dhe të ndriçuar mirë.** Parregullsia dhe hapësirat e pandriquara mund të sjellin te një aksident.
- b. **Mos e përdorni aparatin në rrethinat me rrezik nga eksplodimet, ku gjenden lëndë ndezëse, gazi ose pluhurat.** Veglat elektrike prodhojnë shkëndija, të cilat mund të ndezin pluhurin ose avullin.
- c. **Mbani fëmijët dhe personat tjerë larg përdorimit të veglave elektrike.** Gjatë mënjanimi mund të humbni kontrollin mbi aparatin.

2. Siguria elektrike

- a. **Spina elektrike duhet t'i përgjigjet prizës elektrike. Spina, në asnjë mënyrë nuk guxon të ndërrohet. Mos përdorni adapterin së bashku me aparate me tokëzim.** Spinat e pandryshueshme dhe prizat e përshtatshme zvogëlojnë rrezikun nga goditja elektrike.
- b. **Shmanguni një kontakti trupor me sipërfaqet e tokëzuara, si nga furrat, shporetët dhe frigoriferët.** Ekziston një rrezik i lartë përmes goditjes elektrike, kur trupi është i tokëzuar.
- c. **Mbani aparatin larg nga shiu dhe lagështitë.** Depërtimi i ujit në një aparat elektrik rrit rrezikun e goditjes elektrike.
- d. **Kabloja është e papërshtatshme për qëllim të mbajtjes së aparatit, varjes ose largimit të spinës elektrike nga priza elektrike. Mbani kabllon larg nga nxehtësia, vaji, brinjët e mprehtë ose nga pjesët lëvizëse të aparatit.** Kabllotë e dëmtuara ose ngatërruara rrisin rrezikun nga goditja elektrik.

- e. **Kur punoni me një vegël elektrike në natyrë, përdorni vetëm kabllon zgjatëse, që gjithashtu është e dedikuar për jashtë.** Përdorimi i një zgjatësi të dedikuar për përdorim të jashtëm, zvogëlon rrezikun nga një goditje elektrike.
- f. **Nëse nuk shmanget dot përdorimi i pajisjes në ambient me lagështirë përdorni pajisjen e tokëzimit.** Shtimi i kësaj pajisjeje shmanget rrezikun e një goditje elektrike.

3. Siguria e personave

- a. **Jeni të vëmendshëm, kujdesuni cka po bëni dhe shkoni me arsye në punë, kur keni të bëni me një vegël elektrike. Mos përdorni aparatit nëse jeni të lodhur ose nën ndikimin e drogës, alkoolit ose medikamenteve.** Në një moment të pavëmendjes gjatë përdorimit të aparatit, mund të vie deri te lëndimet serioze.
- b. **Përdorni pajisje mbrojtëse dhe gjithmonë syze mbrojtëse.** Mbajtja e pajisjeve personale mbrojtëse, si maskës së pluhurit, këpucëve të sigurisë, kasketës mbrojtëse ose mbrojtësve të dëgjimit, sipas llojit dhe funksionit, zvogëlon rrezikun nga lëndimet.
- c. **Shmangni gjërave të ndërmarrura, të paqëllimshme. Sigurohuni që aparati të jetë i fiksuar para se të lidhet bateria për furnizim me rrymë, ose para se të ngritet dhe të bartet.** Nëse gjatë bartjes së aparatit, keni të vendosur gishtin në kyqës, ose e vendosni aparatit në kyqur në rrymë, kjo mund të sjell deri të aksidenti.
- d. **Mënjaroni veglat ndërprerëse ose celësat për shtrëngim, para se ta futni në funksion aparatit.** Një vegël ose celës që ndodhet në pjesën rrotulluese të aparatit, çon drejt lëndimit.
- e. **Mbani një qëndrim të mirë të trupit Kujdesuni të keni një qëndrim të sigurt dhe ruan ekuilibrin.** Në këtë mënyrë mund të kontrolloni më mirë situatën të papritur.
- f. **Mbani veshmbathje të përshtatshme. Mos mbani veshmbathje ose stolisje të gjata. Flokët, rrobat dhe dorezat mbani larg nga pjesët lëvizëse.** Rrobat e lehta, stolisjet apo flokët e gjata mund të kapen nga pjesët lëvizëse.
- g. **Në qoftë se do të mund të montoheshin thithësja - dhe - rregullimi për kapje sigurohuni që këto do të jenë të ckyqura dhe të shfytëzuara mirë.** Përdorimi i këtyre rregullimeve zvogëlon rreziqet nga pluhuri.
- h. **Mbani dorezat të thata, të pastra dhe të liruara nga vaji dhe yndyra.** Dorezat e yndyrshme janë të rrëshqitshme dhe cojnë drejt humbjes së kontrollit.
- i. **Mbani gjithmonë duart dhe këmbët larg nga rregullimi prerës, në veqanti kur e keni motorin e kyqur.**
- j. **Vërejtje! Elementet prerëse rrotullohen edhe pas ndërprerjes së motorit.**

- k. Ky aparat nuk është i dedikuar, që të përdoret nga Personat (kryesisht fëmijët) me shkathtësi të kufizuara fizike, sensorike ose shpirtërore ose në mungesë të përvojës dhe/ose në mungesë të dijes, do të thotë ata do të mësojnë si ta përdorin aparatin përmes një personi përgjegjës për sigurinë e tyre duke marrë nga ai këshilla.

4. Përdorimi dhe trajtimi i pajisjes elektrike.

- a. **Mos e mbingarkoni aparatin. Veglat elektrike të parapara për atë qëllim, përdorni në punën tuaj.** Me mjetin e duhur elektrik do të punoni më mirë dhe më sigurtë në ambientin e paraparë për punë.
- b. **Mos e përdorni mjetin elektrik, çelësi i të cilit është defekt.** Një mjet elektrik, i cili nuk mund të kyqet dhe çkyqet, paraqet rrezik dhe duhet të riparohet.
- c. **Hiqeni prizën nga spina dhe/ose hiqni baterinë , para se të ndërmerrni riparime në pajisje, ndërrime pjesësh, ose nëse e vendosni diku pajisjen.** Këto masa kujdesi shmangin ndezjen e pakontrolluar të pajisjes.
- d. **Ruani veglat e papërdorura në largësi nga fëmijët. Mos lejoni përdorimin e aparatit nga persona të pabesueshëm në lidhje me këtë ose që nuk kanë lexuar udhëzimin paraprakisht.** Veglat elektrike janë të rrezikshme, kur përdoren nga persona pa përvojë.
- e. **Mbikqyreni aparatin me kujdes. Kontrolloni nëse pjesët lëvizëse të aparatit funksionojnë pa problem dhe nuk shtrëngohen, nëse pjesët janë të thyera ose të dëmtuara, ose funksioni i aparatit të jetë i dëmtuar. Pjesët e dëmtuara të shtojcës së aparatit duhet të riparohen.** Shumë aksidente shkaktohen nga mjetet elektrike që nuk mirëmbahen.
- f. **Mbani mjetin prerës mprehtë dhe pastër.** Mirëmbajtja me kujdes e veglave me cep të mprehtë prerës, ngjiten më pak dhe drejtohen më lehtë.
- g. **Përdorni veglat elektrike, pajisjet, mjetet shtesë etj. sipas këtij udhëzimi, si është paraparë për secilin tip të aparatit. Kushtoni rëndësi kriterëve të punës dhe aktiviteteve të hollësishme.** Shfrytëzimi i mjeteve elektrike për tjerë, sipas zbatimit të parashikuar, mund të bie deri situatat e rrezikshme.
- h. **Mbajeni pajisjen në sipërfaqet e izoluara të kapjes, nëse kryeni punë, gjatë të cilave vegla e punës mund të bjerë në kontakt me tela të fshehur që përbëjnë rrymë ose me vetë kabllon elektrike të saj.** Kontakti me tela përues të rrymës mund t'i ekspozojë në tension pjesët metalike të pajisjes dhe mund të shkaktojë goditje elektrike.

5. Udhëzime të veçanta sigurie për prerësen e barit

- Bëhuni i afërt me rregullat sipas rendit, rreth përdorimit të aparatit.
- Përdorni mbrojtëse për sytë ose syze mbrojtëse
- Fëmijët, personat me aftësi fizike, ndjesore ose mendore apo pa përvojë dhe njohuri të pamjaftueshme, ose personat që nuk njohin udhëzimet, nuk lejohet të përdorin pajisjen.

- Ndërpriteni përdorimin e pajisjes, nëse persona e mbi të gjitha fëmijë apo kafshë shtëpiake ndodhen në afërsi.
- Përdoreni pajisjen vetëm gjatë ditës apo në ndriçim të fortë artificial.
- Para se të vini në punë pajisjen dhe pas çdo përplasjeje, kontrollojeni nëse ka shenja konsumimi ose dëmtimi dhe bëni riparimet e nevojshme.
- Mos e përdorni asnjëherë pajisjen e dëmtuar apo pa mekanizmin mbrojtës.
- Mos i mbani duart dhe këmbët asnjëherë në drejtim të prerëses, veçanërisht kur ndizni motorin.
- Bëni gjithmonë kujdes se mos vriteni nga çdo mekanizëm që shërben për ndarjen e fijes. Pasi të tërhiqni një fill të ri, mbajeni pajisjen gjithmonë në pozicionin tuaj normal të punës, përpara se ta ndizni atë.
- Mos montoni asnjëherë elemente metalike prerëse.
- Mos përdorni asnjëherë pjesë këmbimi apo aksesore që nuk janë të prodhuara apo të këshilluara nga firma prodhuese.
- Kujdesuni që zgavrat e ajrit të jenë të lira nga papastërtitë.
- Mos e vendosni pajisjen në vende ku mund të arrihet nga fëmijët.
- Elementët prerës vazhdojnë të rrotullohen edhe pas fikjes së motorit.
- Kontrollojeni dhe mirëmbajeni pajisjen prerëse rregullisht. Pajisja duhet të riparohet vetëm nga një ndërmarrje riparuese e autorizuar.
- Mbajeni prerësen gjithmonë në një largësi të sigurt nga trupi.
- Mbani gjithmonë doreza mbrojtëse.
- Sigurohuni që të mos qëndrojnë njerëz ose kafshë në një afërsi prej 15 metrash nga prerësja e barit.
- Para përdorimit të prerëses, hiqni gurët, shkopinjë, lodrat ose objektet e tjera nga zona e punës.
- Këpucë të forta dhe pantallona të gjata duhet të mbahen gjatë gjithë kohës kur makineria është në punë.
- Hiqeni baterinë sa herë që përdoruesi largohet nga makineria; para heqjes së blloqimeve; para se të kontrolloni, pastroni ose punoni me/në makineri; pasi prekni një objekt të huaj për të kontrolluar makinerinë për dëmtim; për të kontrolluar menjëherë nëse makina fillon të dridhet tepër.
- Makina nuk duhet të përdoret kurrë me pajisje mbrojtëse ose kapakë të dëmtuar ose pa pajisje mbrojtëse.

6. Përdorimi dhe trajtimi i pajisjes së baterive.

- Ngarkoni bateritë nëpërmjet ngarkuesit të baterive, icili është mundësuar nga prodhuesi.** Një pajisje ngarkimi, e cila është e përshtatshme për një lloj baterie, nëse përdorte për tip tjetër baterish mund të ketë rrezik zjarri.
- Përdorni vetëm bateritë e mundësuar për këtë pajisje elektrike.** Nëse do përdoren bateri të tjera kjo mund të çojë në dëmtime apo rrezik zjarri.
- Mbajeni baterinë e papërdorur larg nga kllapat, stampat, çelësat, gozhdat, vidat ose objekte të tjera të vogla metalike të cilat mund të shërbëjnë si përçues rryme nëpërmjet kontaktit.** Një lidhje e shkurtër nëpërmjet kontaktit të baterive mund të shkaktojë djegie ose zjarr me pasoja.

- d. **Gjatë një përdorimi të papërshtatshëm mund të ketë rrjedhje të baterive. f. Shmangni kontaktin me të. f. Nëse bini në kontakt me të shpëljajeni me ujë. e. Nëse fluidi i baterive bie në kontakt me sytë, merrni menjëherë ndihmën e mjekut.** Kontakti me fluidin baterive mund të dëmtojë lëkurën ose shkakton djegie.
- e. **Mos përdorni një bateri të dëmtuar ose të modifikuar.** Bateritë e dëmtuara ose të modifikuara mund të sillen në mënyrë të paparashikueshme dhe të çojnë në zjarr, shpërthim ose rrezik lëndimi.
- f. **Mos e ekspozoni baterinë në zjarr ose temperatura të larta.** Zjarri ose temperaturat mbi 130 °C mund të shkaktojnë një shpërthim.
- g. **Ndiqui të gjitha udhëzimet e karikimit dhe mos e ngarkoni kurrë baterinë ose mjetin pa kordon jashtë kufirit të temperaturës të përcaktuar në udhëzimet e përdorimit.** Karikimi i gabuar ose karikimi jashtë kufirit të lejuar të temperaturës mund të shkatërrojë baterinë dhe të rrisë rrezikun e zjarrit.

7. Shërbimi

- a. **Aparati duhet të riparohet vetëm nga personeli i kualifikuar dhe vetëm me përdorim të pjesëve origjinale.** Me këtë garantohej ruajtja e sigurisë së pajisjes.
- b. Për pajisjet elektrike me tipin e lidhjes Y: nëse është e nevojshme të zëvendësoni kablirin e lidhjes, këtë duhet ta merrni nga prodhuesi, për të shmangur cenimin e sigurisë.
- c. Një pastrim i rregullt, mirëmbajtje dhe një grasim periodik zgjat jetëgjatësinë e pajisjes elektrike.
- d. **Asnjëherë mos i shërbeni bateritë e dëmtuara.** E gjithë mirëmbajtja e baterive duhet të kryhet vetëm nga prodhuesi ose qendrat e autorizuara të shërbimit ndaj klientit.

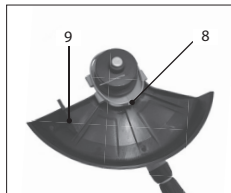
Pjesë këmbimi:

Art. Nr. 1276233 - Bobina e fijos f. WB 18V-FRT CPF

Vënia në punë

Montimi:

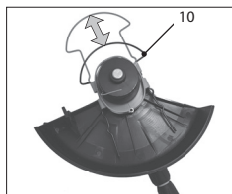
KUJDES:Të gjitha punimet e montimit/parametrat të kryhen pa bateri!



Montimi i kapakut mbrojtës:

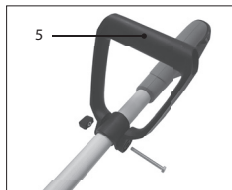
Shtyjeni kapakun mbrojtës (9) në gropën e dhënë në kokën e motorit (8) dhe fiksojeni atë me vidë.

Shënim: prerësja e barit **nuk** duhet të përdoret pa instaluar kapakun mbrojtës.



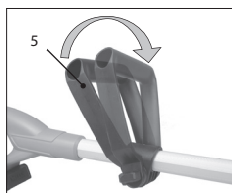
Montimi i hallkës mbrojtëse:

Futni hallkën mbrojtëse (10) në zgavrën e parashikuar për të dhe lëreni të klikojë në vend.



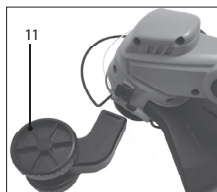
Montimi i dorezave shtesë:

Vendoseni dorezën shtesë (5) në mbajtëse dhe fiksojeni atë me vidën dhe dadon e furnizuar.



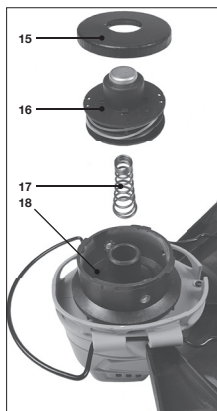
Rregullimi i dorezës shtesë:

Lironi pak dadon dhe lëvizni dorezën shtesë në pozicionin e dëshiruar. Pastaj shtrëngoni përsëri dadon.



Montimi i udhëzuesit të skajit:

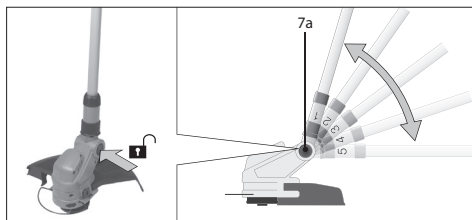
Futni shinën e teheve (11) në mbajtësen përkatëse dhe lëreni të klikojë në vend.



Montimi/ndryshimi i bobinës së filamentit:

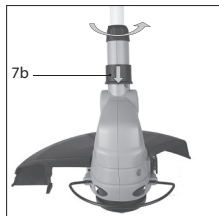
Vendoseni sustën (17) në kutinë e bobinës (18). Sigurohuni që ana më e gjerë e sustës të jetë përballë kokës së prerësës. Vendoseni bobinën e filamentit (16) mbi sustën (17) në kutinë e bobinës.

Sigurohuni që linjat e prerjes të kalojnë nëpër vrimat në kuti (18). Bllokoni bobinën me kapakun e bobinës (15) duke e shtrënguar atë.



Anoni kokën prerëse:

Shtypni butonin zhblllokues (7a) dhe ktheni kokën prerëse në pozicionin e dëshiruar derisa të kapet.



Ktheni kokën prerëse:

Tërhiqeni unazën (7b) poshtë dhe pastaj rrotulloni kokën prerëse derisa të kapet.

Ndezës/Fikës

Për të ndezur pajisjen, shtypni çelësin e sigurisë (3) dhe shtypni çelësin ndiz/fik (2). Për fikjen e pajisjes, lëshoni çelësin ndiz/fik (2).

Regjistrimi i fillit prerës

Prerësja e lëndinave ka një sistem automatik të zgjatjes së fijes. Vendosja e fillit prerës bëhet duke e goditur lehtë prerësen e lëndinave mbi dysHEME.

Prerëse lëndinash prerës këndor

Për prerjen e lëndinave dhe plisave, prerësi i lëndinave mund të transformohet si më poshtë:

- Hiqni baterinë
- Shtypni rregulluesin e këndit të kokës së motorit (7b) dhe lëvizni kokën e motorit (8) me 90°, derisa të fiksohet
- Në këtë mënyrë keni mundësinë ta përdorni prerësen e lëndinave si prerës këndor.

Pozicioni i lartë

Lironi vidën mbajtëse (6) dhe rregulloni lartësinë që dëshironi. Pasi ta fiksoni shtrëngoni vidën (6) përsëri fort.

Vendosja dhe heqja e baterisë

Kujdes!

- Vendosni bateritë në dorezën e dorës së makinerisë.
- Shtypni baterinë fort deri sa të futet.
- Nëse doni të hiqni baterinë, shtypni anën e poshtme të baterive butonin mbyllës nga poshtë dhe tërhiqni baterinë nga doreza e dorës së makinerisë.

Mirëmbajtja

Mos harroni ju lutem, që bateria duhet larguar, gjatë punëve të mirëmbajtjes në motor.

Pastrimi

Pastrojeni folenë e makinerisë rregullisht me një leckë të lagur, rregullisht pas çdo përdorimi. Mbajeni të çarën e ajrosje të pastër nga pluhuri dhe papastërtitë. Nëse pluhuri është i vështirë për tu pastruar, përdorni një leckë të lagur, ose me një sapun të lëngshëm. Mos përdorni asnjë mjet shkrirës si benzinë, alkool, apo ujë amoniaku etj. Këto mjete shkrirëse mund të dëmtojnë materialin delikat.

Vënia në shfrytëzimit

Gjatë punës, rreptësisht të mbahen syzet mbrojtëse, mbrojtje për dëgjim, doreza dhe veshje për punë!



Veglat në shërbim dhe mbrojtja e ambientit

Nëse mjete juaj është shfrytëzuar gjatë, sa që duhet të zëvendësohet, ose nuk është i përdorshëm, mendoni ju lutem në mbrojtjen e ambientit. Veglat nuk hudhen në mbeturina normale. Të veqantat mund të klasifikohen në mënyrë të përshtatshme për ambient.

Udhëzime të rëndësishme



Mbeturinat e veqanta jo në mbeturina shtëpiake



Të mos hidhen në ujë - Rrezik për jetë



Të mos hidhen në zjarr



Temperatura maksimale e mjedisit 50 °C



Pika e gjelbër

GARANCIA

Garancia jepet në përputhje me dispozitat përkatëse të garancisë ligjore/garancive kombëtare në të cilat është blerë produkti.

Asnjë garanci nuk mund të jepet për dëmet ose mangësitë që rezultojnë nga përdorimi jo si duhet i produkteve të shitura.

Nëse ndodh ndonjë problem ose defekt, gjithmonë kontaktoni shitësin tuaj. Kontraktuesi juaj zakonisht mund të korrigjojë problemin ose defektin direkt.

Përfshihen nga garancia:

- ▶ Bateritë
- ▶ Të gjithë aksesoret (siç janë p.sh.: karikues etj)
- ▶ Pjesë konsumi (p.sh.: Brushat e karbonit, çelsa, kablllo, guarnicione etj.)
- ▶ Përdorimi i papërshtatshëm ose jo i saktë
- ▶ Moskryerja e vënies në punë nga pronari ose një palë e tretë
- ▶ Riparimi ose zëvendësimi i komponentëve
- ▶ Dëmet që duhen riparuar si shkak i përdorimit jo korrekt, të konsumit normal apo të mungesës së mirëmbajtjes dhe riparimit.
- ▶ Produkte të përdorura për qëllime komerciale, profesionale ose për qera.
- ▶ Dëmet e shkaktuara nga mosrespektimi i udhëzimeve të përdorimit

Kërkesa juaj e garancisë mund të njihet vetëm nëse:

- ▶ mund të dorëzohet një fletë blerjeje (data e blerjes) në formën e një fature
- ▶ karta e garancisë është e mbushur plotësisht
- ▶ pajisjet nuk janë riparuar dhe/ose janë zëvendësuar nga palët e treta
- ▶ pajisja nuk ka funksionuar në mënyrë të papërshtatshme
- ▶ nuk ekziston forca madhore
- ▶ një përshkrim i defektit është në dispozicion

Dispozitat e garancisë zbatohen së bashku me kushtet tona të ofrimit dhe të shitjes.



Deklaratë Konformiteti e BE-së

Prodhuesi/ Agjenti:

AHS GmbH
Uhlandstraße 50
A-4600 Wels
Austria

Produkti

Korrëse bari me bateri
WB 18V-FRT CPF

Nëpërmjet kësaj ne deklarojmë me përgjegjësi se makineritë e përshkruara më sipër, nga ana e modelit dhe ndërtimit, si dhe variantet që kemi hedhur në treg, përmbushin të gjitha kërkesat e udhëzimeve të mëposhtme, duke respektuar standardet e listuara më poshtë.

Pa një marrëveshje me ne për ndryshime të produktit kjo deklaratë e humb vlefshmërinë. Dokumentacioni teknik vihet në dispozicion nga nënshkruesi.

Udhëzime:

- 2000/14/EG
- 2006/42/EG
- 2014/30/EU

Standarde:

- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-3:2013
- EN 61000-3-2:2014
- EN 60335-1:2012/A2:2019
- EN 50636-2-91:2014

Wels, 01. 09. 2021

Klaus Estfeller, CEO
AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels,
Austria

ПОЗДРАВЯВАМЕ ВИ ЗА ПОКУПКАТА НА АКУМУЛАТОРНА КОСАЧКА-ТРИМЕР ОТ WORKERS BEST CORDLESS POWER FAMILY

Моля прочетете следните експлоатационни указания, преди пускане в действие. Вземете под внимание указанията за сигурност в това експлоатационно упътване.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

1. Ръкохватка
2. Бутон за включване/изключване
3. Бутон за аварийно изключване
4. Гнездо на акумулаторната батерия
5. Допълнителна ръкохватка с фиксиращ болт
6. Регулиращ болт за телескопния ствол
- 7a+b Регулатор на ъгъла на моторната глава
8. Вентилационни прорези
9. Моторна глава
10. Защитна скоба
11. Кантов водач
12. Макара



Технически данни

Ширина на рязане:	220 mm
Диаметър на рязане:	Ø 23 cm
Система на рязане:	двойна нишка
Алуминиев телескопен ствол:	97-125 mm
макс. време на действие:	1,5 ч. (4,0 Ah), 40 мин. (2,0 Ah)
Обороти:	8000 об/мин
Функция за подрязване на ръбове:	да
Ниво на шумово налягане (LPA):	72,3 dB(A)
Неустойчивост KPA:	3 dB(A)
Ниво на звуковата мощност (LWA):	96 dB(A)
Неустойчивост KWA:	1,96 dB(A)
Вибрация Ръкохватка:	3,293 m/s ²
Вибрация Допълнителна ръкохватка:	3,117 m/s ²
Колебливост:	K = 1,5 m/s ²
Тегло:	2,50 кг
Защитен клас:	III
Прочетете експлоатационното упътване	
Да се носят защитни средства за слуха, предпазни очила и ръкавици	  
Да не се използва при дъжд, предпазвайте от влага	
Дръжте други лица на разстояние	
Предупреждение, режещият инструмент продължава	
Внимание-опасност!	
AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels	

Указание!

Уредът се доставя без акумулаторни батерии и зарядно устройство и може да се използва само с литиево-йонните акумулаторни батерии на Workers Best Cordless Power Family!

Литиево-йонните акумулаторни батерии на Workers Best Cordless Power Family могат да се зареждат само със зарядните устройства от това семейство системи!

За допълнителна информация относно акумулаторните батерии и зарядните устройства се свържете с най-близкия дистрибутор на или за по-подробна информация посетете нашия уебсайт www.workers-best.com.

Употреба по предназначение

Уредът е предназначен за косене на трева, на малки тревни площи към частни и любителски градини.

Употребявайте машината само според предназначението ѝ! Всяка употреба, извън тази, е не по предназначение. За наранявания от всякакъв вид или щети, произлизащи от такава употреба, носи отговорност позвателят и не производителят. По предназначение нашите уреди не са конципирани за занаятчийска, промишлена

или индустриална употреба. Ако този уред бъде употребяван в рамките на едно занаятчийско, промишлено или индустриално предприятие, той е изключен от гаранцията.



При използването на уреди трябва да се спазват указанията за безопасност, за да се предотвратят наранявания и вреди. По тази причина прочетете внимателно упътването за употреба/указанията за безопасност. Съхранявайте добре тези документи, за да имате достъп до информацията по всяко време. Ако Ви се наложи да предадете уреда на други лица, приложете към него и упътването за употреба/указанията за безопасност. Не поемаме отговорност за злополуки или вреди, възникнали поради неспазването на това упътване и на указанията за безопасност.

Общи указания за сигурност

Внимание! Всички разпореждания трябва да бъдат прочетени. Грешки при изпълнението на следните разпоредби, могат да предизвикат електро-шок, пожар и/или тежки наранявания. Употребяването в следствие понятие „електроинструмент“ се отнася за мрежово задвижвани електрически инструменти (с мрежов кабел) и акумулаторно задвижвани електрически инструменти (без мрежов кабел).

Съхранявайте тези разпоредби добре запазени!

1. Работно място

- Поддържайте работното си място чисто и добре осветено.** Безредието и липсата на осветление в работната област, могат да доведат до злополуки.
- Не работете с уреда в застрашена от експлозия околност, в която се намират запалителни течности, газове или прах.** Електроинструментите произвеждат искри, които могат да възпламенят газовете или прахта.
- Дръжте на разстояние децата или други лица, по време на ползването на електроинструмента.** При невнимание, можете да загубите контрола над инструмента.

2. Електро-безопасност

- Щекерът за свързка на уреда трябва да отговаря на контакта. Щекерът не трябва да бъде променян по какъвто и да било начин. Не употребявайте адаптерни щекери заедно със защитно заземен уред.** Непроменени щекери и пасващи към тях контакти, намаляват риска от електро-шок.
- Избягвайте телесен контакт със заземен повърхности като фурни, отопления, печки и хладилници.** Съществува повишен риск от електро-шок, когато Вашето тяло е заземено.
- Дръжте уреда запазен от дъжд или влага.** Проникването на вода в един електроуред, увеличава риска от електро-шок.
- Не употребявайте нецелесъобразно кабела за носене на уреда, за окачване или за изтегляне на щекера от контакта. Дръжте кабела запазен от горещина,**

масло, остри ръбове или подвижни части на уреда. Повредени или усукани кабели увеличават риска от електро-шок.

- e. **Когато работите с електроинструмент на открито, употребявайте само такива удължителни кабели, които са допуснати за употреба на открито.** Ползването на един кабел, подходящ за външна употреба, намалява риска от електро-шок.
- f. **Ако употребата на електрическия инструмент във влажна среда е неизбежна, употребявайте устройство за дефектнотокова защита.** Употребата на устройство за дефектнотокова защита намалява риска от електрически удар.

3. Сигурност на личности

- a. **Бъдете бдителни, внимавайте какво вършите и се отнасяйте разумно към работата си с електро-инструмента. Не ползвайте уреда, ако сте изморени или сте под влиянието на дроги, алкохол или медикаменти.** Един момент на невнимание при ползването на уреда, може да доведе до сериозни наранявания.
- b. **Носете лично защитно оборудване и винаги защитни очила.** Носенето на лични защитни средства, в зависимост от вида на приложението на електро-инструмента, като маска срещу прах, не хлъзгащи се защитни обувки, защитна каска или слухово- защитни слушалки, намалява риска от наранявания.
- c. **Избягвайте случайни и нежелани включвания на инструмента. Убедете се в това, че електро-инструментът е изключен, преди да го свържете с мрежата / поставите акумулатора или го повдигнете и пренасяте.** Ако носите уреда с пръст, поставен на включвателя или включите щекера в контакта, при включено положение на уреда, това може да предизвика злополуки.
- d. **Отстранете инструментите за настройка или гаечните ключове, преди да пуснете уреда в действие.** Инструмент или гаечен ключ, намиращ се на една въртяща се част на уреда, може да причини наранявания.
- e. **Избягвайте неправилна стойка на тялото. Подсигурете стабилно положение и пазете равновесие по всяко време.** По този начин можете да контролирате по-добре електрическия инструмент в неочаквани ситуации.
- f. **Носете подходящо облекло. Не носете широки дрехи или бижута. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците си надалеч от движещи се части.** Свободното облекло или бижутата, както и дългата коса, могат да бъдат захванати от движещи се части.
- g. **Уверете се, ако е възможно да бъдат монтирани прахо- засмукващи и събирателни устройства, че те са свързани и правилно употребени.** Използването на тези устройства намалява излагането на опасност поради прах.
- h. **Поддържайте ръкохватките сухи, чисти и без омасляване.** Омаслените ръкохватки са хлъзгави и водят до загуба на контрол.
- i. **Дръжте винаги ръцете и краката си надалеч от режещите устройства и преди всичко, при пускане на мотора в действие.**
- j. **Внимание! Режещите елементи продължават да се въртят след изключване на мотора.**

- k. Този уред не е предназначен за ползване от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и/или познания за ползването му, освен в случаите, когато са под наблюдението на едно отговорно за сигурността им лице или са получили разпоредби от това лице относно начина за ползване на уреда.

4. Употреба и маневриране на електрическия инструмент

- a. **Не претоварвайте уреда. Употребявайте за работата си предназначения за целта електро-инструмент.** С подходящия инструмент се работи по-добре и по-сигурно в посочената работна област.
- b. **Не използвайте никакъв електро-инструмент, когато включателят му е повреден.** Електро-инструмент, който повече не може да бъде включван или изключван, е опасен и трябва да бъде поправен.
- c. **Изтеглете щепсела от гнездото и/или махнете акумулатора, преди да предприемете настройки на уреда, смяна на принадлежности или прибиране на уреда.** Тази предпазна мярка ще попречи на нежеланото стартиране на уреда.
- d. **Съхранявайте електро-инструменти, които не са в употреба, на недостъпно за деца място. Не разрешавайте на лица, които не са запознати с уреда или не са прочели това упътване, да използват уреда.** Електро-инструментите са опасни, когато се употребяват от неопитни лица.
- e. **Поддържайте грижливо уреда. Проверявайте, дали подвижните части на уреда функционират безупречно и дали не заяждат, дали няма счупени или така повредени части, че да попречат на функцията на уреда. Дайте повредените части на поправка, преди да ползвате уреда.** Много от злополуките произтичат поради лошо стопанисвани електро-инструменти.
- f. **Поддържайте режещите инструменти остри и чисти.** Грижливо поддържани инструменти с наточени остриета заяждат по-малко и са по-лесни за водене.
- g. **Употребявайте електро-инструментите, принадлежностите и т.н. в съответствие с тези разпоредби и така, както е предписано специално за този тип уреди. Вземете при това под внимание работните условия и работата, която ще се извършва.** Употребата на електро-инструменти за други, освен за предвидените цели, може да доведе до опасни положения.
- h. **Дръжте инструмента на изолирните повърхности за хващане, когато извършвате работи, при които работният инструмент може да попадне на електропроводници или на собствения си мрежов кабел.** Контактът със стоящ под напрежение проводник може да постави също и металните части на уреда под напрежение и да доведе до електроудар.

5. Специални указания за безопасност на косачката-тример

- Запознайте се с приспособленията за контрол или регулиране и правилното използване на устройството.
- Носете защита на очите или предпазни очила

- Не трябва никога да се разрешава на деца, лица с ограничени физически, двигателни или умствени способности, на лица с недостатъчен опит и знания или на лица, които не са запознати с инструкциите, да използват машината.
- Прекъснете ползването на машината, когато лица и преди всичко деца или домашни животни, се намират наблизо.
- Използвайте машината само през деня или при наличието на добро изкуствено осветление.
- Преди пускането в действие на машината и след всеки удар, проверявайте за признаци на износване или повреда и извършете необходимите ремонти.
- Не използвайте никога машината с повредени или липсващи защитни устройства.
- Винаги дръжте ръцете и краката си далеч от приспособлението за рязане, особено при включване на мотора.
- Внимавайте за наранявания от всяко приспособление, което се използва за отрязване на дължината на нишката. След изваждане на нова нишка дръжте машината винаги в нормално работно положение, преди да е включена.
- Никога не монтирайте метални режещи елементи.
- Никога не използвайте резервни части и принадлежности, които не са предвидени или препоръчани от производителя.
- Уверете се, че въздушните отвори са без замърсявания.
- Не съхранявайте машината на място, достъпно за деца.
- Режещите елементи продължават да се въртят след изключването на мотора.
- Проверявайте и поддържайте уреда през редовни интервали от време. Оставете уреда да бъде приведен в изправност само от оторизиран сервиз.
- Дръжте косачката-тример винаги на сигурно разстояние от тялото.
- Винаги носете предпазни ръкавици.
- Уверете се, че в рамките на 15 метра от областта на действие на косачката-тример не се намират лица или животни.
- Преди ползване на косачката-тример отстранете всички камъни, пръчки, играчки или други чужди тела от работната област.
- Докато работите с машината, носете стабилни обувки и дълги панталони.
- Изваждайте акумулаторната батерия всеки път, когато потребителят се отдалечава от машината; преди отстраняване на задръствания; преди проверка, почистване или работа на/по машината; след докосване на външен предмет, за да проверите машината за повреда; за незабавна проверка, ако машината започне да вибрира прекалено силно.
- Никога не работете с машината без предпазни приспособления или ако те, респ. защитните капаци, са дефектни.

6. Употреба и маневриране на електрическия инструмент

- Зареждайте акумулаторите само в зарядни устройства, които се препоръчват от производителя.** Съществува опасност от пожар от зарядно устройство, използвано с различни от предвидения вид акумулатори.
- Затова използвайте само предвидените за това акумулатори в електрическите инструменти.** Използването на други акумулатори може да доведе до наранявания и опасност от пожар.
- Дръжте неизползвания акумулатор далеч от кламери, монети, ключове,**

пирони, болтове или други малки метални предмети, които биха могли да послужат като проводници за създаване на ел. контакт. Късо съединение между контактите на акумулатора може да доведе до изгаряния или пожар.

- d. **При неправилно използване, от акумулатора може да изтече течност. Избягвайте контакта с тази течност. В случай на контакт, изплакнете с вода. Ако течността попадне в очите, потърсете допълнително лекарска помощ.** Изпусната течност от акумулатора може да доведе до раздразнение на кожата или изгаряне.
- e. **Не използвайте повредена или променена акумулаторна батерия.** Повредени или променени акумулаторни батерии могат да бъдат непредвидими и да предизвикат пожар, експлозия или опасност от нараняване.
- f. **Не излагайте акумулаторната батерия на огън или много високи температури.** Огън или много високи температури над 130 °C могат да предизвикат експлозия.
- g. **Следвайте всички указания за зареждане и никога не зареждайте акумулаторната батерия или акумулаторния инструмент извън посочения в ръководството за експлоатация температурен диапазон.** Неправилното зареждане или зареждането извън допустимия температурен диапазон може да унищожи акумулаторната батерия и да увеличи опасността от пожар.

7. Обслужване

- a. **Давайте уреда си за репература само на квалифицирани лица и само с оригинални резервни части.** С това се осигурява запазването на сигурността на уреда.
- b. За електроуреди с крепежен метод Y: когато е необходима замяна на свързващия кабел, това трябва да се извърши от производителя или негов представител, за избягване на накръняване на безопасността.
- c. Редовното почистване, поддръжка и смазване допринася за по-дълга издръжливост на електрическия инструмент.
- d. **Никога не обслужвайте повредени акумулаторни батерии.** Всяка поддръжка на акумулаторни батерии трябва да се извършва само от производителя или от оторизирани сервиси.

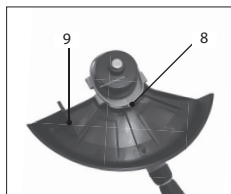
Резервни части:

Арт. № 1276233 - макара с нишка за WB 18V-FRT CPF

Пускане в експлоатация

Монтаж:

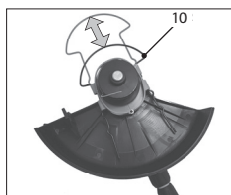
ВНИМАНИЕ: извършвайте всички монтажни работи/настройки без акумулаторна батерия!



Монтаж на защитния капак:

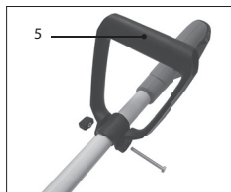
Вкарайте защитния капак (9) в предназначената за него вдлъбнатина на моторната глава (8) и го закрепете с приложениия винт.

Указание: косачката-тример **не** трябва да се пуска в експлоатация без монтирания защитен капак.



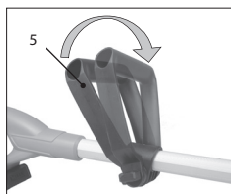
Монтаж на защитната кобилица:

Пъхнете защитната кобилица (10) в предвидения за тази цел отвор, докато се фиксира.



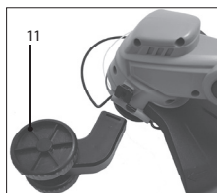
Монтаж на допълнителната ръкохватка:

Поставете допълнителната ръкохватка (5) върху държача и я закрепете с приложениия винт и гайка.



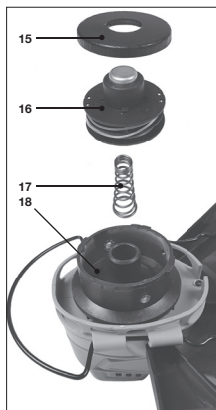
Настройване на допълнителната ръкохватка:

Развийте леко гайката и поставете допълнителната ръкохватка в желаната позиция. След това затегнете отново гайката.



Монтаж на кантовия водач:

Поставете кантовия водач (11) в предвиденото за целта гнездо, докато се фиксира.

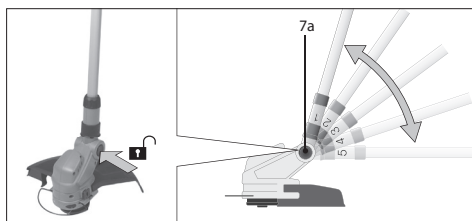


Монтаж/смяна на макарата с нишка:

Поставете пружината (17) в корпуса на макарата (18). Уверете се, че по-широката страна на пружината е насочена към главата на тримера.

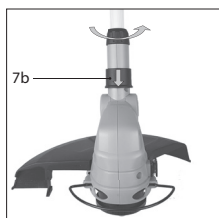
Поставете макарата с нишка (16) над пружината (17) в корпуса на макарата.

Уверете се, че нишките за косене са прекарани през отворите в корпуса (18). Затворете макарата с капака (15), като го затегнете.



Накланяне главата на тримера:

Натиснете отключващия бутон (7a) и завъртете главата на тримера в желаната позиция, докато се фиксира.



Завъртане главата на тримера:

Издърпайте пръстена (7b) надолу и след това завъртете главата на тримера, докато се фиксира.

Включвател/изключвател

За включване на уреда задействайте аварийния бутон (3) и натиснете бутона за включване/изключване (2). За изключване на уреда отпуснете бутона за включване/изключване (2).

Регулиране на кордата на тримера

Тример-косачката разполага с полуавтоматична система за удължаване на кордата. Регулирането на кордата на тримера се осъществява чрез кратко чукване на тример-косачката по земята.

Тример-косачката като уред за оформяне на краища

За подрязване на краищата на тревни площи и лехи тример-косачката може да се пренастрои да функционира по следния начин:

- Отстранете акумулатора
- Натиснете копчето за настройване на ъгъла на главата на мотора (7b) и

преместете моторната глава (8) на 90°, докато се фиксира

- По този начин имате възможност да настроите тример-косачката като уред за оформяне на краища.

Регулиране на височината

Разхлабете регулиращия болт (6) и настройте на желаната височина. За фиксиране затегнете отново здраво регулиращия болт (6).

Поставяне и отстраняване на акумулатора

Внимание!

- Поставете акумулатора в ръкохватката на машината.
- Натиснете акумулатора здраво, докато прищрака.
- Ако искате да извадите акумулатора, натиснете надолу застопоряващия бутон на задната страна на акумулатора и изтеглете акумулатора от ръкохватката на машината.

Обслужване

Моля да се убедите в това, че акумулаторът е отстранен, когато извършвате работи по обслужването на мотора.

Почистване

Почиствайте корпуса на машината редовно с мека кърпа, за предпочитане след всяка употреба. Дръжте въздушните отвори свободни от прах и замърсяване. В случай, че замърсяването не може да бъде отстранено по този начин, използвайте мека, навлажнена със сапунена вода, кърпа. Не употребявайте никога разтворители като бензин, алкохол, амонячна вода и др. Тези разтворителни средства могат да повредят пластмасовите части.

Пускане в действие

При всяка работа носете принципно защитни очила, защита на слуха, защитни ръкавици и стабилно работно облекло!





Ненужните вече инструменти и защитата на околната среда

Ако Вашият инструмент е така интензивно ползван, че един ден трябва да бъде заменен, или ако нямата повече нужда от него, помислете моля и за защитата на околната среда. Инструментите нямат място на нормалното сметище за домакински отпадъци. Те могат да бъдат преработени по начин, който не замърсява околната среда.

Важно указание



Специалните отпадъци не заедно с домакинските отпадъци



Околна температура
максимално 50 °C



Не хвърляйте във вода –
опасност за живота



Зелена точка



Не хвърляйте в огън

ГАНЦИЯ

Гаранцията се предоставя в съответствие с приложимите законови изисквания за гаранция, в страната, в която е закупен продукта.

Гаранцията не покрива щети или недостатъци, произтичащи от неправилна употреба на продадените продукти.

При появяването на проблем или дефект, винаги най-напред се свържете с Вашия търговец. В повечето случаи Вашият търговец може да отстрани директно проблема или дефекта.

Гаранцията не покрива:

- ▶ акумулаторни батерии
- ▶ всички принадлежности (като напр.: зарядни устройства и др.)
- ▶ износващи се части (напр.: графитни четки, ключове, кабели, уплътнения и др.)
- ▶ неподходяща или неправилна употреба
- ▶ неправилно пускане в действие от собственика или трети лица
- ▶ ремонт или подмяна на компоненти
- ▶ дефекти, които се дължат на неподходящо използване, нормално износване или недостатъчни
- ▶ поддръжка и обслужване.
- ▶ продукти, използвани за търговски, професионални цели, или отдаване под наем.
- ▶ щети, причинени от неспазване на ръководството за употреба.

Вашата гаранционна претенция може да бъде призната, когато:

- ▶ може да бъде представен документ за покупката (дата на покупката), във вид на касова квитанция
- ▶ гаранционната карта е цялостно попълнена
- ▶ по уреда не са извършвани ремонти и/или заменяни компоненти от трети лица
- ▶ уредът не е използван неправилно
- ▶ не е налично форсмажорно въздействие
- ▶ представено е описание на дефекта

Гаранционните условия са в сила заедно с нашите условия за доставка и продажба.



ЕС Декларация за съответствие

Производител / упълномощено лице:

AHS GmbH
Uhlandstraße 50
A-4600 Wels
Austria

Продукт

Акумулаторна косачка-тример
WB 18V-FRT CPF

С настоящото декларираме на своя собствена отговорност, че описаните по-горе машини, въз основа на своята принципна схема и конструкция, в изпълненията, в които се предлагат от нас на пазара, като се имат предвид посочените по-долу стандарти, са в съответствие с всички изисквания на изброените по-долу директиви.

При една несъгласувана с нас промяна на уредите, тази декларация губи своята валидност.

Техническата документация може да се получи от лицето, положило подписа си върху настоящото.

Директиви:

- 2000/14/EG
- 2006/42/EG
- 2014/30/EU

Стандарти:

- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-3:2013
- EN 61000-3-2:2014
- EN 60335-1:2012/A2:2019
- EN 50636-2-91:2014

Wels, 01. 09. 2021

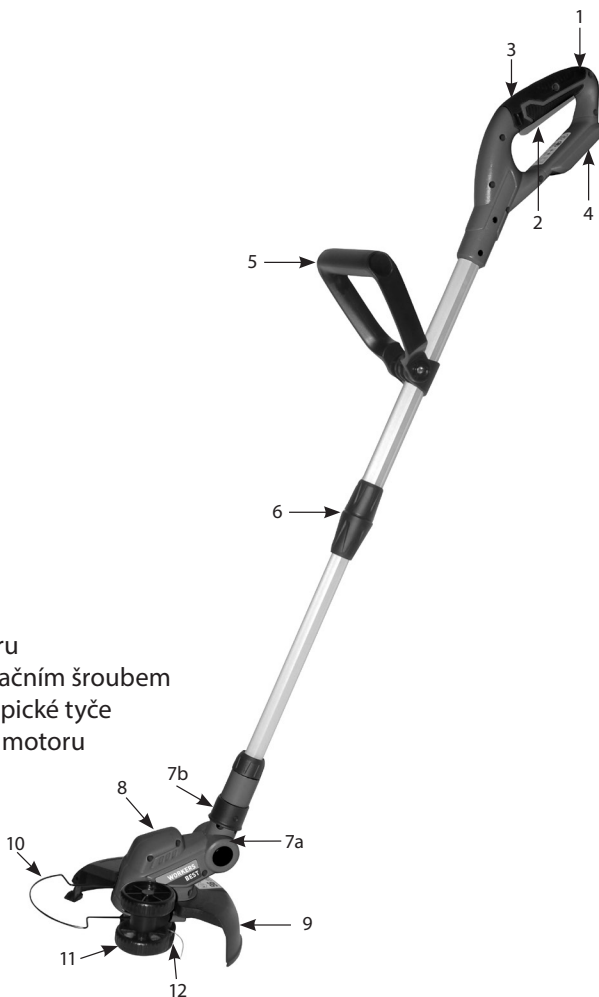
Klaus Estfeller, CEO
AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels,
Austria

BLAHOPŘEJEME VÁM KE KOUPI AKUMULÁTOROVÉ STRUNOVÉ SEKAČKY NA TRÁVU Z ŘADY WORKERS BEST CORDLESS POWER

Před zprovozněním si prosím přečtete následující návod k obsluze. Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze.

POPIS PRODUKTU

- 01. Držadlo
- 02. Vypínač
- 03. Bezpečnostní spínač
- 04. Konektor akumulátoru
- 05. Přídavná rukojeť s fixačním šroubem
- 06. Stavěcí šroub teleskopické tyče
- 07a+b Nastavení úhlu hlavy motoru
- 08. Odvětrávací drážky
- 09. Hlava motoru
- 10. Ochranný oblouk
- 11. Vedení hran
- 12. Cívka sekací struny



Technické údaje

Šířka řezu:	220 mm
Plocha řezu:	Ø 23 cm
Řezný systém:	dvojitá struna
Hliníková teleskopická tyč:	97-125 mm
Max. doba chodu:	1,5 h (4,0 Ah), 40 min (2,0 Ah)
Funkce zarovnání okrajů	ano
Otáčky:	8000 min ⁻¹
Hladina akustického tlaku (LPA):	72,3 dB(A)
Nejistota KPA:	3 dB(A)
Hladina akustického výkonu (LWA):	96 dB(A)
Nejistota KWA:	1,96 dB(A)
Vibrace Rukojeť:	3,293 m/s ²
Vibrace Přídavná rukojeť:	3,117 m/s ²
Nejistota:	K = 1,5 m/s ²
Hmotnost:	2,50 kg
Třída ochrany:	III
Přečtěte si návod k použití	
Používejte ochranu sluchu, ochranné brýle a pracovní rukavice	  
Přístroj nepoužívejte za deště, chraňte jej před vlhkem a mokrem	
Přístroj nepoužívejte v blízkosti jiných osob	
Varování, sekací ústrojí dobíhá	
Pozor, nebezpečí!	
AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels	

Upozornění!

Přístroj se dodává bez akumulátorů a nabíječky a lze jej používat výhradně s lithium-iontovými akumulátory řady Workers Best Cordless Power!

Lithium-iontové akumulátory řady Workers Best Cordless Power lze nabíjet pouze nabíječkami z této řady!

Další informace o akumulátorech a nabíječkách získáte u nejbližšího prodejce nářadí a kutilských potřeb nebo na našich webových stránkách www.workers-best.com.

Použití v souladu s určením

Tento přístroj je určen k sekání trávy, a to menších travních ploch u rodinných domků a v zahradkářských koloniích.

Přístroj používejte jen v souladu s jeho určením! Jakékoli použití mimo tento rámec je v rozporu s jeho určením. Za poranění jakéhokoli druhu nebo škody, jež z toho vzniknou, ručí uživatel, nikoli výrobce.

V souladu se svým určením nejsou naše přístroje koncipovány pro použití řemeslníky, v komerčním provozu nebo v průmyslu. Pokud byste tento přístroj používali v rámci řemeslnického, komerčního nebo průmyslového provozu, je vyloučena záruka.



Při používání přístrojů je nezbytné dodržovat určitá bezpečnostní opatření, aby se předešlo poranění a vzniku škod. Pečlivě si proto přečtěte tento návod k obsluze / bezpečnostní upozornění. Dobře si jej uschovejte, abyste příslušné informace měli vždy po ruce. Pokud byste přístroj předávali jiným osobám, předejte jim společně s ním také tento návod k obsluze/bezpečnostní upozornění. Neručíme za úrazy nebo škody vzniklé nedodržením tohoto návodu a bezpečnostních upozornění.

Všeobecné bezpečnostní pokyny

Pozor! Je nutné si přečíst všechny pokyny. Nedodržení dále uvedených pokynů může mít za následek zasažení elektrickým proudem, požár a případně těžká zranění.

Níže použitý pojem „elektrický přístroj“ se týká jak elektrických přístrojů (se síťovým kabelem) napájených ze sítě, tak elektrických přístrojů napájených bateriemi (bez síťového kabelu).

Řádně uschovejte tyto pokyny!

1. Pracoviště

- a. **Udržujte svůj pracovní prostor čistý a osvětlený.** Nepořádek a neosvětlené pracovní oblasti mohou vést k nehodám.
- b. **Nepracujte s přístrojem v prostoru, kde hrozí nebezpečí výbuchu a v němž se nacházejí hořlavé tekutiny, plyny nebo prach.** Elektrické přístroje vytváří jiskry, které mohou zapálit prach nebo páry.
- c. **Během používání elektrického přístroje se nezdržujte v dosahu dětí a jiných osob.** Při odvrácení pozornosti můžete ztratit kontrolu nad zařízením.

2. Elektrické zabezpečení

- a. **Zástrčka kabelu přístroje musí pasovat do zásuvky. Tato zástrčka nesmí být žádným způsobem modifikována. Nepoužívejte žádné zástrčkové adaptéry společně s uzemněnými přístroji.** Nezměněné konektory a vhodné zásuvky snižují riziko elektrického úrazu.
- b. **Vyvarujte se přímého kontaktu s uzemněnými tělesy, jako jsou trubky, topná tělesa, sporáky a chladničky.** Je-li vaše tělo uzemněné, vzniká zvýšené riziko elektrického úrazu.
- c. **Udržujte přístroj mimo působení deště a vlhka.** Vniknutí vody do elektrického zařízení zvyšuje riziko elektrického úrazu.
- d. **Kabel nikdy nepoužívejte k přenášení přístroje, ani k jeho zavěšování či vytahování ze zásuvky. Chraňte kabel před žárem, olejnatými látkami, ostrými hranami nebo pohyblivými součástmi přístroje.** Poškozené nebo pokroucené kabely zvyšují riziko elektrického úrazu.

- e. **Pracujete-li s elektrickým přístrojem ve venkovních prostorách, používejte prodlužující kabel, který byl k tomuto účelu schválen.** Použití vhodných prodlužovacích kabelů pro venkovní prostor snižuje riziko úrazu.
- f. **Pokud s elektrickým přístrojem musíte bezpodmínečně pracovat ve vlhkém prostředí, použijte vhodný ochranný vypínač proti chybnému proudu.** Riziko úrazu elektrickým proudem snížíte použitím vhodného ochranného vypínače proti chybnému proudu.

3. Bezpečnost osob

- a. **Budte pozorní, dávejte pozor na to, co děláte a při práci s elektrickým přístrojem si počínejte rozumně. Příklad nepoužívejte, jste-li unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu či léků.** Chvilka nepozornosti při používání zařízení může vést k velmi vážným zraněním.
- b. **Používejte osobní ochranné prostředky a vždy ochranné brýle.** Nošení osobních ochranných prostředků jako respirátoru, protiskluzové bezpečnostní obuvi, ochranné helmy nebo chrániče sluchu, odpovídajících druhu a nasazení elektrického přístroje, snižuje riziko zranění.
- c. **Zamezte náhodnému uvedení přístroje do provozu. Ujistěte se, že je elektrický přístroj vypnutý, než ho připojíte ke zdroji elektrického proudu nebo k baterii a než ho budete chtít zvedat či přenášet.** Při přenášení přístroje ho nedržte za spínač a nezapojujte zástrčku do zásuvky, v opačném případě může dojít k nehodě.
- d. **Před spuštěním přístroje odstraňte veškeré seřizovací nářadí a montážní klíče.** Nástroj nebo klíč, který se nachází v otáčející se části zařízení, může způsobit poranění.
- e. Vyvarujte se abnormálního držení těla. Postavte se tak, abyste pevně stáli, a neustále udržujte rovnováhu. **Dojde-li k neočekávané situaci, budete moci elektrický přístroj lépe kontrolovat.**
- f. **Používejte vhodný pracovní oděv. Nenoste volné oblečení a šperky. Dávejte pozor, aby se do rotujících součástí nedostaly vlasy, části oděvu či rukavice.** Volný oděv, šperky či dlouhé vlasy mohou být zachyceny rotujícími díly.
- g. **Pokud může být instalováno zařízení na odsávání a lapání prachu, ujistěte se, že je namontováno a správně použito.** Použití těchto zařízení snižuje ohrožování prachem.
- h. **Udržujte rukojeti v suchu a bez oleje a mastnoty.** Mastné a olejem potřísněné rukojeti jsou kluzké a vedou ke ztrátě kontroly nad přístrojem.
- i. **Nepřibližujte horní ani dolní končetiny k sekacímu zařízení, a to především zapínáte-li motor.**
- j. **Pozor!** Sekací prvky rotují ještě nějakou dobu po vypnutí motoru.

- k. Tento přístroj není určen k tomu, aby ho používaly osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a případně znalostí, ledaže by byly pod dozorem osoby zodpovědné za bezpečnost, nebo by od ní obdržely pokyny, jak má být přístroj obsluhován.

4. Používání a zacházení s elektrickým přístrojem

- a. **Přístroj nepřetěžujte. K práci používejte jen takové elektrické přístroje, které jsou k danému účelu určené.** S příslušným elektrickým přístrojem se pracuje lépe a bezpečněji v udané oblasti výkonu.
- b. **Nepoužívejte žádný elektrický přístroj, jehož spínač je defektní.** Elektrický přístroj, který se už nedá zapnout nebo vypnout, je nebezpečný a musí být opraven.
- c. **Před nastavováním přístroje, výměnou náhradních dílů či odložením přístroje vytáhněte zástrčku ze zásuvky a/nebo vyjměte akumulátor.** Toto preventivní opatření zabraňuje nechtěnému spuštění přístroje.
- d. **Elektrické přístroje uchovávejte mimo dosah dětí. Zamezte v použití přístroje osobám, které s ním nejsou seznámeny nebo si nepřčetly tyto pokyny.** Elektrické přístroje jsou nebezpečné, jsou-li používány nezkušenými osobami.
- e. **Přístroj je nutno pečlivě udržovat. Zkontrolujte, zda se rotující díly přístroje volně otáčejí a nevzpříčují se a zda nedošlo k poškození či přelomení některých součástí, které by snížilo funkčnost přístroje. Před použitím přístroje nechte opravit poškozené díly.** Mnoho nehod má svou příčinu ve špatně udržovaných elektrických přístrojích.
- f. **Udržujte řezný nástroj ostrý a čistý.** Pečlivě vyčištěné řezné nástroje s ostrými řeznými hranami se méně zadírají a jsou lépe ovladatelné.
- g. **Používejte elektrický přístroj, jeho příslušenství, vhodné nářadí atd. v souladu s těmito pokyny a tak, jak je to pro tento speciální typ přístrojů předepsáno. Berte ohled na pracovní podmínky a prováděnou činnost.** Používání elektrických přístrojů k jinému než určenému účelu může vést k nebezpečným situacím.
- h. **Provádíte-li práce, během nichž by vložný nástroj mohl zasáhnout skrytá elektrická vedení nebo vlastní napájecí kabel, držte přístroj za izolované rukojeti.** Kontakt s vedením pod napětím může přivést elektrické napětí rovněž na kovové části přístroje a způsobit úraz elektrickým proudem.

5. Speciální bezpečnostní upozornění pro strunové sekačky na trávu

- Seznamte se s ovládacími a regulačními prvky a řádným používáním přístroje.
- Dětem, osobám s omezenými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi nebo osobám, které nejsou obeznámeny s pokyny, nesmí být použití přístroje stroje dovoleno.
- Dostanou-li se do vaší blízkosti jiné osoby, především děti nebo domácí zvířata, přerušete práci se strojem.
- Stroj používejte pouze za denního světla nebo za dobrého umělého osvětlení.

- Před uvedením přístroje do provozu a po jakémkoliv nárazu ho zkontrolujte, zda nejeví známky opotřebení či poškození, a popřípadě nechte provést nutné opravy.
- Stroj nikdy nepoužívejte s poškozenými či chybějícími ochrannými prvky.
- Nepřibližujte horní ani dolní končetiny k sekací hlavě, a to především běží-li motor.
- Buďte opatrní, abyste se nezranili o součásti, které slouží k odřezávání sekací struny. Po vytažení nové struny nastavte přístroj před spuštěním vždy do normální pracovní polohy.
- Nemontujte žádné kovové sekací prvky.
- Nepoužívejte náhradní díly a příslušenství, které nejsou autorizovány a doporučeny výrobcem.
- Dbejte na to, aby větrací otvory nebyly zaneseny nečistotami.
- Stroj neskladujte v dosahu dětí.
- Sekací ústroj se může i po vypnutí motoru ještě po určitou dobu otáčet.
- Kontrolu a údržbu sekačky provádějte v pravidelných intervalech. Opravy přístroje svěřujte pouze autorizovaným servisům.
- Za všech okolností zachovávejte bezpečnou vzdálenost sekačky od částí těla.
- Vždy používejte ochranné rukavice.
- Průběžně se přesvědčujte, zda se v okruhu 15 metrů od místa, ve kterém právě sekáte, nenacházejí osoby nebo zvířata.
- Před použitím sekačky odstraňte z pracovního prostoru kameny, větve, hračky a jiné předměty.
- Při práci s přístrojem noste vždy pevnou obuv a dlouhé kalhoty.
- Vyjměte akumulátor vždy, když se uživatel vzdálí od přístroje; před odstraněním zablokování; před kontrolou, čištěním nebo prací s přístrojem; po dotyku cizího předmětu, abyste zkontrolovali, zda přístroj není poškozen; pro okamžitou kontrolu, pokud stroj začne nadměrně vibrovat.
- Přístroj nesmí být nikdy provozován s vadnými ochrannými zařízeními nebo kryty nebo bez ochranných zařízení.

6. Používání a manipulace s akumulátorovým přístrojem

- Akumulátory nabíjejte pouze v nabíječkách doporučených výrobcem.** V případě použití nabíječky určené pro jiné typy akumulátorů hrozí nebezpečí požáru.
- Používejte pouze akumulátory určené pro daný typ elektrického přístroje.** Použití jiných akumulátorů může způsobit poranění nebo nebezpečí vzniku požáru.
- Volný akumulátor udržujte v dostatečné vzdálenosti od kancelářských svorek, mincí, klíčů, špendlíků, šroubů a jiných drobných kovových předmětů, které by mohly způsobit zkrat kontaktů.** Zkrat mezi kontakty akumulátoru může způsobit popálení či požár.
- V případě chybného použití může z akumulátoru vytéci kapalina. Vyvarujte se kontaktu s touto kapalinou. V případě náhodného kontaktu opláchněte postižené místo vodou. Pokud by kapalina zasáhla oči, vyhledejte také lékařskou pomoc.** Kapalina vytékající z akumulátorů může podráždit či popálit pokožku.
- Nepoužívejte poškozený nebo upravený akumulátor.** Poškozené nebo modifikované akumulátory se mohou chovat nepředvídatelně a mohou vést k požáru, výbuchu nebo riziku zranění.

- f. **Nevystavujte akumulátor ohni ani nadměrným teplotám.** Požár nebo nadměrné teploty nad 130 °C mohou způsobit výbuch.
- g. **Dodržujte všechny pokyny pro nabíjení a nikdy nenabíjejte akumulátor nebo akumulátorové nářadí mimo teplotní rozsah uvedený v návodu k obsluze.** Nesprávné nabíjení nebo nabíjení mimo schválený teplotní rozsah může akumulátor zničit a zvýšit riziko požáru.

7. Servis

- a. **Přístroj nechávejte opravovat jen kvalifikovanými odborníky a za použití originálních náhradních dílů.** Zajistíte tak bezpečnost svého přístroje.
- b. U elektrických přístrojů se způsobem upevnění Y: je-li třeba provést výměnu napájecího kabelu, pak by tuto změnu měl provést výrobce nebo jeho autorizovaný zástupce. V opačném případě může dojít k ohrožení bezpečnosti.
- c. Pravidelné čištění, údržba a mazání přispívá k delší životnosti elektrického přístroje.
- d. **Poškozené akumulátory nikdy neservisujte.** Veškerou údržbu akumulátorů by měl provádět pouze výrobce nebo autorizované zákaznické středisko.

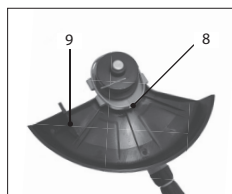
Náhradní díly:

Obj. č. 1276233 – Cívka sekací struny pro WB 18V-FRT CPF

Uvedení do provozu

Montáž:

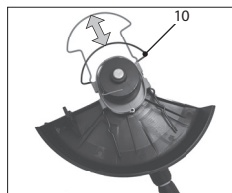
POZOR: Všechny montážní práce/seřizování provádějte bez akumulátoru!



Montáž ochranného krytu:

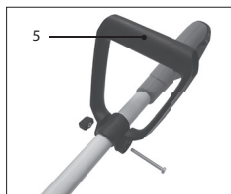
Zasuňte ochranný kryt (9) do určeného vybrání na hlavě motoru (8) a zafixujte jej přiloženým šroubem.

Poznámka: Strunovou sekačku na trávu **neuvádějte do provozu** bez nasazeného ochranného krytu.



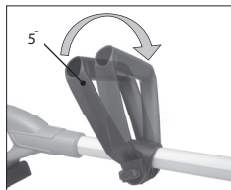
Montáž ochranného oblouku:

Zasuňte ochranný oblouk (10) do připraveného otvoru a nechte jej zacvaknout na místo.



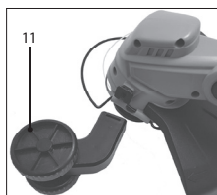
Montáž přídatné rukojeti:

Nasadte přídatnou rukojeť (5) na držák a upevněte ji dodaným šroubem a maticí.



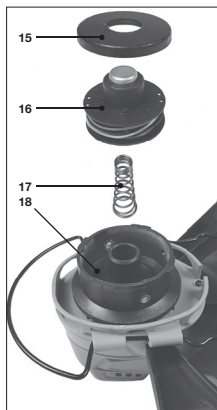
Nastavení přídatné rukojeti:

Mírně povolte matici a nastavte přídatnou rukojeť do požadované polohy. Poté matici znovu utáhněte.



Montáž vodítka hran:

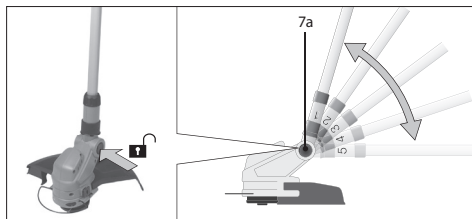
Zasuňte vodítko hrany (11) do připraveného úchyty a nechte jej zacvaknout na místo.



Montáž/výměna cívky sekací struny:

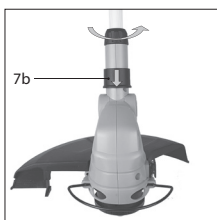
Vložte pružinu (17) do cívkového pouzdra (18). Ujistěte se, že širší strana pružiny směřuje k hlavě sekačky.

Vložte cívku sekací struny (16) přes pružinu (17) do pouzdra cívky. Ujistěte se, že jsou žací struny vedeny otvory v krytu (18). Zajistěte cívku utažením krytu cívky (15).



Naklonění hlavy sekačky:

Stiskněte tlačítko pro odblokování (7a) a otáčejte hlavou sekačky do požadované polohy, dokud nezacvakne na místo.



Otáčení hlavy sekačky:

Stáhněte kroužek (7b) dolů a otáčejte hlavou sekačky, dokud nezacvakne na místo.

Vypínač

Chcete-li přístroj zapnout, stiskněte bezpečnostní spínač (3) a poté spínač ZAP/VYP (2). Přístroj vypnete uvolněním spínače ZAP/VYP (2).

Nastavení sekací struny

Zastříhávač trávníku je vybaven systémem automatického prodlužování sekací struny. Struna se nastaví krátkým dotykem zastříhávače trávníku o zem.

Zastříhávač trávníku jako zarovnávač okrajů

Aby bylo možné zarovnat hrany trávníku a záhonů, lze změnit funkci zastříhávače trávníku takto:

- Vyjměte akumulátor
- Stiskněte pojistku nastavení úhlu na hlavě motoru (7b) a hlavu motoru (8) přestavte o 90° tak, aby zaklapla
- Pak budete moci zastříhávač trávníku používat k zarovnávání okrajů.

Nastavení výšky

Povolte stavěcí šroub (6) a nastavte požadovanou výšku. Chcete-li ji zafixovat, opět dotáhněte stavěcí šroub (6).

Montáž a vyjmutí akumulátoru

Pozor!

- Nasadte akumulátor do držadla přístroje.
- Akumulátor řádně zamáčkněte, aby zapadl do aretace.
- Chcete-li akumulátor vyjmout, stiskněte blokovací tlačítko na jeho zadní straně a vytáhněte akumulátor z držadla stroje.

Údržba

Než začnete s údržbou motoru, ujistěte se, že je vyjmutý akumulátor.

Čištění

Kryt přístroje pravidelně čistěte navlhčeným hadříkem, pokud možno po každém použití. Větrací otvory nesmějí být ucpany prachem a nečistotami. Nedají-li se nečistoty jednoduše odstranit, použijte měkký hadřík navlhčený v mýdlové vodě. Nikdy nepoužívejte rozpouštědla jako benzin, líh, čpavkovou vodu apod. Tato rozpouštědla mohou poškodit plastové díly.

Uvedení do provozu

Při práci zásadně používejte ochranné brýle, ochranné rukavice a pevné oblečení!



Vysloužilé elektrické přístroje, nářadí a ochrana životního prostředí

Jestliže Vaše elektrické přístroje a nářadí budou jednoho dne tak silně opotřebené, že je budete muset vyměnit, anebo pro ně už nebudete mít žádné další využití, pomyslete, prosím, na ochranu životního prostředí. Elektrické přístroje a nářadí nepatří do běžného odpadu z domácnosti. Dají se dále zhodnotit způsobem, který je šetrný pro životní prostředí.

Důležité pokyny



Zvláštní odpad, neodhazujte do běžného odpadu z domácnosti.



Teplota okolního prostředí maximálně 50 °C.



Nevhazujte do vody.
Nebezpečí ohrožení života.



Zelený bod.



Nevhazujte do ohně.

ZÁRUKA

Záruční výkony se provádějí podle příslušných zákonných ustanovení pro záruku a záruční servis, platných v zemi, kde byl výrobek zakoupen.

Záruku na škody nebo vady, které vzniknou v důsledku neodborného použití prodaných výrobků, nelze poskytnout.

Pokud nastane problém nebo vada, kontaktujte vždy nejprve svého smluvního prodejce.

Váš smluvní prodejce je většinou schopen daný problém nebo vadu přímo odstranit.

Ze záruky jsou vyjmuty:

- ▶ Akumulátory
- ▶ Veškeré příslušenství (např.: nabíječky atd.)
- ▶ Díly podléhající opotřebení (např.: uhlíkové kartáče, spínače, kabely, těsnění atd.)
- ▶ Nevhodné nebo nesprávné použití
- ▶ Chybné uvedení do provozu vlastníkem nebo třetí osobou
- ▶ Oprava nebo výměna součástí
- ▶ Vady, které vyplynou z nesprávného použití, normálního opotřebení nebo nedostatečné
- ▶ údržby a péče.
- ▶ Výrobky, které se používají ke komerčním nebo profesionálním účelům, popř. které se půjčují.
- ▶ Škody, které vzniknou v důsledku nedodržení návodu k obsluze.

Váš záruční nárok lze uznat, pouze když:

- ▶ je možné předložit kupní doklad (s datem nákupu) ve formě pokladní stvrzenky
- ▶ je záruční list kompletně vyplněný
- ▶ na přístroji nebyla provedena žádná oprava nebo výměna součástí třetími osobami
- ▶ přístroj nebyl nesprávně použit
- ▶ nedošlo k zásahu vyšší moci
- ▶ existuje popis vady

Záruční ustanovení platí společně s našimi dodacími a prodejními podmínkami.



Prohlášení o shodě EU

Výrobce / zplnomocněný zástupce:

AHS GmbH
Uhlandstraße 50
A-4600 Wels
Austria

Produkt:

Akumulátorová strunová sekačka
WB 18V-FRT CPF

Tímto na svoji odpovědnost prohlašujeme, že výše uvedené strojní zařízení, s ohledem na jeho koncepci a konstrukci, stejně jako verze, které jsme uvedli na trh, splňují všechny požadavky následujících směrnic a níže uvedených norem.

Při námi neschválených změnách provedených na zařízení, pozbývá toto prohlášení své platnosti. Technická dokumentace je k dispozici u podepisujícího.

Směrnice:

- 2000/14/EG
- 2006/42/EG
- 2014/30/EU

Normy:

- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-3:2013
- EN 61000-3-2:2014
- EN 60335-1:2012/A2:2019
- EN 50636-2-91:2014

Wels, 01. 09. 2021

Klaus Estfeller, CEO
AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels,
Austria

SZÍVBŐL GRATULÁLUNK AZ AKKUMULÁTOROS FÚKASZA VÁSÁRLÁSÁHOZ A WORKERS BEST CORDLESS POWER TERMÉKCSALÁDBÓL

Kérjük, használat előtt olvassa el az alábbi használati utasításokat. Kérjük, tartsa be a használati utasítás biztonsági előírásait.

TERMÉKLEÍRÁS

1. Fogantyú
2. Ki/be kapcsoló
3. Biztonsági kapcsoló
4. Akkumulátor helye
5. Kiegészítő markolat rögzítő csavarral
6. Beállító csavar teleszkópos nyélhez
- 7a+b Motorfej szögbeállítás
8. Szellőzőrések
9. Motorfej
10. Védőkengyel
11. Szegélyvezető
12. Vágószáll-orsó



Műszaki adatok

Vágási szélesség:	220 mm
Vágási átmérő:	Ø 23 cm
Vágórendszer:	Dupladamil
Teleszkópos nyél:	97-125mm
max. működési idő:	1,5 h (4,0 Ah), 40 min (2,0 Ah)
Élvágási funkció	igen
Fordulatszám:	8000 f/perc
Hangnyomásszint (LPA):	72,3 dB(A)
Határozatlanság KPA:	3 dB(A)
Hangteljesítményszint (LWA):	96 dB(A)
Határozatlanság KWA:	1,96 dB(A)
Rezgés Fogantyú:	3,293 m/s ²
Rezgés Segédfogantyú:	3,117 m/s ²
Bizonytalanság:	K = 1,5 m/s ²
Súly:	2,50 kg
Védelmi osztály:	III
Olvassa el a kezelési utasítást	
Viseljen fülvédőt, védő szemüveget és kesztyűt	  
Ne használja esőben, óvja a nedvességtől	
Ne tartózkodjanak a közelben más személyek	
Figyelem, a vágószerszám a leállítást követően is működik még egy darabig.	
Figyelem/Veszély!	
AHS GmbH, Umlandstraße 50, A-4600 Wels	

Útmutatás!

Az eszköz akkumulátorok nélkül kerül szállításra és kizárólag a Workers Best Cordless Power termékcsalád lítium-ionos akkumulátorával használható!

A Workers Best Cordless Power termékcsalád lítium-ionos akkumulátorát csak az ehhez a termékcsaládhoz tartozó töltőkkel lehet feltölteni!

További információért az akkumulátorral és a töltőkészülékkel kapcsolatban forduljon az Ön közelében lévő szakkereskedéshez vagy keresse fel honlapunkat a www.workers-best.com-on.

Rendeltetésszerű használat

Az eszköz gyeplé vagy kisebb fűvel borított területek nyírására használható a ház körül vagy hobbikertben.

Csak rendeltetésszerűen használja ezt a gépet! Minden ezen túlmenő további használat rendeltetésszerűen kívüli. Mindennemű ebből eredő sérülésért vagy kárért nem a gyártó, hanem a felhasználó felelős.

Készülékeink használata nem minősül rendeltetésszerűnek vállalkozásban, üzemekben vagy iparvállalatoknál sem. Amennyiben a jelen készüléket vállalkozásban, üzemekben

vagy iparvállalatoknál használnák, a garancia nem vonatkozik rá.



A készülékek használata során be kell tartani néhány biztonsági intézkedést a sérülések és károk megakadályozása érdekében. Ezért olvassa el figyelmesen a kezelési útmutatót és a biztonsági utasításokat. Őrizze meg jól, hogy az információk mindig rendelkezésére álljanak. Amennyiben a készüléket más személynek továbbadja, adja át a készülékkel a kezelési útmutatót és a biztonsági utasításokat is. Nem vállalunk felelősséget azokért a balesetekért vagy károkért, amelyek az útmutató és a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyásából keletkeznek.

Általános biztonsági utasítások

Figyelem! Valamennyi utasítást el kell olvasni. A következő részletes utasítás be nem tartása áramütést, égést és/vagy súlyos sérülést okozhat. A következőkben használt „elektromos készülék” kifejezés hálózati táplálású (hálózati kábellel ellátott) elektromos készülékekre és akkutáplálású elektromos készülékekre (kábel nélkül) utal.

Jól őrizze meg ezeket az utasításokat!

1. Munkahely

- Tartsa tisztán és jól megvilágítva a munkafelületét!** A rendetlen és a megvilágítatlan munkafelületek balesethez vezethetnek.
- A készüléket ne alkalmazza robbanásveszélyes környezetben, ahol gyúlékony folyadékok, gázok vagy porok találhatók.** A elektromos készülékek szikrát okozhatnak, amelyek a port vagy a párákat meggyújthatják.
- Gyerekeket és más személyeket az elektromos készülék használata alatt tartsanak távol.** Szórakozottság esetén elvesztheti a készülék fölötti uralmat.

2. Elektromos biztonság

- A készülék csatlakozó dugója jól illeszkedjen a dugaszoló aljzatba. A dugaszt soha sem szabad módosítani. Védőföldeléssel rendelkező készülékhez ne használjon adapter dugót.** A nem módosított csatlakozó dugó és a jól illeszkedő aljzat csökkenti az áramütés veszélyét.
- Ne érintsen leföldelt felületeket, mint csövek, fűtőtestek, kályhák és hűtőszekrények.** Ha a test földelve van, az áramütés veszélye megnövekedik.
- A készüléket tartsa távol esőtől vagy nedvességtől.** A víz behatolása a villamos készülékbe növeli az áramütés kockázatát.
- A kábelt ne használja eredeti rendeltetése helyett a készülék hordozására, felakasztására, és ne húzza ki a dugaszt a konnektorból a kábeltől fogva. Tartsa távol a kábelt hőtől, olajtól, éles tárgyaktól vagy mozgó alkatrészekről.** A megrongálódott vagy összekuszálódott kábel növeli az áramütés kockázatát.

- e. **Ha az elektromos készüléket a szabadban használja, csak a munkavégzés területén kívüli használatra engedélyezett hosszabbító kábelt alkalmazzon.** Olyan hosszabbító kábel alkalmazása, amely a munkavégzés területén kívül is használható, csökkenti az áramütés veszélyét.
- f. **Ha elkerülhetetlen az elektromos szerszám nedves környezetben történő üzemeltetése, használjon hibaáram-védőkapcsolót.** A hibaáram-védőkapcsoló alkalmazása csökkenti az áramütés veszélyét.

3. Személyek biztonsága

- a. **Legyen figyelmes, vigyázzon miteszés használja ésszel az elektromos készüléket. A készüléket ne használja, ha fáradt vagy drog, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt van.** Egy pillanatnyi figyelmetlenség a készülék használata közben komoly sérülésekhez vezethet.
- b. **Viseljen személyes védőfelszerelést és mindig viseljen védőszemüveget.** Személyes védőfelszerelés: maszk, csúszásálló cipő, védősisak vagy fülvédő az elektromos készülék típusa és alkalmazásától függően csökkenti a sérülés esélyét.
- c. **Kerülje a felügyelet nélküli üzembe helyezést. Győződjön meg róla, hogy az elektromos készülék ki van kapcsolva, mielőtt csatlakoztatná azt az áramellátáshoz / az akkumulátorhoz, illetve mielőtt felvenné vagy szállítaná azt.** Ha az ujj a készülék hordozása közben a kapcsolón van, vagy a készülék az elektromos hálózatba csatlakoztatva van, balesethez vezethet.
- d. **A csavarkulcsot, csavarhúzó távolítsa el, mielőtt a készüléket bekapcsolja.** Egy forgó alkatrészbe kerülő szerszám vagy csavarhúzó sérülésekhez vezethet.
- e. **Kerülje a természetellenes testtartást! Találjon magának egy stabil helyzetet, és őrizze meg mindig az egyensúlyát.** Így az elektromos szerszámot váratlan helyzetekben könnyebben tudja ellenőrizni.
- f. **Viseljen megfelelő ruházatot. Ne viseljen bő ruhát vagy ékszert. Tartsa haját, ruháját és kesztyűjét a mozgó részekről távol.** A mozgó alkatrészek a laza ruhát, ékszert vagy hosszú hajat elkaphatják.
- g. **Ha a porelszívó és felfogó berendezéseket összeszereli, vigyázzon, hogy megfelelő módon használja őket.** Ezeknek a berendezéseknek a használata csökkenti a por okozta veszélyt.
- h. **A fogantyúkat szárazon, tisztán, olajtól és zsírtól mentes állapotban kell tartani.** A zsíros, olajos fogantyúk csúsznak, és az ellenőrzés elvesztéséhez vezetnek.
- i. **A motor bekapcsolása után tartsa távol kezeit és lábait a vágószerkezetektől.**
- j. **Figyelem!** A vágóeszközök a motor kikapcsolása után egy ideig még tovább forognak.

- k. Ezt a készüléket nem szabad olyan személyeknek (beleértve a gyermekeket is) üzemeltetniük, akik korlátozott fizikai, szenzoros vagy szellemi képességekkel, illetve elégtelen tapasztalattal és/vagy ismerettel rendelkeznek, kivéve, ha egy, a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy ha ilyenek felvilágosítják őket a készülék használatáról.

4. Az elektromos szerszám alkalmazása és kezelése

- a. **Ne terhelje túl a készüléket! Munkájához az arra alkalmas elektromos készüléket használja.** A megfelelő elektromos készülékkel jobban és biztonságosabban tud dolgozni.
- b. **Ne használjon olyan elektromos készüléket, amelynek a kapcsolója nem működik.** A meghibásodott kapcsolójú elektromos készülék veszélyes, meg kell javíttatni.
- c. **Húzza ki a dugaszt a konnektorból és/vagy távolítsa el az akkumulátort, mielőtt a készülék beállítását elvégzi, a tartozékokat kicseréli, vagy a készüléket elteszi.** Ezek a megfontolt lépések megakadályozzák az elektromos készülék nem szándékos beindulását.
- d. **Tárolja a nem használt elektromos készülékeket gyerekektől távol. Ne engedje, hogy a készüléket olyan személyek használják, akik nem értenek hozzá, és az utasításokat nem olvasták el.** Az elektromos készülékek veszélyesek, ha tapasztalat nélküli személyek használják.
- e. **Gondosan ápolja a készüléket. Ellenőrizze, hogy a készülék mozgó alkatrészei hibátlanul működnek és nem szorulnak, hogy az alkatrészek nem törtek el, nem károsodtak, és a készülék működését nem akadályozzák. A megrongálódott alkatrészeket javítsa meg.** Az elektromos készülék helytelen karbantartása sok balesetet okoz.
- f. **Tartsa a vágószerszámot élesen és tisztán.** A gondosan ápolat vágószerszámok éles vágóélei kevésbé ékelődnek be, és könnyebben kezelhetők.
- g. **Használja az elektromos készüléket, tartozékot, betétszerszámot stb. az itt leírt utasítások alapján és úgy, ahogy elő van írva. Tartsa figyelembe a munkaviszonyokat és az elvégzendő műveletet.** Az elektromos készülékek az előírttól eltérő alkalmazása veszélyes helyzetekhez vezethet.
- h. **Ha olyan munkát végez, amelyknél a betétszerszám rejtett elektromos vezetékekkel vagy a saját tápkábelével találkozhat, akkor csak a szigetelt felületű fogantyúknál fogva tartsa a készüléket.** A feszültség alatt lévő vezetékkel történő érintkezés a készülék fém alkatrészeit is feszültség alá helyezheti, és áramütéshez vezethet.

5. Fűkaszára vonatkozó különleges biztonsági előírások

- Ismerje meg a vezérlő- vagy szabályozószerkezeteket és a készülék előírás szerű használatának szabályait.
- Viseljen szemvédőt vagy védőszemüveget.

- Gyermekek és a fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeikben korlátozott személyek, ill. a megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, ill. azok akik az utasításokat nem ismerik, a gépet nem használhatják.
- Azonnal szakítsa meg a gép használatát illetéktelen személyek, különösen gyermekek vagy háziállatok közelében.
- Csak nappali fény vagy megfelelő mesterséges megvilágítás mellett használja a gépet.
- A gép üzembevétele vagy bármilyen ütközés után ellenőrizze azt esetleges kopásra vagy sérülésre, és ha szükséges, javíttassa meg a gépet.
- Sérült vagy hiányzó védőszerkezet esetén ne használja a gépet.
- A motor bekapcsolása után tartsa távol kezét és lábát a vágószerkezettől.
- Vigyázzon, mert a vágószál levágására szolgáló szerkezet sérülést okozhat. Az új szál kihúzása után állítsa be a gépet normál munkavégzési helyzetbe, és csak ezután kapcsolja be.
- Ne szereljen a gépre fémből készült vágólapot.
- Ne használjon a géphez a gyártó által nem engedélyezett vagy nem ajánlott pótalkatrészt vagy tartozékot.
- Figyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokat ne takarja el szennyeződés.
- A gépet gyermekektől elzárva tárolja.
- A vágószerszám a motor kikapcsolása után egy ideig még tovább forog.
- Rendszeresen ellenőrizze és tartsa karban a fűkasztát. A készülék karbantartását kizárólag a gyártó által kijelölt szervizzel végeztesse el.
- Tartsa a fűkasztát testétől biztonságos távolságban.
- Munka közben viseljen védőkesztyűt.
- Győződjön meg arról, hogy a munkaterülettől 15 m távolságon belül ne tartózkodjanak személyek vagy emberek.
- A fűkasza használata előtt távolítsa el a munkaterületről minden követ, botot, játékot vagy más idegen tárgyat.
- A gép működése közben mindig zárt cipőt és hosszú nadrágot kell viselni.
- Távolítsa el az akkumulátort, amikor a felhasználó eltávolodik a géptől; az eltömődések eltávolítása előtt; mielőtt ellenőrizné, tisztítaná vagy a gépen dolgozna; idegen tárgy megérintése után ellenőrizze a gép sérülését; azonnal ellenőrizze, hogy a gép nem kezd-e túlzottan rezegni.
- A gépet soha nem szabad hibás védőfelszereléssel vagy fedéllel vagy védőberendezés nélkül üzemeltetni.

6. Az akkumulátoros szerszám alkalmazása és kezelése

- Csak a gyártó által ajánlott töltőket használja az akkumulátorok töltéséhez.**
Ha egy töltő csak meghatározott fajtájú akkumulátorokhoz használható, akkor más akkumulátorokkal való használata tűzveszélyt idézhet elő.
- Csak az ajánlott akkumulátorokat használja az elektromos szerszámokhoz.**
Egyéb akkumulátorok használata sérülésekhez és tűzveszélyhez vezethet.
- Ne tárolja a használaton kívüli akkumulátorokat gémkapcsok, érmék, kulcsok, tűk, csavarok vagy más apró fémtárgyak közelében, amelyek összeköttetést teremthetnek az érintkezések között.** Az akkumulátor érintkezései közötti rövidzárlat égési sérüléseket vagy tüzet okozhat.

- d. **Helytelen használat esetén az akkumulátorból folyadék ömölhet ki. Ne érjen hozzá. Véletlenszerű érintkezés esetén öblítse le vízzel. Ha a folyadék a szemébe fröccsen, akkor kérjen orvosi segítséget is.** A kiömlő akkumulátorfolyadék bőrpírt vagy égési sérüléseket okozhat.
- e. **Ne használjon sérült vagy átalakított akkumulátort.** A sérült vagy átalakított akkumulátorok nem várt viselkedéshez vezethetnek, és tűz- illetve robbanás-vagy sérülésveszéllyel vezethetnek.
- f. **Az akkumulátort ne tegye ki tűznek vagy magas hőmérsékletnek.** Tűz, vagy 130 °C feletti hőmérséklet robbanáshoz vezethetnek.
- g. **Kövesse a töltéssel kapcsolatos összes útmutatást és soha ne töltsen az akkumulátort vagy az akkumulátoros eszközt a megadott hőmérsékleten túl.** A rossz töltés vagy a megengedett hőmérséklettartományon felüli töltés tönkre teheti az akkumulátort és tüzet okozhat.

7. Szerviz

- a. A készüléket csak szakemberrel és csak eredeti alkatrészek felhasználásával javíttassa. Így a készülék megbízhatósága megmarad.
- b. Y alkalmazási típusú elektromos készülékek esetén: ha a csatlakozó vezeték kicserélésre szorul, akkor ezt a gyártótól vagy annak képviselőjétől szerezze be a biztonság veszélyeztetésének elkerülésére.
- c. A rendszeres tisztítás, karbantartás és zsírozás az elektromos készülék élettartamának meghosszabbítását jelenti.
- d. **Sérült akkumulátorokat soha ne javítsa.** Az akkumulátorok mindennemű javítását csak a gyártó vagy a meghatalmazott ügyfélszolgálat végezheti.

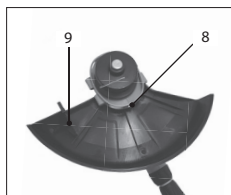
Alkatrészek:

Cikksz.: 1276233 - Vágószál-orsó f.WB 18V-FRT CPF

Üzembe helyezés

Összeszerelés:

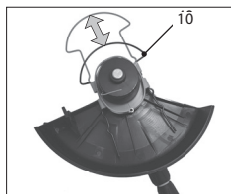
Figyelem: Minden összeszerelést/beállítást csak akkumulátor nélkül végezhető!



A védőfedél összeszerelése:

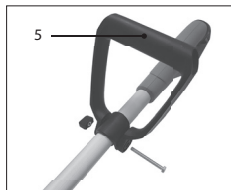
Nyomja be a védőfedelelet(9) a motorfej (8) mélyedésébe, és rögzítse a mellékelt csavarral.

Megjegyzés: a fűkaszát tilos a védőfedél **nélkül** használni.



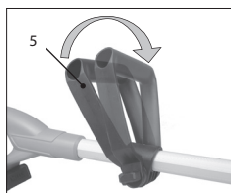
Védőkengyel összeszerelése:

Dugja a védőkengyelt (10) az erre a célra szánt nyílásba és hagyja bekattanni.



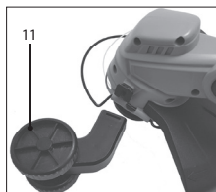
Segédfogantyú összeszerelése:

Helyezze a kiegészítő fogantyút (5) a tartóra, és rögzítse a mellékelt csavarral és anyával.



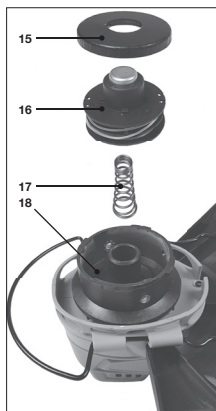
A kiegészítő fogantyú beállítása:

Enyhén lazítsa meg az anyát, és állítsa a kiegészítő fogantyút a kívánt helyzetbe. Ezután húzza meg ismét az anyát.



Az élvezető összeszerelése:

Dugja az élvezetőt (11) az erre a célra szánt tartóra és hagyja bekattanni.

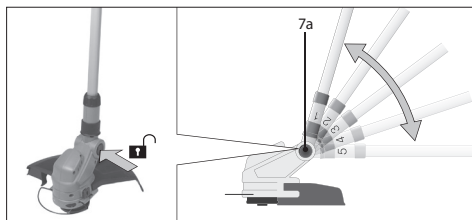


Vágószál-orsó szerelése/cseréje:

Helyezze a rugót (17) az orsótokba (18). Győződjön meg arról, hogy a rugó szélesebb oldala a vágófej felé néz.

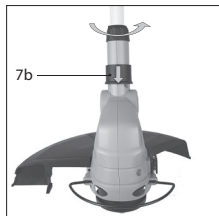
Helyezze az izzószálat (16) az orsóházban lévő rugóra (17).

Győződjön meg arról, hogy a vágóvonalak átmennek a házban lévő lyukakon (18). Rögzítse az orsót az orsófédellel (15) úgy, hogy meghúzza.



Vágófej döntése:

Nyomja meg a reteszelést kioldó gombot (7a) és fordítsa el a vágófejet a kívánt helyzetbe, amíg be nem kattán.



Vágófej forgatása:

Húzza a gyűrűt (7b) lefelé és ezt követően fordítsa el a vágófejet, amíg az be nem kattán.

Be-/ kikapcsoló

A készülék bekapcsolásához hozza működésbe a biztonsági kapcsolót (3), és nyomja meg a be-/ kikapcsolót (2). A készülék kikapcsolásához engedje fel a be-/ kikapcsolót (2).

A vágószál utánállítása

A fűszegélynyíró egy félautomata vágószál-meghosszabbító szerkezettel van felszerelve. A vágószál utánállításhoz érintse röviden a talajhoz a fűkaszt.

A fűkasza használata szegélyvágóként

A fűkasza az alábbiak szerint alakítható át pázsitok és virágágyások szegélyének vágásához:

- Vegye ki az akkumulátort
- Nyomja meg a motorfej szögbeállító gombját (7b), és állítsa át a motorfejet (8) 90°-kal, amíg a helyére nem kattán
- Így módon lehet a fűkaszt szegélyvágóként használni.

Magasságállítás

Lazítsa meg a beállító csavart (6), majd állítsa be a kívánt magasságot. A rögzítéshez húzza meg ismét a beállító csavart (6).

Akkumulátor behelyezése és kivétele

Figyelem!

- Helyezze az akkumulátort a gép markolatába.
- Határozott mozdulattal nyomja a helyére az akkumulátort (kattanó hangot kell hallania).
- Ha el szeretné távolítani az akkumulátort, nyomja lefelé az akkumulátor hátoldalán található zárófejet, és húzza ki az akkumulátort a gép markolatából.

Karbantartás

Kérjük, bizonyosodjon meg arról, hogy el lett távolítva az akkumulátor, mielőtt megkezdene a motor karbantartását.

Tisztítás

Puha kendővel rendszeren tisztítsa meg az eszköz burkolatát, lehetőleg minden használat után. Tartsa a szellőzőnyílásokat portól és piszoktól mentesen. Amennyiben így nem lehet a piszkot eltávolítani, használjon egy puha, szappanos vízzel benedvesített kendőt. Soha ne használjon oldószert, például benzint, alkoholt, ammóniát stb. Ezek az oldószerek károsítják a műanyag részeket.

Üzembe helyezés

Munkavégzés közben mindig viseljen védőszemüveget, fülvédőt, védőkesztyűt és erős anyagú munkaruhát!



Tönkrement elektromos berendezések, szerszámok és a környezetvédelem

Amennyiben az Ön elektromos berendezése vagy szerszáma egy napon az intenzív használat miatt cserére szorul, vagy rá nincs többé szükség, kérjük, gondoljon a környezetvédelemre. Az elektromos készülékeknek és szerszámoknak nincs helye a háztartási szemétben, ehelyett környezetbarát módon hasznosíthatók.

Fontos tudnivalók



Veszélyes hulladéknak nincs helye a háztartási szemétben



Ne érje víz – életveszély



Ne dobja tűzbe



Környezeti hőmérséklet
maximum 50 °C



Zöld Pont

GARANCIA

A garanciával kapcsolatos szolgáltatásokra abban országban érvényes mindenkor törvény szerinti garanciára és szavatosságra vonatkozó rendelkezések vonatkoznak, amelyben a termék értékesítésre került.

Az értékesített termékek nem szakszerű használatából eredő károkra és hibákra a garancia nem vonatkozik.

Probléma vagy hiányosság esetén először lépjenek kapcsolatba az Önhöz legközelebb lévő Gardens Best márkakereskedővel. A márkakereskedő legtöbbször képes azonnal megszüntetni a problémát vagy hiányosságot.

A következőkre nem vonatkoznak a garanciális szolgáltatások:

- ▶ Akkumulátorok
- ▶ Valamennyi tartozék (mint pl. töltőkészülék, stb.)
- ▶ Kopó alkatrészek (pl. szénkefék, kapcsolók, kábelek, tömítések stb.)
- ▶ Nem megfelelő vagy nem szakszerű használat
- ▶ A tulajdonos vagy egy harmadik személy általi hibás üzembe helyezés
- ▶ Alkatrészek javítása vagy cseréje
- ▶ Olyan hiányosságok, amelyek a nem szakszerű használatra, normál kopásra vagy a karbantartás és ápolás hiányosságaira vezethetők vissza.
- ▶ Olyan termékek, amelyeket üzleti, szakmai célokból vagy kölcsönzésre használnak.
- ▶ Olyan károk, amelyek a kezelési utasítás figyelmen kívül hagyása következtében keletkeznek.

SZAVATOSSÁGI IGÉNYÉT ELISMERJÜK, HA:

- ▶ Pénztári blokk formájában bemutatja a vásárlási bizonylatot (a vásárlás időpontjával)
- ▶ A garancialevél teljesen ki van töltve
- ▶ A készüléket harmadik személy nem javította és/vagy nem cserélte ki annak alkatrészeit
- ▶ A készüléket nem használták szakszerűtlenül
- ▶ Nem forog fenn vis major esete
- ▶ Benyújtják a meghibásodás leírását

A garanciális rendelkezések szállítási és értékesítési feltételeinkkel együtt érvényesek.



EU megfelelőségi nyilatkozat

Gyártó / Meghatalmazó:

AHS GmbH
Uhlandstraße 50
A-4600 Wels
Austria

Termék:

Akkumulátoros fűkasza
WB 18V-FRT CPF

Ezennel kizárólagos felelősséggel kijelentjük, hogy a fent leírt gép tervezésében és felépítésében, valamint az általunk forgalomba hozott kivitelben megfelel az alábbiakban felsorolt irányelvek követelményeinek a következő szabványok figyelembe vétele mellett.

A készülék velünk nem egyeztetett megváltoztatása esetén nyilatkozatunk érvényét veszíti. A műszaki dokumentumok az aláírónál megvásárolhatók.

Irányelvek:

- 2000/14/EG
- 2006/42/EG
- 2014/30/EU

Szabványok:

- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-3:2013
- EN 61000-3-2:2014
- EN 60335-1:2012/A2:2019
- EN 50636-2-91:2014

Wels, 01. 09. 2021

Klaus Estfeller, CEO
AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels,
Austria

HR**BIH**

ČESTITAMO NA KUPNJI BEŽIČNOG TRIMERA ZA TRAVU IZ WORKERS BEST CORDLESS POWER FAMILY

Molimo prije uporabe pročitajte slijedeće korisničke naputke. Molimo obratite pozornost na sigurnosne naputke u ovim korisničkim naputcima.

OPIS PROIZVODA

1. Ručna drška
2. U/IZ sklopka
3. Sigurnosna sklopka
4. Utor za aku bateriju
5. Dodatna ručka s učvršćujućim vijkom
6. Podešavajući vijak za teleskopski štap
- 7a+b Podešavanje kuta glave motora
8. Otvori za provjetravanje
9. Glava motora
10. Zaštitni luk
11. Rubni vodič
12. Kalem s niti



Tehnički podaci

Širina reza:	220 mm
Krug rezanja:	Ø 23 cm
Sustav rezanja:	dvostruka nit
Aluminijska teleskopska drška:	97-125 mm
max. vrijeme trajanja:	1,5 h (4,0 Ah), 40 min (2,0 Ah)
Funkcija rezanja rubova	da
Broj okretaja:	8000 o/min
Nivo zvučnog pritiska (LPA):	72,3 dB(A)
Nesigurnost KPA:	3 dB(A)
Nivo buke (LWA):	96 dB(A)
Nesigurnost KWA:	1,96 dB(A)
Vibracija Ručka:	3,293 m/s ²
Vibracija Dodatna ručka:	3,117 m/s ²
Nesigurnost:	K = 1,5 m/s ²
Težina:	2,50 kg
Zaštitni razred:	III
Naputak za uporabu pročitati	
Nositi zaštitu za uši, zaštitne naočale i rukavice	  
Ne rabiti na kiši, štititi od vlage	
Udaljite druge osobe	
Upozorenje, alat za rezanje nastavlja raditi	
Pozor-opasnost!	
AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels	

Napomena!

Uređaj se isporučuje bez aku baterije i urešaja za punjenje, a smije se koristiti samo s Li-ion aku baterijama iz Workers Best Cordless Power Family!

Li-ion aku baterija iz Workers Best Cordless Power Family smije se puniti samo uređajima za punjenje iz ove obitelji sustava!

Za više informacija o aku baterijama i uređajima za punjenje obratite se specijaliziranom prodavaču u svojoj blizini ili pronađite više informacija na našoj Homepage www.workers-best.com.

Svrsishodna uporaba

Uređaj na namijenjen za rezanje trave, manjih površina trave u privatnom kućnom i hobi vrtu.

Rabite ovaj stroj samo za njegovu namjenu! Svako korištenje van toga se smatra nepropisnim. Za ozljede bilo koje vrste ili štete, koje iz toga proizlaze, odgovara korisnik a ne proizvođač.

Prema propisima, naši uređaji nisu konstruirani za uporabu u zanatstvu, obrtništvu ili u industriji. Ako bi se ovaj uređaj koristio u sklopu zanatskog, obrtničkog ili industrijskog pogona, to je isključeno iz garancije.



Kod uporabe uređaja potrebno je pridržavanje sigurnosnih mjera, kako bi se spriječile ozljede i štete. Pročitajte pažljivo ove upute za uporabu/sigurnosne upute. Dobro ih sačuvajte, kako bi vam stajale na raspolaganju u svako vrijeme. Ukoliko trebate predati uređaj drugim osobama, isporučite i ove upute za uporabu/sigurnosne upute. Za štete i nezgode koja nastanu zbog nepridržavanja ovih uputa i sigurnosnih uputa, ne možemo preuzeti odgovornost.

Opći sigurnosni naputci

Pozor! Treba pročitati sve naputke. Nepoštivanje slijedećih naputaka može izazvati električni udar, požar i/ili teške ozljede.

Pojam „Električni alat“ koji se rabi u nastavku teksta, se odnosi na električne alate priključene na strujnu mrežu (sa električnim kabelom) i na električne alate pogonjene baterijom (bez električnog kabela).

Dobro čuvajte ove naputke!

1. Radno mjesto

- a. **Održavajte Vaše radno mjesto čistim i dobro osvijetljenim.** Nered i neosvijetljeno radno mjesto može dovesti do nesreća.
- b. **Ne radite s uređajem u okružju u kojem postoji opasnost od eksplozija - u kojem se nalaze zapaljive tekućine, plinovi ili prašina.** Električni alati proizvode iskre, koje mogu zapaliti prašinu ili pare.
- c. **Djecu i druge osobe držite podalje tijekom korištenja električnog alata.** Kod otklona, možete izgubiti nadzor nad uređajem.

2. Električka sigurnost

- a. **Priključni utikač uređaja mora odgovarati utičnici. Utikač se ne smije ni na koji način mijenjati. Ne rabite adapterski utikač s uzemljenim uređajima.** Nepromijenjeni utikači i utičnice smanjuju rizik od električnog udara.
- b. **Izbjegavajte dodir s uzemljenim površinama, poput cijevi, grijanja, štednjaka i hladnjaka.** Postoji povećan rizik od električnog udara, ako je Vaše tijelo uzemljeno.
- c. **Uređaj držite podalje od kiše ili vlage.** Prodiranje vode u električni uređaj povećava rizik od električnog udara.
- d. **Ne rabite kabel u druge svrhe, kako biste npr. vukli uređaj, objesili ga ili da biste izvukli utikač iz utičnice. Kabel držite podalje od vrućine, ulja, oštih rubova ili pokretljivih dijelova uređaja.** Oštećeni ili zapleteni kablovi povećavaju rizik od električnog udara.

- e. **Kada s električnim uređajem radite na otvorenom, uvijek rabite samo onaj produžni kabel, koji je predviđen za uporabu na otvorenom.** Primjena produžnog kabla namijenjenog za uporabu na otvorenom, smanjuje rizik od električnog udara.
- f. **Ukoliko se ne može izbjeći uporaba električnog alata u mokrom okruženju, koristite FI-sklopku.** Uporaba FI-sklopke smanjuje rizik od električnog udara.

3. Sigurnost osoba

- a. **Budite pažljivi, pazite što radite i usredotočite se na rad s električnim alatom. Ne rabite uređaj, ako ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova.** Trenutak nepažnje tijekom rada s uređajem može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
- b. **Nosite osobnu zaštitnu opremu i uvijek nosite zaštitne naočale.** Nošenje osobne zaštitne opreme poput maski za prašinu, nesklizajućih zaštitnih rukavica, zaštitne kacige ili slušalice, s obzirom na vrstu i primjenu električnog uređaja, smanjuje rizik od ozljeda.
- c. **Izbjegavajte nenadzirano uključivanje. Uvjerite se da je električni alat isključen, prije no što ga priključite na struju i/ili aku, prije no što ga uzmete ili nosite.** Ako uređaj nosite s prstom na sklopci ili ako uključeni uređaj spajate na struju, može doći do nesreća.
- d. **Uklonite uređaj za namještanje ili vijčani ključ, prije nego uključite uređaj.** Alat ili ključ koji dođe u dodir s okretajućim dijelovima uređaja, može izazvati ozljede.
- e. **Spriječite nenormalne položaje tijela. Pazite na ispravan i siguran položaj tijela i u svakom času održavajte ravnotežu.** Tako ćete u neočekivanim situacijama bolje nadzirati električni uređaj.
- f. **Nosite primjerenu odjeću. Ne nosite široku odjeću ili nakit. Kosu, odjeću i rukavice držite podalje od pokretnih dijelova.** Pokretni dijelovi, naime, mogu zahvatiti opuštenu odjeću, nakit ili dugu kosu.
- g. **Kada se montiraju usisni ili prihvatni uređaji, pazite da su priključeni i ispravno uporabljeni.** Primjena takvih uređaja smanjuje opasnosti od prašine.
- h. **Održavajte ručku suhom, bez ulja i masti.** Masne, uljane ručke su klizave i dovode do gubitka kontrole.
- i. **Uvijek udaljite ruke i noge od postrojenja za rezanje, prije svega kada uključite stroj.**
- j. **Pozor! Elementi za rezanje i dalje rotiraju nakon isključivanja motora.**

- k. Ovaj uređaj nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, senzorskim ili duševnim sposobnostima ili sa malim iskustvom i/ili znanjem, osim ukoliko budu nadzirane od strane za to nadležnih osoba ili dobiju upute od njih kako se uređaj koristi.

4. Uporaba i rukovanje električnim alatima

- a. **Ne preopterećujte uređaj. Za Vaš rad rabite odgovarajući električni alat.** S odgovarajućim električnim alatom radite bolje i sigurnije u navedenom radnom području.
- b. **Ne rabite električni uređaj, čija je sklopka pokvarena.** Električni alat, koji se više ne može uključiti ili isključiti, je opasan i mora se popravljati.
- c. **Prije namještanja uređaja, zamjene dijelova pribora ili odlaganja uređaja, izvucite utikač iz utičnice i/ili uklonite aku.** Ova mjera opreza sprečava iznenadno pokretanje uređaja.
- d. **Električne alate koji nisu u uporabi, spremite van dosega djece. Ne dopuštajte uporabu uređaja osobama koje nisu upoznate s uređajem, ili nisu pročitale naputke.** Električni su alati opasni, ako ih rabe neiskusne osobe.
- e. **Brižno održavajte uređaj. Provjeravajte da li dijelovi uređaja funkcioniraju besprijekorno i da se ne stežu ili da su dijelovi slomljeni ili tako oštećeni da narušavaju funkciju uređaja. Popravite oštećene dijelove prije uporabe uređaja.** Mnoge su nesreće nastale lošim održavanjem električnog alata.
- f. **Alat za rezanje održavajte oštirim i čistim.** Brižno čuvani alati za rezanje sa oštirim rubovima za rezanje manje se zapetljavaju i mogu se lakše voditi.
- g. **Ovaj električni alat, pribor, umetnuti alat itd. rabite u skladu s ovim naputcima te kako je posebno propisano za ovu vrstu uređaja. Pritom imajte na umu radne uvjete, kao i djelatnost koja se izvodi.** Uporaba električnog alata u druge svrhe od onih predviđenih, može dovesti do opisanih situacija.
- h. **Držite uređaj na izoliranim ručkama, kada izvodite radove gdje električni uređaj može presjeći skrivene električne vodove ili vlastiti mrežni kabel. Kontakt s vodom koji provodi napon može također staviti metalne dijelove uređaja pod napon i dovesti do električnog udara.**

5. Posebne sigurnosne upute za kosilicu trave

- Upoznajte postrojenja za upravljanje i propisnu primjenu uređaja.
- Nosite zaštitu za oči ili zaštitne naočale
- Djeci, osobama sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ili osobama koje nisu upoznate s naputcima, uporaba stroja nikada se ne smije dopustiti.
- Prekinite uporabu stroja kada se u blizini nalaze osobe, prije svega djeca ili kućni ljubimci.

- Stroj rabite samo na dnevnoj svjetlosti ili dobrom umjetnom osvjetljenju.
- Prije uključivanja stroja i nakon bilo kojeg udara, provjerite znakove istrošenosti ili oštećenja na stroju i odnesite ga na popravak.
- Nikada ne rabite stroj sa oštećenim ili nedostajućim zaštitnim uređajima.
- Uvijek udaljite ruke i noge od uređaja za rezanje, prije svega kada uključite stroj.
- Budite oprezni da se ne ozlijedite na bilo kojem uređaju, koji služi za rezanje duljine niti. Prije uključivanja stroja uvijek ga držite u njegovoj normalnoj radnoj poziciji nakon izvlačenja nove niti.
- Nikada ne montirajte metalne elemente za rezanje.
- Nikada ne rabite zamjenske dijelove ili pribor koji nisu predviđeni ili preporučani od strane proizvođača.
- Pazite na to da otvori za provjetravanje nisu zaprljani.
- Skladištite stroj izvan dosega djece.
- Elementi za rezanje i dalje rotiraju nakon isključivanja motora.
- Kontrolirajte i održavajte trimer u redovitim razmacima. Uređaj treba održavati samo ovlaštena radionica.
- Trimer uvijek držite na sigurnoj udaljenosti od tijela.
- Nosite uvijek zaštitne rukavice.
- Uvjerite se da se unutar 15 metara od područja rezanja trave ne nalaze osobe ili životinje.
- Uklonite prije uporabe trimer-a kamenje, štapove, igračke ili druga strana tijela iz radnog područja.
- Čvrsta obuća i duge hlače moraju se nositi cijelo vrijeme dok stroj radi.
- Uklonite aku bateriju svaki put kada korisnik napušta stroj; prije uklanjanja blokada; prije provjere, čišćenja ili rada na stroju; nakon dodirivanja stranog predmeta kako biste provjerili oštećenja stroja; radi trenutačne provjere, kada stroj počinje pretjerano vibrirati.
- Stroj nikada ne smije raditi s neispravnim zaštitnim uređajima ili poklopcima ili bez zaštitnih uređaja.

6. Uporaba i rukovanje aku alatima

- Aku-baterije puniti samo u uređajima za punjenje koji su preporučani od strane proizvođača.** Kod uređaja za punjenje koji je prikladan za određeni tip aku-baterija, postoji opasnost od požara kada se rabi za druge aku-baterije.
- Rabite samo odgovarajuće aku-baterije u električnim alatima.** Uporaba drugih aku-baterija može izazvati ozljede i opasnost od požara.
- Udaljite aku-baterije od klamerica, kovanica, ključeva, čavli, vijaka ili drugih mali metalnih predmeta koji bi mogli prouzročiti premoštavanje kontakta.** Kratki spoj između aku-baterija može imati za posljedicu opekotine ili vatru.
- Kod pogrešne primjene može izaći tečnost iz aku-baterija. Izbjegavajte kontakt sa time. Kod nenamjernog kontakta isperite sa vodom. Ukoliko u oči dospije tekućina odmah dodatno zatražite liječničku pomoć.** Tečnost iz aku-baterija može izazvati iritaciju kože ili opekotine.
- Nemojte koristiti oštećenu ili preinačenu aku bateriju.** Oštećene ili preinačene

baterije mogu se ponašati nepredvidljivo i dovesti do požara, eksplozije.

- f. **Ne izlažite aku bateriju vatri ili visokim temperaturama.** Vatra ili previsoke temperature iznad 130 °C mogu izazvati eksploziju.
- g. **Slijedite sve naputke za punjenje i nikada nemojte puniti aku bateriju ili bežični alat izvan temperaturnog područja navedenog u uputama za uporabu.** Nepravilno punjenje ili punjenje izvan dopuštenog temperaturnog područja može uništiti aku bateriju i povećati rizik od požara.

7. Servis

- a. **Popravak uređaja prepustite samo kvalificiranom stručnom osoblju i to originalnim rezervnim dijelovima.** Time se osigurava zadržavanje sigurnosti uređaja.
- b. Za električne uređaje s načinom priključivanja Y: kada je potrebno zamijeniti priključni vod, to treba izvesti proizvođač ili njegov zastupnik, kako bi se izbjeglo ugrožavanje sigurnosti.
- c. Redovito čišćenje, održavanje i podmazivanje doprinosi duljem vijeku trajanja električnog alata.
- d. **Nikada ne održavajte oštećene aku baterije.** Svako održavanje aku baterija smije izvoditi samo proizvođač ili ovlašteni servisni centri.

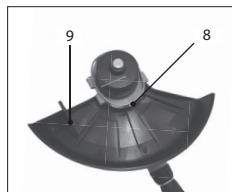
Zamjenski dijelovi:

Art. br. 1276233 - Navoj za nit f. WB 18V-FRT CPF

Puštanje u rad

Montaža:

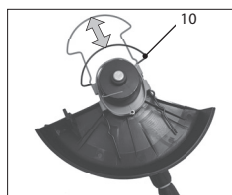
POZOR: Sve montažne radove/postavke izvodite bez aku baterije!



Montaža zaštitnog poklopca:

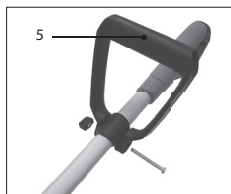
Zaštitni poklopac (9) gurnite u predviđeno udubljenje na glavi motora (8) i pričvrstite ga priloženim vijkom.

Napomena: trimer za travu **nesmije** se pustiti u rad bez montiranog zaštitnog poklopca.



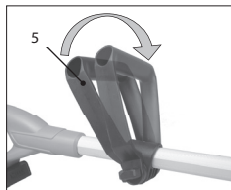
Montaža zaštitnog luka:

Utaknite zaštitni luk (10) u predviđeni otvor i pustite ga da se uklopi.



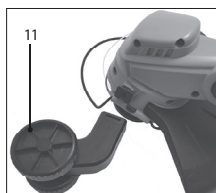
Montaža dodatne ručke:

Postavite dodatnu ručku (5) na držač i pričvrstite je priloženim vijkom i maticom.



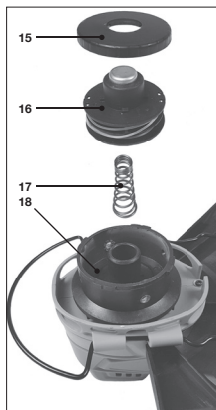
Postavljanje dodatne ručke:

Lagano otpustite maticu i pomaknite dodatnu ručku u željeni položaj. Zatim ponovno pritegnite maticu.



Montaža rubne vodilice:

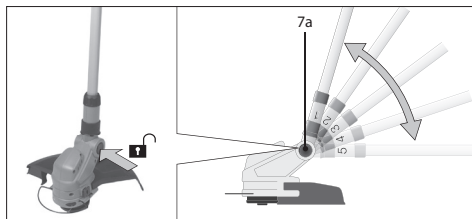
Utaknite rubnu vodilicu (11) u predviđeni prihvatač i pustite je da se uklopi.



Montaža/zamjena navoja za nit:

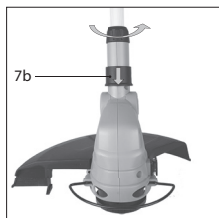
Postavite oprugu (17) u kućište navoja (18). Osigurajte da je šira strana opruge okrenuta prema glavi trimera.

Postavite navoj za nit (16) preko opruge (17) u kućište navoja. Osigurajte da niti za rezanja prođu kroz otvore na kućištu (18). Zaključajte navoj poklopcem navoja (15) tako da je zategnete.



Naginjavanje trimera:

Pritisnite tipku za deblokiranje (7a) i okrenite glavu trimera u željeni položaj dok se ne uklopi.



Okretanje trimera:

Povucite prsten (7b) prema dolje i zatim okrenite glavu trimera dok se ne uklopi.

U/IZ sklopka

Za uključivanje uređaja pritisnite sigurnosnu sklopku (3) te sklopku za uključivanje i isključivanje (2). Za isključivanje uređaja otpustite sklopku za uključivanje/isključivanje (2).

Podešavanje niti trimera

Trimer za travu ima djelomično automatski sustav za produljivanje niti. Podešavanje niti trimera slijedi kratkim doticanjem trimera za travu na tlo.

Trimer za travu kao okrajčivač

Za rezanje rubova travnjaka i cvijetnjaka, trimer se može pretvoriti na sljedeći način:

- Uklonite akumulator
- Pritisnite podešavanje kuta glave motora (7b) i podešavajte glavu motora (8) za 90° dok ova ne sjedne
- Na ovaj način, možete koristiti opciju trimera kao okrajčivača.

Postavljanje visine

Odrnite podešavajući vijak (6) i postavite željenu visinu. Za učvršćivanje ponovno zategnite podešavajući vijak (6).

Postavljanje i uklanjanje aku-baterije

Pozor!

- Umetnite bateriju u ručku stroja.
- Čvrsto pritisnite aku-bateriju dok ne ulegne.
- Kada želite ukloniti aku-bateriju, pritisnite na stražnjoj strani aku-baterije gumb za blokiranje prema dolje i izvucite aku-bateriju iz ručke stroja

Održavanje

Uvjerite se, da je aku-baterija uklonjena dok izvodite radove na održavanju motora.

Čišćenje

Redovito čistite kućište uređaja mekom krpom, osobito nakon svake uporabe. Čuvajte zračne proreze čistim od prašine i prljavštine. Ukoliko se prljavština ne može ukloniti, rabite mekanu krpu namočenu u sapunici. Nikada ne rabite otapala poput benzina, alkohola, amonijakove vode itd. Ova otapala mogu oštetiti plastične dijelove.

Puštanje u rad

Pri radu u pricipu nositi zaštitne naočale, štitnike za uši i čvrsto radno odijelo!



Istrošeni električni uređaji, alati i zaštita okoliša

Ako Vaši električni uređaji i alati jednog dana postanu tako istrošeni da ih je potrebno zamijeniti ili Vam više nisu potrebni, imajte na umu zaštitu okoliša. Električni uređaji i alati ne spadaju u obično kućno smeće, nego ih se može ponovno iskoristiti na ekološki način.

Važni napuci



Posebni otpad, ne bacati u kućno smeće.



Ne bacati u vodu - postoji opasnost po život



Ne bacati u vatru



Okolna temperatura maksimalno 50 °C



„Zelena točka“
(prijatelj okoliša)

JAMSTVO

Jamstvo je osigurano u skladu s odgovarajućim nacionalnim zakonskim jamstvima/odredbama o jamstvu u kojima je proizvod kupljen.

Ne može se jamčiti za štete ili nedostatke nastale zbog nepravilne uporabe prodanih proizvoda.

Ako nastupi problem ili nedostatak, obratite se uvijek najbližem ugovornom trgovcu.

Vaš ugovorni trgovac većinom će problem ili pogrešku moći neposredno otkloniti.

Izuzeti iz jamstva su:

- ▶ Baterije
- ▶ Cjelokupan pribor (kao npr.: uređaji za punjenje i sl.)
- ▶ Istrošeni dijelovi (npr. grafitne četke, prekidači, kabele, brtve i sl.)
- ▶ Neodgovarajuća ili nepravilna upotreba
- ▶ Neispravno puštanje u pogon od vlasnika ili treće strane
- ▶ Popravak ili zamjena dijelova
- ▶ Nedostaci zbog nepravilne upotrebe, uobičajenog trošenja ili nedovoljnog održavanja i njege.
- ▶ Proizvodi koji se koriste za komercijalne, profesionalne ili najamne svrhe.
- ▶ Oštećenja koja su nastala nepridržavanjem uputa za uporabu.

Vaše pravo na jamstvo može biti priznato samo kada:

- ▶ možete predložiti potvrdu o kupnji (datum kupnje) u obliku blagajničkog bona
- ▶ je garantni list potpuno ispunjen
- ▶ na uređaju nisu izvršene popravke i/ili zamjene komponenti od strane trećih osoba
- ▶ uređaj nije korišten na nenamjenski način
- ▶ nije u pitanju viša sila
- ▶ postoji opis kvara

Jamstvene odredbe vrijede zajedno s našim uvjetima isporuke i prodaje.



EU Izjava o sukladnosti

Proizvođač / Ovlašteni zastupnik:

AHS GmbH
Uhlandstraße 50
A-4600 Wels
Austria

Proizvod

Aku-rezačica za travu
WB 18V-FRT CPF

Ovim putem izjavljujemo pod vlastitom odgovornošću da gore opisani uređaj zbog svog dizajna i konstrukcije, uzimajući u obzir dolje navedene norme, kao i u verzijama koje smo stavili na tržište, ispunjava sve zahtjeve dolje navedenih Direktiva.

U slučaju izmjene koja nije dogovorena s nama, ova izjava gubi valjanost. Tehnička dokumentacija se može dobiti kod potpisnika.

Direktive:

- 2000/14/EG
- 2006/42/EG
- 2014/30/EU

Norme:

- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-3:2013
- EN 61000-3-2:2014
- EN 60335-1:2012/A2:2019
- EN 50636-2-91:2014

Wels, 01. 09. 2021

Klaus Estfeller, CEO
AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels,
Austria

ВИ ЧЕСТИТАМЕ ЗА КУПУВАЊЕТО НА АКУМУЛАТОРСКАТА АЛАТКА ЗА СЕЧЕЊЕ ТРЕВА ОД WORKERS BEST CORDLESS POWER FAMILY

Пред да почнете со употреба, прочитајте го упатството за употреба. Во упатството за употреба обрнете внимание на безбедносните упатства.

ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ

1. Држач
2. Прекинувач за вклучување/исклучување
3. Безбедносен прекинувач
4. Место за акумулаторската батерија
5. Дополнителен држач со шраф за прицврстување
6. Завртка за приспособување на телескопската рачка
7. Завртка за аголно приспособување на главата на моторот
8. Отвори за вентилација
9. Глава на моторот
10. Заштитен ремен
11. Водење по рабови
12. Навој



Технички податоци

Ширина на сечење:	220 mm
Радиус на сечење:	Ø 23 cm
Систем на сечење:	двоен конец
Телескопска рачка:	97-125 mm
макс. време на работење:	1,5 h (4,0 Ah), 40 мин. (2,0 Ah)
Функција за косење по рабови	да
Број на вртежи:	8000 врт/мин
Степен на бучавост (LPA):	72,3 dB(A)
Несигурност КРА:	3 dB(A)
Степен на јачина на бучавост (LWA):	96 dB(A)
Несигурност KWA:	1,96 dB(A)
Вибрации Држач:	3,293 m/s ²
Вибрации Дополнителен држач:	3,117 m/s ²
Несигурност:	K = 1,5 m/s ²
Тежина:	2,50 kg
Класа на заштита:	III
Прочитајте го упатството за употреба	
Носете заштита за уши, заштитни очила и ракавици	
Да не се користи на дожд, да се заштити од влага	
Другите лица да стојат на одредена оддалеченост	
Предупредување: алатките за сечење продолжуваат да се движат	
Внимание-опасност!	
AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels	

Упатство!

Уредот се доставува без акумулаторска батерија и уред за полнење и смее да се користи исклучиво со литиум-јонски акумулаторски батерии од Workers Best Cordless Power Family!

Литиум-јонската акумулаторска батерија од Workers Best Cordless Power Family смее да се користи само со уреди за полнење од оваа фамилија на системот!

За повеќе информации во врска со акумулаторската батерија и уреди за полнење, обратете се кај дистрибутер на во ваша близина и најдете информации на нашата почетна страница www.workers-best.com.

Предвидена употреба

Овој уред е наменет за сечење трева и мали тревни површини во градини во приватни куќи и за љубители на градини.

Употребувајте ја машината согласно нејзината намена! Секое користење, кое што не е во рамките на предвидената намена, не е во согласност со намената. За повредите од секаков тип или за штетите кои настанале поради тоа, одговорен ќе биде корисникот, а не производителот.

Нашите уреди не се наменети за користење во работилници, занаетчиство или во индустрија. Ако уредот се користи во работилница, занаетчиски погон или индустриски погон, тогаш гаранцијата нема да важи.



При користењето на уредите мора да се запазат одредени безбедносни прописи за да се спречат повреди и оштетувања. Затоа прочитајте внимателно упатството за употреба/безбедносните упатства. Чувајте ги внимателно со цел информациите да ви стојат на располагање во секое време. Ако го дадете уредот на други лица, дадете им го и упатството за употреба/безбедносните упатства. Не преземаме одговорност за несреќи или штети кои настанале како резултат на непочитувањето на ова упатство или на безбедносните упатства.

Општи безбедносни упатства

Внимание! Прочитајте ги следниве упатства. Непочитувањето на подолу наведените упатства може да предизвика електричен удар, пожар и/или тешки повреди. Подолу употребениот поим „електрична алатка,“ се однесува на електрични алатки со погон на електрична струја (со електричен кабел) и на електрични алатки со погон на акумулаторска батерија (без мрежен кабел).

Чувајте ги добро овие упатства!

1. Работно место

- a. **Работната област да биде чиста и добро осветлена.** Нередот и неосветлената работна област може да доведат до повреди.
- b. **Не го користете уредот во околина во која што постои опасност од експлозија, односно во која што се наоѓаат запалливи течности, гасови или честички.** Од електричните алатки излегуваат искри кои што може да ги запалат честичките или пареата.
- c. **Бидете оддалечени од деца и други лица додека ја користите електричната алатка.** Ако ви го одвлечат вниманието може да изгубите контрола врз уредот.

2. Електрична безбедност

- a. **Приклучокот на уредот мора да биде соодветен за дозната. Приклучокот не смее да се промени на ниту еден начин. Не користете приклучок со адаптер заедно со заземјени уреди.** Непроменетиот приклучок и соодветните дозни го намалуваат ризикот од електричен удар.
- b. **Избегнувајте контакт со заземјени површини, како цевки, парно, електричен шпорет и фрижидер.** Постои поголем ризик од електричен удар ако вашето тело е заземјено.
- c. **Уредот држете го настрана од дожд или влага.** Навлегувањето на вода во електричниот уред го зголемува ризикот од електричен удар.

- d. **Не ја менувајте намената на кабелот за да го носите уредот, да го закачите или за да го извлечете приклучокот од дозната. Кабелот држете го настрана од топлина, масло, остри рабови или од подвижните делови на уредот.** Оштетениот или замрсениот кабел го зголемува ризикот од електричен удар.
- e. **Кога со електричниот уред работите на отворено, користете продолжен кабел кој што е исто така наменет за надворешна употреба.** Користењето на продолжен кабел за надворешна употреба го намалува ризикот од електричен уред.
- f. **Ако не може да се избегне користење на уредот во влажна средина, користете заштитен уред за диференцијална струја.** Употребата на заштитен уред за диференцијална струја го намалува ризикот од електричен удар.

3. Безбедност на лица

- a. **Бидете внимателни, внимавајте како постапувате и свесно пристапете и на работата со електрична алатка. Не користете го уредот кога сте уморни или пак под влијание на дроги, алкохол или лекарства.** Само еден момент на невнимание при користењето на уредот може да доведе до сериозни повреди.
- b. **Секогаш носете опрема за лична заштита и заштитни очила.** Носењето на опрема за лична заштита како маска против прашина, чевли кои не се лизгаат, заштитен шлем или заштита за уши во зависност од видот и намената на електричната алатка, го намалува ризикот од повреди.
- c. **Избегнувајте непланирано користење. Уверете се дека електричната алатка е исклучена пред да ја приклучите на напојувањето со електрична енергија/на акумулаторската батерија или пред да ја подигнете или носите.** Ако при носењето на уредот прстот ви стои на прекинувачот или ако претходно вклучениот уред го приклучите на напојувањето со електрична енергија, може да настане несреќа.
- d. **Пред да го вклучите уредот, отстранете ги сите алатки за прилагодување или клучевите за зашрафување.** Алатка или клуч, кои се наоѓаат на дел од уредот кој што ротира, може да доведат до несреќа.
- e. Избегнувајте неприродно држење на телото. Погрижете се да стоите во сигурна положба и држете рамнотежа. **На тој начин можете подобро да ја контролирате електричната алатка во непредвидливи ситуации.**
- f. **Носете соодветна облека. Не носете широка облека или накит. Косата, облеката и ракавиците држете ги понастрана од подвижните делови.** Широка облека, накитот и долгата коса може да бидат зафатени од подвижните делови.
- g. **Кога се монтираат уредот за смукање на прашина и корпата, осигуратјте се дека тие се прицврстени и правилно се користат.** Користењето на овие уреди ги намалува опасностите од прашина.
- h. **Рачките да бидат суви, чисти и незагадени со масло и маснотии.** Замастените, мрсните рачки се лизгави и доведуваат до губење контрола.
- i. **Нозете и рацете држете ги понастрана од уредот за сечење, а пред сè кога**

го вклучувате моторот.

- j. **Внимание! Елементите за сечење ротираат и по исклучувањето на моторот.**
- k. Овој уред не е наменет за користење од страна на лица (вклучувајќи деца) со ограничени физички, моторни и психички способности или недоволно искуство и/или недостаток на познавање, во спротивно треба да бидат надгледувани од лице поради нивна безбедност или пак да добијат упатства од тоа лице како се користи уредот.

4. Употреба на и управување со електричната алатка

- a. **Не преоптеретувајте го уредот. За вашата работа користете ја електричната алатка со соодветна намена.** Со соодветната електрична алатка ќе работите подобро и посигурно во дадената работна област.
- b. **Не користете електрична алатка чиј што прекинувач е дефектен.** Електричната алатка која што повеќе не може да се вклучува или исклучува е опасна и мора да се однесе на поправка.
- c. **Извлечете го приклучокот од дозната и/или отстранете ја акумулаторската батерија пред да правите прилагодување на уредот, менување на додатоците или складирање на уредот.** Оваа безбедносна мерка го спречува непланираното вклучување на уредот.
- d. **Електричните алатки што не ги користите, чувајте ги надвор од дофат на деца. Не дозволувајте користење на уредот од страна на лица кои не се запознаени со начинот на работа на уредот или пак ги немаат прочитано овие упатства.** Електричните алатки се опасни кога се користат од страна на неискусни лица.
- e. **Внимателно негувајте го уредот. Контролирајте дали подвижните делови на уредот функционираат беспрекорно и не закачуваат, дали се скршени или оштетени некои делови кои што влијаат на функционирањето на уредот.** Оштетените делови сменете ги пред повторно да го користите уредот. Многу несреќи настануваат поради лошо одржување на електричните алатки.
- f. **Алатките за сечење чувајте ги остри и чисти.** Грижливо негуваните алатки за сечење со остри рабови на сечилата помалку се блокираат и се полесни за управување.
- g. **Електричната алатка, додатоците, алатките за вградување и сл. користете ги согласно овие упатства и на начин пропишан за овој специјален тип уред.** При тоа земете ги предвид работните услови и работата која треба да ја реализирате. Користењето електрични алатки за други намени различни од предвидената може да доведе до опасни ситуации.
- h. **Држете го уредот за изолираните делови на рачката кога вршите работи кај кои алатката за вградување може да има скриени струјни врски или сопствен мрежен кабел.** Контактот со вод кој спроведува напон може под напон да ги стави и металните делови на уредот и да доведе до електричен удар.

5. Специјални безбедносни упатства за алатката за сечење трева

- Запознајте се со механизмите за управување и регулирање и со начинот на

правилна употреба на уредот.

- Носете заштита за очи или заштитни очила
- Деца, лица со намалени физички, моторни или метални способности или со недоволно искуство и знаење, или лица на кои не им се познати упатствата, не смеат да ја користат машината.
- Престанете со користење на машината ако во близина се наоѓаат други лица, а пред сè деца или домашни миленичиња.
- Машината користете ја само на дневна светлина или со добро вештачко осветлување.
- Пред вклучувањето на машината, или по удар, проверете дали има знаци на абразија или оштетување и направете ги неопходните поправки.
- Никогаш не користете ја машината со оштетени или без заштитни уреди.
- Нозете и рацете држете ги настрана од уредот за сечење, а пред сè кога го вклучувате моторот.
- Внимавајте да не ги оштетите уредите што служат за одвојување на конецот. По извлекувањето на секој нов конец, секогаш поставувајте ја машината во нормална работна положба пред да ја вклучите.
- Никогаш не монтирајте метални елементи за сечење.
- Не користете резревни делови и додатоци што не се пропишани или препорачани од производителот.
- Отворите за вентилација не смеат да бидат прекриени со нечистотија.
- Сместете ја машината надвор од дофат на деца.
- Елементите за сечење ротираат и по исклучувањето на моторот.
- Контролите и одржувањето на уредот за косење вршете ги редовно. Поправкитена уредот да се вршат само од страна на овластени работилници за поправки.
- Алатката за сечење секогаш држете ја на безбедно растојание од телото.
- Постојано носете заштитни ракавици.
- Уверете се дека на растојание од 15 метри од областа за косење нема други лица или животни.
- Пред употребата на алатката за сечење, отстранете ги камењата, гранките, играчките или другите страни тела од површината за работа.
- Мора да се носат работнички чевли и долги ногавици додека се работи со машината.
- Отстранете ја акумулаторската батерија секогаш кога ја оставате машината без надзор; пред да треба да ја одглавите; пред да ја проверувате, чистите или работите на машината; по допирање на страното тело за да проверите дали се оштетила машината; за да проверите веднаш дали машината започнува премногу да вибрира.
- Машината не смее никогаш да се користи со дефектни заштитни механизми или капацы или без заштитни уреди.

6. Употреба и управување со алатката со акумулаторска батерија

- а. Акумулаторските батерии полнете ги само со уреди за полнење кои се препорачани од производителот.** Кај уредот за полнење којшто е наменет за одреден вид акумулаторска батерија постои опасност од пожар ако тој се користи за други акумулаторски батерии.
- б. За електричните алатки користете ги само акумулаторските батерии кои се**

предвидени за нивната употреба. Користењето други акумулаторски батерии може да доведе до повреди и опасност од пожар.

- c. **Акумулаторската батерија која што не ја користите, држете ја настрана од хефталици, монети, клучеви, игли, шrafoви или други мали метални предмети коишто можат да предизвикаат премостување на контактите.** Краткиот спој помеѓу контактите на акумулаторската батерија може да предизвика изгореници или пожар.
- d. **При погрешна употреба може да истече течност од акумулаторската батерија. Избегнувајте контакт со неа. Во случај на контакт исплакнете со вода. Ако течноста навлезе во очите, побарајте лекарска помош.** Течностите кои истекуваат од акумулаторската батерија може да предизвикаат иритација на кожата или изгореници.
- e. **Не користете оштетени или изменети акумулаторски батерии.** Оштетените или изменетите акумулаторски батерии може да работат непредвидено и да предизвикаат пожар, експлозија или опасност за повреди.
- f. **Не изложувајте ја акумулаторската батерија на оган или превисоки температури.** Пожарот или температурите над 130 °C може да предизвикаат експлозија.
- g. **Следете ги сите упатства за полнење и никогаш не полнете ја акумулаторската батерија или батериската алатка поинаку од упатствата.** Погрешното полнење или полнењето надвор од дозволения температурен опсег може да предизвика оштетување на акумулаторската батерија и да го зголеми ризикот за пожар.

7. Сервисирање

- a. **Поправките на уредот да се вршат од страна на квалификуван стручен персонал и со оригинални резервни делови.** На тој начин се обезбедува задржување на безбедноста на уредот.
- b. За електрични уреди со тип на прицврстување Y: ако е потребна замена на приклучниот кабел, тогаш тоа треба да се изведе од страна на производителот или неговиот застапник за да се избегне загрозувањето на безбедноста.
- c. Редовното чистење, тековното одржување и подмачкувањето овозможуваат подолг период на експлоатација на електричната алатка.
- d. **Никогаш не одржувајте оштетена акумулаторска батерија.** Сето одржување на акумулаторската батерија треба да го изведува само производителот или овластена сервис.

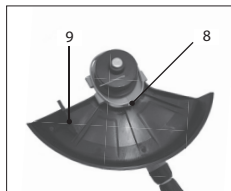
Резервни делови:

Арт. бр. 1276233 - навој за конец за WB 18V-FRT CPF

Пуштање во употреба

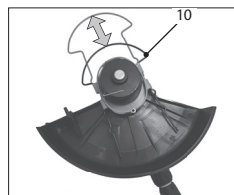
Монтажа:

Внимание: сите монтажни работи/поставувања се изведуваат без акумулаторска батерија!



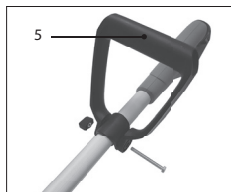
Монтажа на заштитната хауба:

Поставете ја заштитната хауба (9) во предвидениот отвор на главата на моторот (8) и фиксирајте ја со добиените завртки.



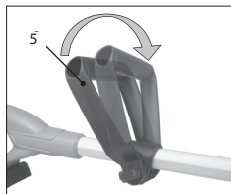
Монтажа на заштитна рамка:

Поставете ја заштитната рамка (10) во предвидениот отвор и нека чкрапне.



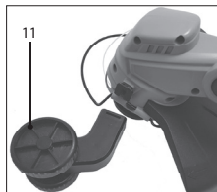
Монтажа на дополнителен држач:

Поставете го дополнителниот држач (5) и прицврстете го со доставените завртки и навртки.



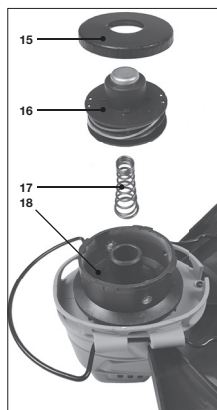
Приспособување на дополнителниот држач:

Разлабавете ја навртката малку и поставете го дополнителниот држач во посакуваната позиција. На крајот затегнете ја навртката.



Монтажа на делот за водење по рабови:

Вметнете го делот за водење по рабови (11) во предвидениот отвор и нека чкрапне.

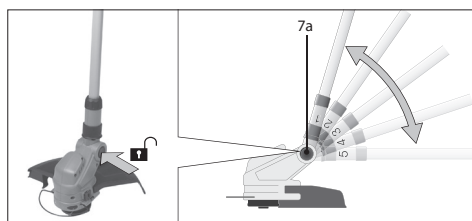


Монтажа/замена на навојот за конец:

Поставете ја пружината (17) кукиштето на навојот (18). Уверете се дека пошироката страна на пружината е насочена кон главата алатката за сечење.

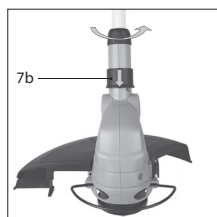
Поставете го навојот за конец (16) преку пружината (17) во кукиштето на навојот.

Осигурете се дека конците за сечење се спроведени низ отворите на кукиштето (18). Заклучете го навојот со капакот за навој (15) со затегнување.



Накосување на главата за сечење:

Притиснете го копчето за заклучување (7a) и завртете ја главата за сечење во посакуваната позиција додека не чкрапне.



Вртење на главата за сечење:

Повлечете го прстенот (7b) надолу и потоа завртете ја главата за сечење додека не чкрапне.

Прекинувач за вклучување/исклучување

За вклучување на уредот активирајте го сигурносниот прекинувач (3) и притиснете на прекинувачот за вклучување/исклучување (2). За исклучување на уредот отпуштете го прекинувачот за вклучување/исклучување (2).

Приспособување на конецот за сечење

Алатката за косење трева има полуавтоматски систем за продолжување на конецот. Приспособувањето на конецот за сечење се прави со кратко удирање на алатката за косење на подот.

Алатка за косење трева како уред за косење на рабовите

За да ги искосите рабовите на тревникот и на леите, алатката за косење трева може да се пренамени на следниов начин:

- Остранете ја акумулаторската батерија

- Притиснете го делот за поставување на аголот на главата на моторот (7b) и завртете ја главата на моторот (8) за 90° додека не се заглави
- На овој начин имате можност алатката за косење трева да ја користите како уред за косење на рабовите.

Приспособување на висината

Разлабавете ја завртката за приспособување (6) и приспособете ја саканата висина. Повторно завртете ја завртката за приспособување (6) за да ја фиксирате висината.

Вградување и отстранување на акумулаторската батерија

Внимание!

- Сместете ја акумулаторската батерија во држачот на машината.
- Притискајте ја акумулаторската батерија се додека не се заглави.
- Ако сакате да ја отстраните акумулаторската батерија, притиснете го надолу копчето за отклучување на акумулаторската батерија на задната страна и извлекете ја акумулаторската батерија од држачот на машината.

Одржување

Уверете се дека акумулаторската батерија е отстранета кога извршувате работи за одржување на уредот.

Чистење

Куќиштето на уредот чистете го редовно, со мека крпа, по можност по секое користење. Отворите за вентилација не треба да бидат прекриени со прашина и нечистотија. Ако не можете да ја исчистите нечистотијата, употребете мека крпа натопена со вода и сапун. Никогаш не користете растворувачи како бензин, алкохол, амонијак и сл. Овие растворувачи може да ги оштетат пластифицираните делови.

Пуштање во работа

Додека работите, носете заштитни очила, заштита за уши, заштитни ракавици и соодветна работна облека!





Употребени алатки и заштита на животната средина

Алатките мора да се заменуваат доколку интензивно ги користите, или повеќе не ви се од корист. Алатките не се фрлаат со вообичаеното ѓубре од домаќинството. Наместо тоа тие можат да бидат искористени на начин кој не ја загадува животната средина.

Важни забелешки



Опасниот отпад не се фрла во
Ѓубре од домаќинството



Да не се фрла во вода -
Опасност по живот



Да не се фрла во оган



Собна температура
најмногу 50 °C



Зелен пункт

ГАРАНЦИЈА

Гаранцијата е обезбедена во согласност со соодветните применливи државни законски гаранции / гаранциски одредби во кои е купен производот.

Не може да се издаде гаранција за штети или недостатоци кои произлегуваат од неправилна употреба на продадените производи.

Ако се појави проблем или недостаток, стапете во контакт прво со вашиот овластен дистрибутер. Вашиот овластен дистрибутер најчесто може директно да го отстрани проблемот или недостатокот.

Гаранцијата не опфаќа:

- ▶ Акумулаторски батерии
- ▶ Сите додатоци (како на пример: уреди за полнење и сл.)
- ▶ Делови што подлежат на абење (на пример: јаглени четкички, прекинувачи, кабли, заптивки и сл.)
- ▶ Несоодветна или неправилна употреба
- ▶ Неправилно пуштање во погон од страна на сопственикот или трето лице
- ▶ Поправка или замена на компоненти
- ▶ Дефекти поради неправилна употреба, при редовно абење или недостаток одржување и нега.
- ▶ Производи кои се користат за комерцијални, професионални цели или за изнајмување.
- ▶ Штети предизвикани од непочитување на упатството за употреба.

Вашето барање за гаранција се признава само ако:

- ▶ се приложи потврда за купувањето (датум на купување) во форма на сметка издадена на каса
- ▶ гарантниот лист е целосно пополнет
- ▶ не се направени поправки на уредот и/или замена на компоненти од трети лица
- ▶ уредот не се користел несоодветно
- ▶ нема виша сила
- ▶ ако е приложен опис на недостатокот

Одредбите на гаранцијата важат заедно со нашите услови за достава и продажба.



ЕУ изјава за усогласеност

Производител/овластен претставник:

AHS GmbH
Uhlandstraße 50
A-4600 Wels
Austria

Производ:

Акумулаторска алатка за сечење трева
WB 18V-FRT CPF

Изјавуваме под целосна наша одговорност дека машината опишана горе ги исполнува сите услови во наведените регулативи долу врз основа на својот дизајн, конструкција, како и врз основа на нејзините верзии коишто може да се пронајдат на пазарот. Во случај на измени на уредот, коишто не се направени со наша согласност, оваа изјава ја губи важноста. Техничката документација може да се добие кај лицето потписник.

Регулативи:

- 2000/14/EG
- 2006/42/EG
- 2014/30/EU

Стандарди:

- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-3:2013
- EN 61000-3-2:2014
- EN 60335-1:2012/A2:2019
- EN 50636-2-91:2014

Wels, 01. 09. 2021

Klaus Estfeller, CEO
AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels,
Austria

SERDECZNIE GRATULUJEMY ZAKUPU WYKASZARKI AKUMULATOROWEJ Z SERII WORKERS BEST CORDLESS POWER FAMILY

Przed uruchomieniem urządzenia należy przeczytać poniższe zasady obsługi. Przestrzegać zasad bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.

OPIS PRODUKTU

1. Uchwyt
2. Włącznik/wyłącznik
3. Przycisk bezpieczeństwa
4. Gniazdo akumulatora
5. Dodatkowy uchwyt ze śrubą mocującą
6. Śruba nastawcza drążka teleskopowego
- 7a+b Regulacja kąta nachylenia głowicy silnika
8. Szczeliny wentylacyjne
9. Głowica silnika
10. Osłona zabezpieczająca
10. Pałak ochronny
11. Prowadnica krawędziowa
12. Szpulka z żyłką



Dane techniczne

Szerokość koszenia:	220 mm
Średnica koszenia:	Ø 23 cm
System koszenia:	dwużyłkowy
Aluminiowy drążek teleskopowy:	97-125 mm
max. czas pracy:	1,5 h (4,0 Ah), 40 min (2,0 Ah)
Funkcja przycinania krawędzi	tak
Prędkość obrotowa:	8000 obr./min.
Poziom ciśnienia akustycznego (LPA):	72,3dB(A)
Niepewność wyznaczenia KPA:	3 dB(A)
Poziom mocy akustycznej (LWA):	96 dB(A)
Niepewność wyznaczenia KWA:	1,96 dB(A)
Wibracje Uchwyt:	3,293 m/s ²
Wibracje Uchwyt dodatkowy:	3,117 m/s ²
Niepewność wyznaczenia:	K = 1,5 m/s ²
Ciężar:	2,50 kg
Klasa ochronności:	III
Przeczytać instrukcję obsługi.	
Nosić ochronniki słuchu, okulary ochronne i rękawice.	  
Nie używać podczas deszczu i chronić przed wilgocią.	
Nie dopuszczać osób postronnych.	
Uwaga! Narzędzie tnące obraca się jeszcze pewien czas po wyłączeniu.	
Uwaga - niebezpieczeństwo!	
AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels	

Wskazówka!

Urządzenie jest dostarczane bez akumulatorów i ładowarki. Urządzenie wolno stosować wyłącznie z akumulatorami Li-Ion z serii Workers Best Cordless Power Family! Akumulatory Li-Ion z serii Workers Best Cordless Power Family wolno ładować wyłącznie za pomocą ładowarek przewidzianych dla tego systemu!

Więcej informacji na temat akumulatorów i ładowarek można uzyskać w najbliższym punkcie sprzedaży lub na naszej stronie internetowej www.workers-best.com.

Przeznaczenie urządzenia

Urządzenie jest przeznaczone do koszenia niewielkich powierzchni trawników w ogrodach przydomowych i rekreacyjnych.

Urządzenie stosować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem! Każde inne zastosowanie uznaje się za niezgodne z przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wynikłe z tego obrażenia lub szkody. Odpowiedzialność spoczywa wyłącznie na użytkowniku.

Nasze urządzenia nie są przeznaczone do użytku komercyjnego lub przemysłowego. Użycie urządzenia do celów komercyjnych lub przemysłowych skutkuje utratą gwarancji.



Aby uniknąć obrażeń i szkód podczas użytkowania urządzenia należy przestrzegać pewnych zasad bezpieczeństwa. Dlatego należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi/zasady bezpieczeństwa. Instrukcję zachować, aby w razie potrzeby móc znaleźć w niej potrzebne informacje. W przypadku przekazania urządzenia innym osobom, należy im wręczyć również niniejszą instrukcję/zasady bezpieczeństwa. Producent nie odpowiada za wypadki lub szkody powstałe wskutek nieprzestrzegania niniejszej instrukcji i zawartych w niej zasad bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

Uwaga! Przeczytać całą instrukcję. Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała. Stosowane poniżej pojęcie „urządzenie elektryczne” dotyczy urządzeń elektrycznych zasilanych z sieci (z przewodem zasilającym) oraz urządzeń elektrycznych zasilanych z akumulatora (bez przewodu zasilającego).

Niniejszą instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu!

1. Stanowisko pracy

- a. **Obszar pracy musi być utrzymywany w należyтым porządku oraz dobrze oświetlony.** Nieporządek i niewystarczające oświetlenie mogą być przyczyną wypadków przy pracy.
- b. **Urządzenia nie wolno używać w miejscach zagrożonych wybuchem, w którym znajdują się łatwopalne ciecze, gazy lub pyły.** Urządzenia elektryczne wytwarzają iskry, które mogą spowodować zapłon pyłu lub oparów.
- c. **Podczas używania urządzenia nie dopuszczać do niego dzieci i innych osób.** Odwrócenie uwagi mogłoby spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.

2. Bezpieczeństwo elektryczne

- a. **Wtyczka do podłączenia urządzenia musi pasować do gniazdka. Nie wolno w żaden sposób modyfikować wtyczki. Do wtyczek urządzeń uziemionych nie stosować przejściówek.** Stosowanie oryginalnej wtyczki i odpowiednich gniazdek zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- b. **Unikać kontaktu ciała z uziemionymi powierzchniami, np. rurami, grzejnikami, piecykami i lodówkami.** Jeśli ciało użytkownika jest uziemione, istnieje podwyższone ryzyko porażenia prądem.
- c. **Chronić urządzenie przed deszczem i wilgocią.** Dostanie się wody do wnętrza urządzenia zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- d. **Urządzenia nie przenosić ani zawieszać na kablu. Nie ciągnąć za kabel wyciągając wtyczkę z gniazdka. Kabel chronić przed wysoką temperaturą, olejem, ostrymi krawędziami lub ruchomymi elementami urządzenia.** Uszkodzone lub skręcone przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.

- e. **W przypadku używania narzędzia elektrycznego na zewnątrz, stosować przedłużacz dopuszczony do użytku na zewnątrz.** Stosowanie przedłużacza przeznaczonego do użytku na zewnątrz zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- f. **Jeśli nie można uniknąć pracy urządzenia elektrycznego w wilgotnym otoczeniu, należy stosować wyłącznik różnicowo-prądowy.** Stosowanie wyłącznika różnicowo-prądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

3. Bezpieczeństwo osób

- a. **Podczas pracy za pomocą urządzenia elektrycznego należy zachować uwagę, ostrożność i rozagę. Nie używać urządzenia pod wpływem zmęczenia, narkotyków, alkoholu lub leków.** Chwila nieuwagi podczas używania urządzenia może spowodować poważne obrażenia.
- b. **Stosować sprzęt ochrony indywidualnej i zawsze nosić okulary ochronne.** Stosowanie sprzętu ochrony indywidualnej, np. maseczki przeciwpyłowej, obuwia roboczego z podeszwą antypoślizgową, kasku ochronnego lub środków ochrony słuchu, w zależności od rodzaju i przeznaczenia urządzenia elektrycznego, zmniejsza ryzyko obrażeń.
- c. **Unikać przypadkowego uruchomienia urządzenia. Przed podłączeniem urządzenia elektrycznego do gniazdka/akumulatora oraz przed jego podniesieniem lub przeniesieniem upewnić się, czy urządzenie jest wyłączone.** Trzymanie palca na włączniku podczas przenoszenia urządzenia lub podłączenie włączonego urządzenia do zasilania może spowodować wypadek.
- d. **Przed włączeniem urządzenia usunąć z niego narzędzie do ustawiania lub klucz.** Pozostawienie narzędzia lub klucza w obracającym się elemencie urządzenia może spowodować obrażenia.
- e. **Unikać nienaturalnej postawy ciała. Zawsze dbać o stabilność i zachowanie równowagi. W ten sposób można lepiej kontrolować urządzenie w razie wystąpienia nieoczekiwanej sytuacji.**
- f. **Nosić odpowiednie ubranie. Nie nosić luźnej odzieży ani biżuterii. Nie zbliżać włosów, ubrania i rękawic do ruchomych elementów urządzenia.** Ruchome elementy mogą wciągnąć luźne ubranie, biżuterię lub długie włosy.
- g. **W przypadku stosowania odkurzacza/odciągu pyłu sprawdzić, czy są one podłączone i prawidłowo stosowane.** Stosowanie tego typu urządzeń zmniejsza zagrożenia spowodowane zapyleniem.
- h. **Uchwyty muszą być zawsze suche, czyste i nie mogą być zabrudzone olejem lub smarem.** Tłuste uchwyty mogą się wyslizgnąć z rąk, powodując utratę kontroli nad urządzeniem.
- i. **Ręce i nogi trzymać zawsze z dala od elementów tnących, zwłaszcza podczas włączania silnika.**
- j. **Uwaga! Po wyłączeniu silnika elementy tnące obracają się jeszcze przez pewien czas.**

- k. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną bądź intelektualną lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że będą one przebywały pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub uzyskają od niej wskazówki dotyczące właściwego używania urządzenia.

4. Użytkowanie urządzenia elektrycznego

- a. **Nie dopuszczać do przeciążenia urządzenia. Do określonych prac używać przeznaczonych do ich wykonywania urządzeń elektrycznych.** Stosując odpowiednie urządzenie elektryczne można lepiej i bezpieczniej pracować w podanym zakresie mocy.
- b. **Nie używać narzędzi elektrycznych z uszkodzonym włącznikiem.** Urządzenie elektryczne, którego nie można włączyć lub wyłączyć, stanowi zagrożenie i wymaga naprawy.
- c. **Wyjąć wtyczkę z gniazdka lub/i wyjąć akumulator przed przystąpieniem do ustawień, wymiany akcesoriów lub odłożeniem urządzenia.** Zapobiega to przypadkowemu włączeniu urządzenia.
- d. **Nieużywane urządzenia elektryczne należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Nie pozwolić, aby urządzenia używały osoby, które nie znają jego obsługi lub nie przeczytały niniejszej instrukcji.** Urządzenia elektryczne używane przez osoby bez stosownego doświadczenia stanowią zagrożenie.
- e. **Należy starannie dbać o urządzenie. Kontrolować, czy ruchome elementy urządzenia działają prawidłowo i nie blokują się oraz czy elementy urządzenia nie są pęknięte lub uszkodzone w sposób pogarszający jego sprawność. Przed użyciem urządzenia naprawić uszkodzone elementy.** Wiele wypadków jest spowodowanych niewłaściwą konserwacją urządzeń elektrycznych.
- f. **Narzędzia tnące powinny być zawsze ostre i czyste.** Staranne utrzymywanie i ostrzone narzędzia tnące rzadziej się klinują i dają się łatwiej prowadzić.
- g. **Urządzeń elektrycznych, akcesoriów i narzędzi itp. należy używać zgodnie z niniejszą instrukcją w sposób wymagany dla tego typu urządzeń. Należy przy tym uwzględnić warunki pracy i specyfikę wykonywanej czynności.** Używanie urządzeń elektrycznych do innych zastosowań może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- h. **Podczas wykonywania prac, w których narzędzie może natrafić na ukryte przewody elektryczne lub własny przewód zasilający, należy trzymać urządzenie za izolowane powierzchnie.** Kontakt z przewodem znajdującym się pod napięciem może spowodować, że również metalowe elementy urządzenia będą przewodziły prąd i w efekcie może dojść do porażenia prądem.

5. Szczególne zasady bezpieczeństwa dotyczące wykaszarek

- Zapoznać się z zasadą działania elementów obsługi i regulacji oraz prawidłowym użytkowaniem urządzenia.
- Nosić maskę na oczy lub okulary ochronne.

- Nie dopuszczać do używania urządzenia przez dzieci, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub intelektualnych bądź nieposiadające dostatecznego doświadczenia i wiedzy, ani przez osoby, które nie zapoznały się z instrukcją.
- Wyłączyć urządzenie, jeżeli w pobliżu znajdują się osoby, zwłaszcza dzieci, jak również zwierzęta domowe.
- Używać urządzenia wyłącznie przy świetle dziennym lub dobrym oświetleniu sztucznym.
- Przed uruchomieniem urządzenia oraz w razie uderzenia nim o jakikolwiek przedmiot sprawdzić, czy nie posiada ono oznak zużycia lub uszkodzenia i w razie potrzeby oddać je do naprawy.
- Nigdy nie używać urządzenia z uszkodzonymi osłonami lub bez osłon.
- Nie zbliżać rąk ani nóg do elementów koszących, zwłaszcza podczas włączania silnika.
- Zachować ostrożność, aby nie dopuścić do skaleczenia o narzędzia służące do odcinania żyłki. Po wyciągnięciu nowej żyłki zawsze trzymać urządzenie w normalnej pozycji roboczej, zanim zostanie włączone.
- Nigdy nie montować metalowych elementów tnących.
- Używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów lub zalecanych przez producenta.
- Zwracać uwagę, aby otwory wentylacyjne nie były zabrudzone.
- Przechowywać urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Po wyłączeniu silnika elementy tnące obracają się jeszcze przez pewien czas.
- Wykaszkarkę należy poddawać regularnej kontroli i konserwacji. Naprawy powierzać wyłącznie autoryzowanym punktom serwisowym.
- Trzymać wykaszkarkę w bezpiecznej odległości od ciała.
- Przy pracy zawsze nosić rękawice ochronne.
- Sprawdzić, czy w promieniu 15 metrów od miejsca koszenia nie znajdują się ludzie lub zwierzęta.
- Z przeznaczonej do koszenia powierzchni usunąć kamienie, patyki, zabawki i inne przedmioty.
- Podczas pracy z maszyną zawsze nosić mocne obuwie robocze i długie spodnie.
- Zawsze wyjmować akumulator z urządzenia, jeśli użytkownik oddala się od maszyny; przed przystąpieniem do usuwania przyczyny zablokowania; przed przystąpieniem do sprawdzania, czyszczenia lub prac maszyną lub przy maszynie; przed sprawdzeniem maszyny pod kątem uszkodzeń po zetknięciu z ciałem obcym; przed sprawdzeniem przyczyny nadmiernych wibracji maszyny.
- Nie używać maszyny, jeśli brakuje elementów zabezpieczających lub jeśli elementy zabezpieczające lub osłony są uszkodzone.

6. Eksploatacja i prawidłowe obchodzenie się z narzędziami zasilanymi z akumulatorów

- Akumulatory ładować wyłącznie za pomocą ładowarek zalecanych przez producenta.** Stosowanie ładowarki przeznaczonej do określonego rodzaju akumulatorów do ładowania innych akumulatorów może spowodować pożar.
- Używać w elektronarzędziach wyłącznie akumulatorów przewidzianych do**

tego celu. Używanie innych akumulatorów może prowadzić do obrażeń i zagrożenia pożarowego.

- c. **Nieużywane akumulatory należy przechowywać z dala od spinaczy biurowych, monet, kluczy, gwoździ, śrub i innych drobnych metalowych elementów, które mogłyby spowodować zwarcie styków.** Zwarcie styków akumulatora może być przyczyną poparzenia lub pożaru.
- d. **Niewłaściwe stosowanie może spowodować wyciek elektrolitu z akumulatora. Unikać kontaktu z elektrolitem. W przypadku kontaktu z elektrolitem zmyć wodą. W razie dostania się elektrolitu do oczu, natychmiast skorzystać z pomocy lekarskiej.** Wyciekły elektrolit może spowodować podrażnienie skóry lub poparzenie.
- e. **Nie używać uszkodzonych lub zmodyfikowanych akumulatorów.** Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą się zachowywać w nieprzewidywalny sposób i prowadzić do zapłonu, wybuchu lub obrażeń ciała.
- f. **Nie narażać akumulatora na działanie ognia ani zbyt wysokiej temperatury.** Ogień oraz temperatura powyżej 130°C mogą spowodować wybuch akumulatora.
- g. **Przestrzegać wszystkich zaleceń dotyczących ładowania akumulatora. Nigdy nie ładować akumulatora ani narzędzia akumulatorowego poza podanym w instrukcji obsługi przedziałem temperatury.** Nieprawidłowe ładowanie akumulatora lub jego ładowanie poza dopuszczalnym zakresem temperatury może prowadzić do zniszczenia akumulatora i zwiększyć ryzyko pożaru.

7. Serwis

- a. **Urządzenie może być naprawiane wyłącznie przez wykwalifikowanych specjalistów z użyciem oryginalnych części zamiennych.** Zapewni to zachowanie wysokiej jakości urządzenia.
- b. Ze względów bezpieczeństwa w przypadku konieczności wymiany przewodu zasilającego w urządzeniu o podłączeniu typu „Y” zwrócić się do producenta lub jego przedstawiciela.
- c. Regularne czyszczenie, konserwacja i smarowanie wydłuży okres eksploatacji urządzenia.
- d. **Nigdy nie naprawiać uszkodzonych akumulatorów.** Wszelkie prace konserwacyjne związane z akumulatorami powinien wykonywać producent lub upoważnione przez niego placówki serwisowe.

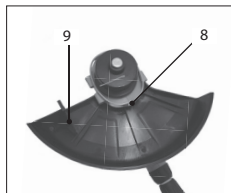
Części zamienne:

Nr art. 1276233 - Szpulka żyłki do WB 18V-FRT CPF

Uruchomienie

Montaż:

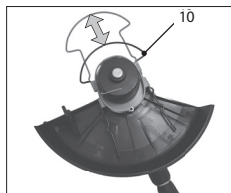
UWAGA: Wszelkie prace montażowe/nastawcze wykonywać bez akumulatora!



Montaż osłony:

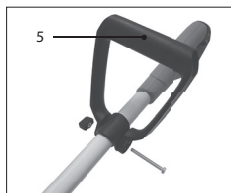
Wsunąć osłonę (9) do odpowiedniego zagłębienia w głowicy silnika (8) i zamocować ją używając dołączonej śruby.

Informacja: **nie** uruchamiać wykaszarki bez zamontowanej osłony zabezpieczającej.



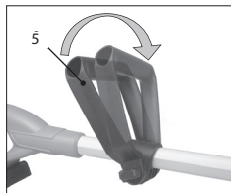
Montaż pałaka ochronnego:

Umieścić pałak ochronny (10) w przeznaczonym do tego celu otworze i zatrzasknąć go.



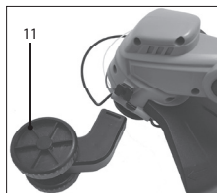
Montaż uchwytu dodatkowego:

Nałożyć uchwyt dodatkowy (5) na mocowanie i przykręcić go za pomocą dostarczonej śruby i nakrętki.



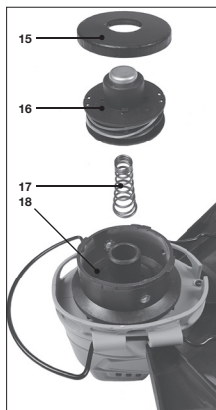
Regulacja uchwytu dodatkowego:

Lekko poluzować nakrętkę i ustawić uchwyt dodatkowy w wybranej pozycji. Następnie ponownie dokręcić nakrętkę.



Montaż prowadnicy krawędziowej:

Umieścić prowadnicę krawędziową (11) w przewidzianym do tego celu uchwycie i zatrzasknąć ją.

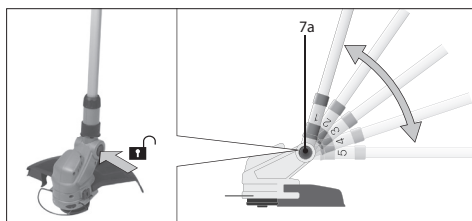


Montaż/wymiana szpulki żyłki:

Włożyć sprężynę (17) do obudowy szpulki (18). Upewnić się, że szersza część sprężyny jest skierowana w stronę głowicy wykaszarki.

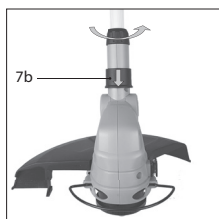
Włożyć szpulkę żyłki (16) przez sprężynę (17) do obudowy szpulki.

Upewnić się, że żyłki przechodzą przez otwory w obudowie (18). Zablokować szpulkę pokrywą (15), dokręcając ją.



Nachylanie głowicy wykaszarki:

Nacisnąć przycisk odblokowania (7a) i obrócić głowicę wykaszarki na żądaną pozycję, tak aby się zatrzasnęła.



Obracanie głowicy wykaszarki:

Pociągnąć pierścień (7b) w dół, a następnie obrócić głowicę wykaszarki tak, aby się zatrzasnęła.

Włącznik/wyłącznik

Aby włączyć urządzenie, wcisnąć przycisk bezpieczeństwa (3), a następnie włącznik/wyłącznik (2). Aby wyłączyć urządzenie zwolnić przycisk włącznika/wyłącznika (2).

Regulacja długości żyłki

Wykaszarka jest wyposażona w półautomatyczny system regulacji długości żyłki. Aby zwiększyć długość żyłki, wystarczy krótko docisnąć wykaszarkę do ziemi.

Używanie wykaszarki do przycinania krawędzi

W celu przycięcia krawędzi trawnika można w następujący sposób zmienić funkcję wykaszarki:

- Wyjąć akumulator

- Wcisnąć przycisk regulacji kąta nachylenia głowicy silnika (7b) i obrócić głowicę silnika (8) o 90°, aż do jej zazębienia
- W ten sposób można używać wykaszarki do przycinania krawędzi.

Regulacja długości drążka

Odkręcić śrubę nastawczą (6) i ustawić wymaganą długość. W celu zablokowania ustawionej długości z powrotem dokręcić śrubą nastawczą (6).

Wkładanie i wyjmowanie akumulatora

Uwaga!

- Umieścić akumulator w uchwycie urządzenia.
- Docisnąć akumulator do słyszalnego zazębienia.
- W celu wyjęcia akumulatora wcisnąć w dół przycisk blokady znajdujący się z tyłu akumulatora i wyjąć akumulator z uchwytu urządzenia.

Konserwacja

Przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych przy silniku sprawdzić, czy wyjęty jest akumulator.

Czyszczenie

Regularnie czyścić obudowę urządzenia miękką ściereczką, najlepiej po każdym użyciu. Otwory wentylacyjne nie mogą być zakurzone ani zabrudzone. W przypadku uporczywego zabrudzenia obudowę można wyczyścić miękką ściereczką zwilżoną w wodzie z mydłem. Nie używać rozpuszczalników, benzyny, alkoholu, wody amoniakalnej itd. Mogłoby to spowodować uszkodzenie elementów z tworzywa sztucznego.

Uruchomienie

Podczas pracy nosić okulary ochronne, ochronniki słuchu, rękawice ochronne oraz mocną odzież roboczą!





Zużyte narzędzia a ochrona środowiska

Jeśli pewnego dnia narzędzie będzie tak zużyte, że nie będzie się nadawało do dalszego użytku i trzeba je będzie wymienić albo nie będą już Państwo mieli dla niego zastosowania, warto pomyśleć o ochronie środowiska. Narzędzia nie są zwykłymi odpadami domowymi i dlatego należy się z nimi obchodzić w szczególny sposób. Można je poddać recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska.

Ważne wskazówki



Nie utylizować odpadów specjalnych jak zwykłych odpadów domowych



Temperatura otoczenia maksymalnie 50 °C



Nie wrzucać do wody zagrożenie życia



Zielony Punkt



Nie wrzucać do ognia

GWARANCJA

Świadczenie gwarancyjne regulują aktualne przepisy dotyczące gwarancji/rękojmi, które obowiązują w kraju nabycia produktu.

Gwarancja nie obejmuje szkód lub usterek powstałych wskutek niewłaściwego użytkowania zakupionego produktu.

W przypadku wystąpienia problemu lub usterki należy najpierw skontaktować się z autoryzowanym dystrybutorem. Autoryzowany dystrybutor najczęściej jest w stanie usunąć problem lub usterkę.

Gwarancją nie są objęte:

- ▶ Akumulatory
- ▶ Wszelkiego rodzaju osprzęt (jak np.: ładowarki itp.)
- ▶ Części zużywalne (np.: szczotki węglowe, przełączniki, kable, uszczelki itp.)
- ▶ Nieodpowiednie lub nieprawidłowe użytkowanie
- ▶ Niewłaściwe uruchomienie przez właściciela lub osobę trzecią
- ▶ Naprawa lub wymiana elementów
- ▶ Usterki wynikające z niewłaściwego użytkowania, normalnego zużycia lub niedostatecznej konserwacji i dbałości.
- ▶ Produkty używane w celach komercyjnych, zawodowych lub do wynajmowania.
- ▶ Szkody powstałe wskutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi.

Warunki uznania zgłoszenia gwarancyjnego:

- ▶ Przedłożenie dowodu zakupu (data zakupu) w postaci paragonu
- ▶ Wypełniona karta gwarancyjna
- ▶ Urządzenie nie było naprawiane przez osoby trzecie i/lub nie zostały w nim wymienione żadne części
- ▶ Urządzenie nie było niewłaściwie użytkowane
- ▶ Nie stwierdzono działania siły wyższej
- ▶ Przekazanie opisu wady

Postanowienia gwarancyjne obowiązują w połączeniu z naszymi warunkami dostaw i sprzedaży.



Deklaracja zgodności UE

Producent / pełnomocnik:

AHS GmbH
Uhlandstraße 50
A-4600 Wels
Austria

Produkt:

Wykaszarka akumulatorowa
WB 18V-FRT CPF

Niniejszym oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że ze względu na projekt i konstrukcję opisane powyżej maszyny oraz wprowadzane przez nas do obrotu wersje tych maszyn spełniają wszystkie wymagania wymienionych poniżej dyrektyw, z uwzględnieniem norm wymienionych poniżej. Niniejsza deklaracja traci ważność, jeżeli bez uzgodnienia z nami produkty zostaną poddane jakimkolwiek modyfikacjom. Dokumentacja techniczna jest dostępna w siedzibie sygnatariusza.

Dyrektywy:

- 2000/14/EG
- 2006/42/EG
- 2014/30/EU

Normy:

- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-3:2013
- EN 61000-3-2:2014
- EN 60335-1:2012/A2:2019
- EN 50636-2-91:2014

Wels, 01. 09. 2021

Klaus Estfeller, CEO
AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels,
Austria

FELICITĂRI PENTRU ACHIZIȚIONAREA UNUI TRIMER DE GAZON CU ACUMULATOR DIN CADRUL WORKERS BEST CORDLESS POWER FAMILY

Vă rugăm citiți următoarele indicații de utilizare înainte de punerea în funcțiune. Vă rugăm să respectați indicațiile privind securitatea din acest manual de utilizare.

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Mâner
2. Comutatorul de pornire/oprire
3. Comutator de securitate
4. Locașul acumulatorului
5. Mânerul suplimentar cu șurub de fixare
6. Șurub de setare pentru tija telescopică
- 7a+b Setarea unghiului capului motorului
8. Fante de ventilare
9. Capăt cu motor
10. Etrier de protecție
11. Ghidaj de margini
12. Mosor cu fir



Date tehnice

Lățime de tăiere:	220 mm
Diametrul suprafeței de tăiere:	Ø 23 cm
Sistem de tăiere:	fir dublu
Picior telescopic acumulator:	97-125 mm
Timp de funcționare max.:	1,5 h (4,0 Ah), 40 min (2,0 Ah)
Funcția de tăiere pe margine	da
Turație:	8000 rot/min
Nivelul presiunii acustice (LPA):	72,3 dB(A)
Factorul de insecuritate KPA:	3 dB(A)
Nivelul puterii acustice (LWA):	96 dB(A)
Factorul de insecuritate KWA:	1,96 dB(A)
Vibrații Mâner:	3,293 m/s ²
Vibrații Mâner suplimentar:	3,117 m/s ²
Factorul de insecuritate:	K = 1,5 m/s ²
Masa:	2,580 kg
Clasa de protecție:	III
Purtați echipamentul de protecție auditivă, ochelari de protecție și mănuși	
Nu utilizați aparatul în condiții de ploaie și protejați-l de umiditate	
Țineți alte persoane la distanță	
Avertizare, instrumentul de tăiat funcționează conform	
Atenție-pericol!	
AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels	

Indicație!

Aparatul este livrat fără acumulatori și încărcător și poate fi utilizat numai cu acumulatori Li-Ion de la Workers Best Cordless Power Family!
Acumulatorii Li-Ion de la Workers Best Cordless Power Family pot fi încărcăți numai cu încărcătoarele din această familie de sisteme!

Pentru informații suplimentare despre acumulatori și încărcătoare, vă rugăm să contactați un reprezentant comercial din zona dvs. sau puteți găsi mai multe informații pe pagina noastră principală www.workers-best.com.

Utilizarea conformă cu destinația

Aparatul este destinat tăierii gazonului, a suprafețelor mici cu iarbă cu domeniu de utilizare în special gospodăresc și hobby de grădinărit.

Utilizați această mașină numai în conformitate cu destinația sa! Orice utilizare care depășește acest cadru este considerată neconformă cu destinația. Pentru vătămări de orice fel rezultate din aceste situații, nu producătorul este responsabil, ci utilizatorul.

Aparatele noastre nu sunt concepute pentru utilizare în domeniul meșteșugăresc, de industrie mică sau industrie mare. Dacă aparatul este utilizat în cadrul unor activități meșteșugărești, de industrie mică sau industrie mare, garanția își pierde valabilitatea.



Pe parcursul utilizării aparatelor este necesară respectarea unor prevederi de securitate, pentru a evita vătămările și daunele. Citiți de aceea, cu atenție Instrucțiunile de folosire/Indicații de securitate. Păstrați-le într-un loc sigur, pentru a putea avea acces în permanență la aceste informații. În cazul în care predați aparatul unei alte persoane, oferiți-le acestora și Instrucțiunile de folosire/Indicațiile de securitate. Nu ne asumăm nici o răspundere pentru accidente sau deteriorări ce apar ca urmare a nerespectării instrucțiunilor de folosire și a indicațiilor de securitate.

Indicații generale privind securitatea

Atenție! Este necesară citirea tuturor instrucțiunilor. Nerespectarea instrucțiunilor prezentate mai jos poate provoca electrocutări, incendii și/sau accidente grave. Noțiunea „unealtă electrică”, utilizată în cele ce urmează, face referire la uneltele electrice acționate prin rețea (cu cablu de alimentare) și la uneltele electrice acționate prin acumulatori (fără cablu de alimentare).

Păstrați aceste instrucțiuni într-un loc sigur!

1. Locul de muncă

- Păstrați ordinea și buna iluminare în zona de lucru.** Dezordinea și iluminatul insuficient în zona de lucru pot provoca accidente.
- Nu lucrați cu aparatul în medii cu pericol de explozie, în care se află lichide, gaze sau pulberi inflamabile.** Uneltele electrice generează scântei care pot aprinde pulberile sau vaporii.
- Țineți la distanță copiii și alte persoane în timpul folosirii uneltei electrice.** În cazul distragerii atenției, puteți pierde controlul asupra aparatului.

2. Securitatea electrică

- Fișa de racord a aparatului trebuie să se potrivească cu priza. Orice tip de modificare a fișei este interzisă. Nu utilizați niciun fel de fișe adaptoare împreună cu aparate pământate.** Fișele fără modificări și prizele adecvate diminuează riscul de electrocutare.
- Evitați contactul corpului cu suprafețele legate la pământ, cum ar fi țevile, sistemele de încălzire, plitele și frigiderale.** Riscul de electrocutare este foarte ridicat atunci când corpul dumneavoastră este în contact cu dispozitivele de pământare.
- Feriți aparatul de influența ploii sau umidității.** Pătrunderea apei în aparatul electric duce la creșterea riscului de electrocutare.
- Nu folosiți cablul în alte scopuri, cum ar fi transportarea aparatului, suspendarea acestuia sau pentru a trage fișa din priză. Țineți cablul la distanță față de sursele de căldură, ulei, muchii ascuțite sau piesele mobile ale aparatului.** Cablurile deteriorate sau înfășurate duc la creșterea riscului de electrocutare.

- e. **Dacă lucrați cu unealta electrică în aer liber, utilizați numai prelungitoare avizate pentru exterior.** Folosirea unui prelungitor adecvat pentru lucrul în aer liber diminuează riscul de electrocutare.
- f. **Dacă utilizarea sculei electrice într-o zonă cu umiditate nu poate fi evitată, utilizați un declanșator de supracurent.** Utilizarea unui declanșator de supracurent diminuează riscul unei electrocutări.

3. Securitatea persoanelor

- a. **Ridicați nivelul de atenție, concentrați-vă la fiecare operațiune efectuată și procedați în mod rațional atunci când începeți lucrul cu unealta electrică. Nu folosiți aparatul dacă sunteți obosit sau vă aflați sub influența drogurilor, alcoolului sau a medicației.** Un moment de neatenție în folosirea aparatului poate duce la accidentări serioase.
- b. **Purtați echipament de protecție personal și utilizați întotdeauna ochelari de protecție.** Purtarea echipamentului de protecție personal, cum ar fi masca anti-praf, mănușile de protecție aderente, casca de protecție sau echipamentul de protecție auditivă, în funcție de aplicația de lucru cu unealta electrică, diminuează riscul de accidentări.
- c. **Evitați punerea involuntară în funcțiune. Asigurați-vă că scula electrică este oprită înainte de conectarea la alimentarea cu curent și/ sau la acumulator, ridicarea sau transportarea acesteia.** Dacă aveți degetul pe comutator atunci când transportați aparatul sau dacă racordați aparatul în stare conectată la priza de alimentare, există posibilitatea producerii de accidente.
- d. **Îndepărtați unealta de reglaj sau cheia de șuruburi înainte de a conecta aparatul.** O unealtă sau o cheie care se află într-o piesă rotativă a aparatului poate duce la accidentări.
- e. **Evitați o ținută nefirească corpului. Asigurați-vă o poziție stabilă și mențineți-vă în permanență echilibrul.** În acest fel, puteți controla mai bine unealta electrică în situații neprevăzute.
- f. **Purtați îmbrăcăminte adecvată. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Țineți la distanță părul, îmbrăcăminte și mănușile față de piesele mobile.** Îmbrăcăminte, bijuteriile sau părul lung pot fi angrenate de piesele mobile dacă sunt purtate detașat de corp.
- g. **Dacă există posibilitatea de montare a unor dispozitive de aspirare sau captare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt racordate și se utilizează în mod corect.** Utilizarea acestor dispozitive diminuează pericolul provocat de praf.
- h. **Păstrați mânerul în stare uscată, fără urme de ulei și grăsimi.** Mânerul cu urme de grăsimi sau ulei sunt alunecoase și duc la pierderea controlului.
- i. **Țineți întotdeauna mâinile și picioarele la distanță de dispozitivul de tăiere, mai ales atunci când porniți motorul.**
- j. **Atenție! Elementele de tăiere continuă să se rotească și după oprirea motorului.**

- k. Acest aparat nu trebuie să fie utilizat de persoane (inclusiv copii) cu deficiențe psihice, senzoriale sau mentale, ori cu experiență redusă și/sau cu cunoștințe reduse; ele vor fi supravegheate de o persoană autorizată pentru siguranța lor sau îndrumate referitor la utilizarea aparatului.

4. Utilizarea și întreținerea uneltelor electrice

- a. **Nu suprasolicitați aparatul. Utilizați unealta electrică destinată lucrării dumneavoastră.** Cu unealta electrică adecvată, veți lucra mai bine și mai sigur în domeniul de putere indicat.
- b. **Nu folosiți o unealtă electrică dacă are comutatorul defect.** O unealtă electrică ce nu mai permite conectarea sau deconectarea sa reprezintă o sursă de pericol și trebuie să fie reparată.
- c. **Scoateți fișa din priză și/sau îndepărtați acumulatorul înainte de a efectua reglaje la aparat, de a schimba accesorii sau de a depune aparatul în afara zonei de lucru.** Această măsură de precauție împiedică pornirea involuntară a aparatului.
- d. **Păstrați uneltele electrice în afara razei de acces a copiilor, atunci când nu le folosiți. Nu permiteți folosirea aparatului de către persoane care nu sunt familiarizate cu acesta sau care nu au citit instrucțiunile de față.** Uneltele electrice reprezintă o sursă de pericol dacă sunt folosite de persoane fără experiență.
- e. **Îngrijiți aparatul cu atenție. Controlați dacă piesele mobile ale aparatului funcționează impecabil și nu se blochează, precum și dacă există piese sparte sau deteriorate care influențează negativ funcționarea aparatului.** Încredințați spre reparație piesele deteriorate înainte de utilizarea aparatului. Multe accidente își au cauza în întreținerea insuficientă a uneltelor electrice.
- f. **Mențineți scula de tăiere în stare ascuțită și curată.** Sculele de tăiere îngrijite cu atenție și având muchii de tăiere ascuțite se blochează mai puțin și sunt ușor de dirijat.
- g. **Folosiți unealta electrică, accesoriile, sculele de lucru etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni și cu prescripțiile specifice acestui tip special de aparat. Luați în considerare condițiile de lucru și activitatea care urmează să se desfășoare.** Folosirea uneltelor electrice pentru aplicații care nu sunt prevăzute poate duce la apariția de situații periculoase.
- h. **Prindeți aparatul numai de suprafețele de prindere izolate când efectuați lucrări unde unealta de lucru poate atinge linii electrice mascate sau propriul cablu de rețea.** Contactul cu un conductor sub tensiune poate pune și piesele metalice ale aparatului sub tensiune și duce la electrocutare.

5. Indicații de securitate speciale pentru trimere de gazon

- Familiarizați-vă cu dispozitivele de comandă și reglare și cu modul de utilizare corespunzător ale aparatului.
- Purtați apărătoare pentru ochi sau ochelari de protecție
- Mașina nu poate fi încredințată copiilor, persoanelor cu incapacități fizice, senzoriale sau mentale sau cu lipsă de experiență și cunoștințe sau persoanelor care nu sunt familiarizate cu mașina.
- Întrerupeți folosirea mașinii dacă în apropiere se află persoane, în special copii sau ani-

male de casă.

- Folosiți mașina numai la lumina zilei sau în spații de lucru iluminate suficient.
- Înainte de punerea în funcțiune a mașinii sau după orice impact, verificați dacă există semne de uzură sau avariere și duceți-o la reparat.
- Nu utilizați niciodată mașina cu dispozitivele de protecție avariate sau lipsă.
- Țineți întotdeauna mâinile și picioarele la distanță de dispozitivul de tăiere, mai ales atunci când porniți motorul.
- Procedați cu atenție pentru a evita vătămarea la fiecare dispozitiv care servește la scurtarea firului. După ce ați tras un fir nou, așezați întotdeauna mașina în poziția de lucru normală înainte de punerea în funcțiune.
- Nu montați niciodată elemente de tăiere din metal.
- Nu utilizați niciodată piese de schimb sau accesorii care nu au fost prevăzute sau recomandate de producător.
- Aveți în vedere ca deschiderile de aerisire să nu fie murdărite.
- Nu depozitați echipamentul la îndemâna copiilor.
- Elementele de tăiere continuă să se rotească și după oprirea motorului.
- Verificați și întrețineți aparatul de cosit la perioade de timp regulate. Solicitați efectuarea reparațiilor numai la atelierele de specialitate autorizate.
- Țineți trimerul mereu la o distanță de siguranță de corp.
- Purtați mereu mănuși de protecție.
- Asigurați-vă că pe o suprafață de 15 metri în jurul zonei de acțiune a trimerului nu se găsesc persoane sau animale de companie.
- Îndepărtați înainte de utilizarea trimerului pietrele, bețele, jucăriile sau alte corpuri străine din zona destinată lucrărilor.
- În timpul funcționării mașinii trebuie să se poarte în orice moment pantofi robusți și pantaloni lungi.
- Scoateți acumulatorul ori de câte ori utilizatorul părăsește mașina; înainte de îndepărtarea blocajelor; înainte de a verifica, curăța sau lucra la/pe mașină; după ce ați atins un obiect străin pentru a verifica deteriorarea mașinii; pentru a verifica imediat dacă mașina începe să vibreze excesiv.
- Mașina nu trebuie să funcționeze niciodată cu dispozitive sau capace de protecție defecte sau fără dispozitive de protecție.

6. Utilizarea și întreținerea uneltei cu acumulator

- Încărcați acumulatorul numai în încărcătoarele recomandate de producător.** La un încărcător care este adecvat unui anumit gen de acumulatori există pericol de incendiu dacă acesta este utilizat pentru alți acumulatori.
- Utilizați în uneltele electrice numai acumulatorii prevăzuți în acest sens.** Folosirea altor acumulatori poate duce la accidentări și pericol de incendiu.
- Țineți la distanță acumulatorul nefolosit față de agrafe de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici care ar putea provoca scurtcircuitarea contactelor.** Un scurtcircuit între contactele acumulatorului poate provoca arsuri sau incendii.
- În caz de utilizare greșită, este posibil ca lichidul să iasă din acumulator. Evitați**

contactul cu acesta. În cazul unui contact accidental, clătiți bine cu apă. Dacă lichidul ajunge în ochi, solicitați suplimentar asistență medicală. Lichidul eliminat din acumulatori poate provoca iritații ale pielii sau arsuri.

- e. **Nu utilizați acumulatori deteriorați sau modificați.** Acumulatorii deteriorați sau modificați se pot comporta imprevizibil și pot duce la incendiu, explozie sau pericol de vătămare.
- f. **Nu expuneți acumulatorul la foc sau la temperaturi ridicate.** Focul sau temperaturile excesiv de ridicate, de peste 130 °C, pot provoca o explozie.
- g. **Urmați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcați niciodată acumulatorul sau unealta cu acumulator în afara intervalului de temperatură specificat în manualul de exploatare.** Încărcarea incorectă sau încărcarea în afara intervalului permis de temperatură poate distruge acumulatorul și poate crește riscul de incendiu.

7. Service

- a. **Încredințați repararea aparatului numai personalului de specialitate calificat și numai în condițiile utilizării pieselor de schimb originale.** În aceste fel, securitatea aparatului va fi garantată.
- b. Pentru aparatele electrice cu montaj în stea: dacă este necesară înlocuirea conductorului de racord, această operație se va executa de producător sau de un reprezentant al acestuia, pentru a se evita apariția de pericole ulterioare.
- c. Regularitatea operațiilor de curățare, întreținere și lubrifiere contribuie la prelungirea duratei de serviciu a unelei electrice.
- d. **Nu întrețineți niciodată acumulatori deteriorați.** Toată întreținerea acumulatorilor trebuie efectuată numai de producător sau de centrele de service autorizate.

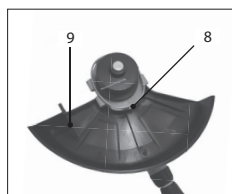
Piese de schimb:

Nr. art. 1276233 - mosor cu fir de cosit pentru WB 18V-FRT CPF

Punerea în funcțiune

Montajul:

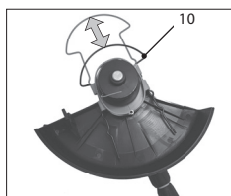
ATENȚIE: efectuați toate lucrările de montaj/reglaje fără acumulator!



Montajul scutului de protecție:

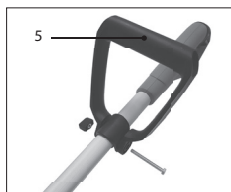
Împingeți scutul de protecție (9) în locașul prevăzut pe capătul cu motor (8) și fixați-l cu șurubul inclus.

Indicație: trimerul de gazon **nu** trebuie utilizat fără a fi instalat scutul de protecție.



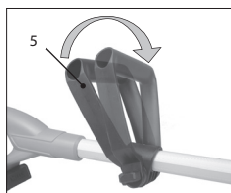
Montajul cadrului de protecție:

Introduceți cadrul de protecție (10) în orificiul prevăzut pentru acesta și fixați-l în poziție.



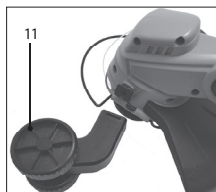
Montajul mânerului suplimentar:

Așezați mânerul suplimentar (5) pe suport și fixați-l cu șurubul și piulița furnizate.



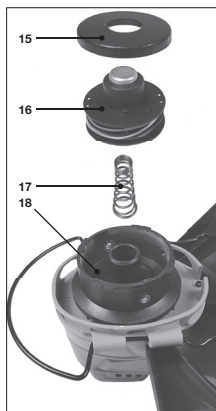
Reglarea mânerului suplimentar:

Slăbiți ușor piulița și mutați mânerul suplimentar în poziția dorită. Apoi strângeți din nou piulița.



Montajul ghidajului de margini:

Introduceți ghidajul de margini (11) în suportul prevăzut pentru acesta și fixați-l în poziție.

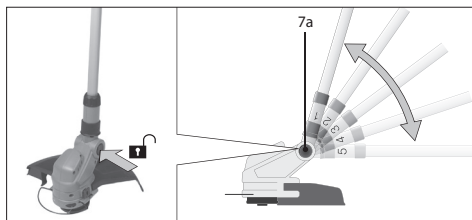


Montajul/schimbarea mosorului cu fir de cosit:

Așezați arcul (17) în carcasa mosorului (18). Asigurați-vă că partea mai lată a arcului este orientată spre capul trimmerului.

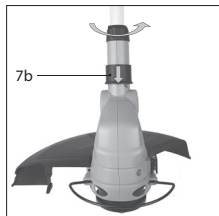
Așezați mosorul cu fir de cosit (16) peste arc (17) în carcasa mosorului.

Asigurați-vă că firele de cosit sunt trecute prin orificiile din carcasa (18). Blocați mosorul cu capacul mosorului (15) strângându-l.



Înclinarea capului trimerului:

Apăsați tasta de deblocare (7a) și rotiți capul trimerului în poziția dorită până când se fixează.



Rotirea capului trimerului:

Trageți inelul (7b) în jos și apoi rotiți capul trimerului până când se fixează.

Înterupător pornire/oprire

Pentru pornirea aparatului, acționați comutatorul de siguranță (3) și apoi întrerupătorul de pornire/oprire (2). Pentru oprirea aparatului eliberați întrerupătorul de pornire/oprire (2).

Ajustarea lungimii firului de cosit al trimerului

Trimerul de gazon este prevăzut cu un sistem semiautomat de prelungire a firului. Ajustarea lungimii firului de cosit al trimerului se efectuează printr-o scurtă apăsare a trimerului în pământ.

Trimerul de gazon ca aparat de tuns pentru margini

Pentru a tăia marginile peluzelor și a paturilor, aparatul de tuns iarba poate fi transformat în următoarele moduri:

- Scoateți acumulatorul
- Apăsați dispozitivul de reglare a unghiului de la capul motorului (7b) și re poziționați capul motorului (8) cu 90° până când acesta se fixează în poziție
- În acest fel, aveți posibilitatea de a utiliza trimmerul de gazon ca aparat de tuns pentru margini.

Reglajul pe înălțime

Desfaceți șurubul de fixare (6) și reglați înălțimea dorită. Pentru fixare, strângeți ferm din nou șurubul de fixare (6).

Introducerea și înlăturarea acumulatorului

Atenție!

- Introduceți acumulatorul în mânerul mașinii.
- Apăsați ferm acumulatorul, până când se cuplează.
- Dacă doriți să îndepărtați acumulatorul, apăsați butonul de blocare în jos pe

partea posterioară a acumulatorului și scoateți acumulatorul din mânerul mașinii

Întreținerea

Asigurați-vă că acumulatorul este înlăturat în timp ce efectuați lucrări de întreținere la motor.

Curățarea

Curățați regulat carcasa aparatului cu o cârpă moale, de preferință după fiecare folosire. Curățați în permanență praful și murdăria de pe fantele de aerisire și mențineți fantele în stare de curățenie. Dacă murdăria nu se poate înlătura în acest fel, folosiți o cârpă moale umezită cu soluție de săpun. Nu folosiți niciodată solvenți cum ar fi benzina, alcoolul, hidroxidul de amoniu etc. Acești solvenți pot deteriora piesele din material plastic.

Punerea în funcțiune

La efectuarea lucrărilor purtați ochelari de protecție, echipament de protecție auditivă, mănuși de protecție și îmbrăcăminte de lucru adecvată!



Aparate electrice și unelte scoase din uz și protecția mediului înconjurător

Dacă constatați într-o zi că aparatele dvs. au fost folosite intensiv și trebuie înlocuite, sau că nu mai pot fi utilizate, gândiți-vă la protecția mediului înconjurător. Aparatele electrice și unelte nu reprezintă gunoi menajer obișnuit, ci trebuie eliminate într-un mod favorabil mediului înconjurător.

Indicații speciale



Nu aruncați gunoiul special împreună cu gunoiul menajer



Nu aruncați în apă!
Pericol de moarte!



Nu aruncați în foc!



Temperatura mediului înconjurător maxim 50° C



Punct verde

GARANȚIE

Serviciile de garanție pentru produs depind de dispozițiile de garanție legală/pentru produs valabile în țara respectivă, în care a fost achiziționat produsul.

Nu se acordă servicii de garanție pentru prejudicii sau deficiențe rezultate din utilizarea neconformă cu prevederile a produselor vândute.

Dacă intervine o problemă sau este constatată o deficiență, vă rugăm să contactați întotdeauna mai întâi dealer autorizat din zona dumneavoastră. De cele mai multe ori, dealerul autorizat din zona dumneavoastră poate să remedieze problema sau deficiența în mod direct.

Sunt excluse de la serviciile de garanție:

- ▶ Acumulatorii
- ▶ Toate accesoriile (ca de ex.: încărcătoarele etc.)
- ▶ Piese de uzură (de ex.: periile de cărbune, comutatoarele, cablurile, garniturile etc.)
- ▶ Utilizarea inadecvată sau improprie
- ▶ Punerea în funcțiune eronată de către proprietar sau terțe persoane
- ▶ Revizie sau schimbul de componente
- ▶ Deficiențele cauzate de folosirea improprie, uzura normală sau întreținerea curentă
- ▶ și îngrijirea deficienței.
- ▶ Produsele utilizate în scopuri comerciale, profesionale sau pentru închiriere.
- ▶ Prejudicii apărute prin nerespectarea manualului de utilizare.

Drepturile dumneavoastră de garanție pentru produs pot fi recunoscute numai dacă:

- ▶ poate fi prezentat un document de cumpărare (data cumpărării) sub unui bon de casă
- ▶ Certificatul de garanție este completat integral
- ▶ la aparat nu a fost întreprinsă revizia și/sau schimbarea de componente de către un terț
- ▶ aparatul nu a fost utilizat în mod necorespunzător
- ▶ nu există un caz de forță majoră
- ▶ există o descriere a deficienței

Reglementările de garanție sunt valide împreună cu condițiile de livrare și vânzare.



Declarația de conformitate UE

Producător / reprezentant autorizat:

AHS GmbH
Uhlandstraße 50
A-4600 Wels
Austria

Produsul:

Trimer de gazon cu acumulator
WB 18V-FRT CPF

Prin prezenta declarăm pe proprie răspundere că mașinile descrise mai sus corespund, pe baza concepției și variantei constructive, precum și în variantele puse de noi în circulație, cu luarea în considerare a standardelor menționate mai jos, tuturor cerințelor care stau la baza directivelor enumerate în continuare.

În cazul modificării aparatelor fără acordul nostru, această declarație își pierde valabilitatea. Documentația tehnică se află la semnatar.

Directive:

- 2000/14/EG
- 2006/42/EG
- 2014/30/EU

Standarde:

- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-3:2013
- EN 61000-3-2:2014
- EN 60335-1:2012/A2:2019
- EN 50636-2-91:2014

Wels, 01. 09. 2021

Klaus Estfeller, CEO
AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels,
Austria

ČESTITAMO VAM ZA NAKUP AKUMULATORSKE KOSILNICE IZ DRUŽINE WORKERS BEST CORDLESS POWER

Pred prvo uporabo preberite naslednje napotke za uporabo. Upoštevajte varnostne napotke v teh navodilih za uporabo.

OPIS IZDELKA

1. Ročaj
2. Stikalo za vklop
3. Varnostno stikalo
4. Reža za akumulator
5. Dodatni ročaj s fiksirnim vijakom
6. Nastavljivi vijak za teleskopsko palico
- 7a+7b Nastavitev kota glave motorja
8. Glava motorja
9. Zaščitni pokrov
10. Zaščitni okvir
11. Vodilo za rob
12. Glava nitke



Tehnični podatki

Rezalna širina:	220 mm
Rezalna širina:	Ø 23 cm
Rezalni sistem:	dvojna nitka
Aluminijeva teleskopska palica:	97-125 mm
Najd. čas delovanja:	1,5 h (4,0 Ah), 40 min (2,0 Ah)
Število vrtljajev:	8000 min ⁻¹
Funkcija obrezovanja robov	da
Raven zvočnega tlaka (LPA):	72,3 dB(A)
Negotovost (KPA):	3,0 dB(A)
Raven zvočne moči (LWA):	96 dB(A)
Negotovost (KWA):	1,96 dB(A)
Vibracije glavnega ročaja:	3,293 m/s ²
Vibracije dodatnega ročaja:	3,117 m/s ²
Negotovost:	K = 1,5 m/s ²
Teža:	2,50 kg
Zaščitni razred:	III
Preberite navodila za uporabo	
Nosite glušnike, zaščitna očala in rokavice	  
Ne uporabljajte na dežju, varujte pred mokroto	
V bližini ne sme biti drugih oseb	
Opozorilo, orodje za rezanje se ne ustavi takoj po izklopu	
Pozor, nevarnost!	
AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels	

Napotek!

Naprava je dobavljena brez akumulatorja in polnilnika za akumulator in jo je dovoljeno uporabljati izključno z litij-ionskimi akumulatorji družine Workers Best Cordless Power Family!

Litij-ionske akumulatorje družine Workers Best Cordless Power Family je dovoljeno polniti samo s polnilniki iz te systemske družine!

Za več informacij v zvezi z akumulatorji in polnilniki se obrnite na trgovca za v svoji bližini oz. jih poiščite na našem spletnem mestu www.workers-best.com.

Uporaba v skladu z namembnostjo

Naprava se uporablja za rezanje trate in majhnih travnatih površin v zasebnih hišah in ljubitelskih vrtovih.

To napravo uporabljajte samo v skladu z njenim namenom! Vsaka druga uporaba, ki ni v skladu s tem, ni ustrezna. Za poškodbe ali škodo vseh vrst, ki bi nastala kot posledica neustreznega ravnanja, nosi odgovornost uporabnik in ne proizvajalec.

Naše naprave niso namenjene za uporabo pri malih podjetnikih, v obrti ali industriji. Če je ta naprava uporabljena v okviru malega podjetništva, obrti ali industrije, zanjo garancija ne velja.



Pri uporabi naprav morate upoštevati nekatere varnostne ukrepe, da preprečite poškodbe in škodo. Zato skrbno preberite ta navodila za uporabo/varnostne napotke. Navodila skrbno shranite, da vam bodo informacije ob vsakem času na voljo.

Če boste napravo predali drugi osebi, ji predajte tudi ta navodila za uporabo/varnostne napotke. Ne prevzemamo nobene odgovornosti za nezgode ali škodo, do katerih pride zaradi neupoštevanja teh navodil in varnostnih napotkov.

Splošni varnostni napotki

Pozor! Prebrati je treba vsa navodila. Neupoštevanje navodil, naštetih v nadaljevanju, lahko povzroči električni udar, požar in/ali hude poškodbe. Pojem »električno orodje«, uporabljen v nadaljevanju, se nanaša na električna orodja na napajanje iz omrežja (z omrežnim kablom) in akumulatorska električna orodja (brez omrežnega kabla).

Skrbno shranite ta navodila!

1. Delovno mesto

- a. **Vaše delovno mesto naj bo vedno čisto in dobro osvetljeno.** Nered in neosvetljeno delovno območje lahko povzročita nezgode.
- b. **Z napravo ne delajte v eksplozijsko ogroženem okolju, v katerem so vnetljive tekočine, plini ali prah.** Električna orodja povzročajo iskre, ki lahko vžgejo prah ali hlape.
- c. **Med uporabo električnega orodja se v bližini ne smejo zadrževati otroci in druge osebe.** V primeru nepozornosti lahko izgubite nadzor nad napravo.

2. Električna varnost

- a. **Priključni vtič naprave mora ustrezati vtičnici. Vtiča ni dovoljeno na noben način spreminjati. Ozemljenih električnih orodij ne uporabljajte skupaj z adapterskimi vtiči.** Nespremenjeni vtiči in ustrezne vtičnice zmanjšujejo tveganje električnega udara.
- b. **Preprečite stik telesa z ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji, peči in hladilniki.** Če je telo ozemljeno, obstaja povečano tveganje električnega udara.
- c. **Naprave ne izpostavljajte dežju ali vlagi.** Vdor vode v električno napravo poveča tveganje električnega udara.
- d. **Priključni kabel uporabljajte samo v predpisani namen. Kabla ne uporabljajte kot ročaj za prenašanje naprave, za obešanje naprave ali za vlečenje vtiča iz vtičnice. Kabel varujte pred vročino, oljem, ostrimi robovi ali gibljivimi deli naprave.** Poškodovani ali zapleteni kabli povečujejo tveganje električnega udara.

- e. **Če z električnim orodjem delate na prostem, uporabljajte le kabelske podaljške, primerne za uporabo na prostem.** Uporaba kabelskega podaljška, primerne za uporabo na prostem, zmanjšuje tveganje električnega udara.
- f. **Če se uporabi električnega orodja v vlažnem okolju ne morete izogniti, uporabljajte zaščitno stikalo na diferenčni tok (FI-stikalo).** Uporaba zaščitnega stikala na diferenčni tok zmanjšuje tveganje električnega udara.

3. Varnost ljudi

- a. **Vedno bodite pozorni na to, kaj delate, in pri delu z električnim orodjem ravnajte razumno. Naprave ne uporabljajte, če ste utrujeni ali pod vplivom drog, alkohola ali zdravil.** Trenutek nepozornosti pri uporabi naprave lahko povzroči hude poškodbe.
- b. **Nosite osebno zaščitno opremo in vedno tudi zaščitna očala.** Uporaba osebne zaščitne opreme, kot so maska proti prahu, varnostni delovni čevlji, ki ne drsijo, zaščitna čelada ali zaščita sluha, odvisno od vrste uporabe električnega orodja, zmanjšuje tveganje poškodb.
- c. **Preprečite nenameren vklop orodja. Prepričajte se, da je električno orodje izklopljeno, preden ga priključite na električno napajanje in/ali na akumulator, oziroma ga dvigujete ali nosite.** Če imate pri nošenju naprave prst na stikalu ali vklopljeno napravo priključujete na električno napajanje, lahko to povzroči nezgodo.
- d. **Pred vklopom naprave odstranite nastavitveno orodje ali vijačni ključ.** Orodje ali ključ, ki se nahaja v vrtečem se delu naprave, lahko povzroči poškodbe.
- e. **Izogibajte se nenaravni telesni drži. Poskrbite za stabilen položaj ter v vsakem trenutku ohranjajte ravnotežje.** Tako lahko električno orodje v nepričakovanih situacijah bolje nadzorujete.
- f. **Nosite ustrezna oblačila. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Las, oblačil in rokavic ne približujte gibljivim delom.** Gibljivi deli lahko zgrabijo ohlapna oblačila, nakit ali dolge lase.
- g. **Če lahko namestite napravo za prestrezanje ali sesanje prahu, se prepričajte, da je ta priključena in pravilno uporabljena.** Uporaba teh naprav zmanjšuje nevarnost zaradi prahu.
- h. **Ročaji naj bodo suhi, čisti in brez olja ali masti.** Mastni, oljnati ročaji drsijo in zaradi njih izgubite nadzor.
- i. **Pazite na to, da so vaše roke in noge vedno oddaljene od rezalnih delov, predvsem ko vklapljate motor.**
- j. **Pozor! Rezalni elementi se po izklopu motorja še nekaj časa vrtijo.**
- k. Ta naprava ni namenjena za to, da bi jo uporabljale osebe (vključno z otroki) z omejenimi psihičnimi, senzoričnimi in duševnimi sposobnostmi ali nezadostnimi izkušnjami in/ali nezadostnimi znanji, razen če za njihovo varnost odgovarja pristojna oseba ali jim obrazloži, kako se naprava uporablja.

4. Uporaba in ravnanje z električnim orodjem

- a. **Ne preobremenjujte naprave. Za delo uporabljajte le električno orodje, ki je temu namenjeno.** Z ustreznim električnim orodjem v navedenem območju moči delate bolje in varneje.

- b. **Ne uporabljajte električnega orodja s pokvarjenim stikalom.** Električno orodje, ki ga ne morete več vklopiti ali izklopiti, je nevarno in ga je treba popraviti.
- c. **Izvalcite vtič iz vtičnice in/ali odstranite akumulator, preden boste nadaljevali napravo, zamenjali pribor ali odložili napravo.** Ta previdnostni ukrep prepreči nenamernen vklop naprave.
- d. **Električno orodje, ki ga ne uporabljate, hranite zunaj dosega otrok. Ne dovolite, da bi napravo uporabljale osebe, ki z njo niso seznanjene ali niso prebrale teh navodil.** Električna orodja so nevarna, če jih uporabljajo neizkušene osebe.
- e. **Napravo skrbno negujte. Preverjajte, ali gibljivi deli delujejo brezhibno in se ne zatikajo ter ali so deli zlomljeni oz. poškodovani tako, da to vpliva na delovanje naprave. Poškodovanedele dajte pred uporabo naprave v popravilo.** Številne nezgode so posledica slabo vzdrževanih električnih orodij.
- f. **Orodje za rezanje naj bo vedno ostro in čisto.** Skrbno negovana orodja za rezanje z ostrimi rezili se manj zatikajo in je z njimi lažje delati.
- g. **Električno orodje, pribor, vpeto orodje itd. uporabljajte v skladu s temi navodili in tako, kot je predpisano za to posebno vrsto naprave. Pri tem upoštevajte delovne pogoje in delo, ki ga želite opraviti.** Uporaba električnih orodij v namene, ki niso predvideni, lahko vodi do nevarnih situacij.
- h. **Če izvajate dela, pri katerih bi lahko vpeto orodje zadelo ob skrite električne vodnike ali lastni omrežni kabel, električno orodje držite za izolirane ročaje.** Stik z vodnikom, ki je pod napetostjo, lahko prenese napetost tudi na kovinske dele električnega orodja in povzroči električni udar.

5. Posebni varnostni napotki za kosilnico

- Seznanite se s pripravami za krmiljenje in nastavljanje in s predpisano uporabo naprave.
- Nosite zaščito za oči ali zaščitna očala.
- Naprave ne smejo nikoli uporabljati otroci ali osebe z omejenimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma z nezadostnimi izkušnjami in znanji ter osebe, ki niso podučene o uporabi naprave.
- Napravo izklopite, če so v bližini osebe, predvsem otroci ali hišne živali.
- Napravo uporabljajte samo pri dnevni svetlobi ali dobri umetni razsvetljavi.
- Pred začetkom obratovanja stroja in po kakšnem trku preverite znake obrabe ali poškodb, in izvedite potrebna popravila.
- Nikoli ne uporabljajte naprave s poškodovanimi ali manjkajočimi zaščitnimi pripravami.
- Pazite na to, da so vaše roke in noge vedno oddaljene od rezalnih delov, predvsem ko vklapljate motor.
- Bodite previdni, da se ne poškodujete na napravi, ki je namenjena rezanju nitke. Potem ko izvalčete novo nitko, napravo držite v običajnem delovnem položaju, preden jo vklopite.
- Nikoli ne montirajte kovinskih rezilnih elementov.
- Ne uporabljajte nadomestnih delov in pribora, ki ga proizvajalec ni predvidel ali priporočil.

- Pazite na to, da so prezračevalne reže brez umazanije.
- Naprave nikoli ne shranjujte na dosegu otrok.
- Rezalni elementi se po izklopu motorja še nekaj časa vrtijo.
- Kosilnico redno pregledujte in vzdržujte. Servisiranje naprave naj opravi izključno pooblaščen servis.
- Kosilnico vedno držite na varni razdalji od telesa.
- Vedno uporabljajte zaščitne rokavice.
- Prepričajte se, da se na oddaljenosti 15 metrov od območja košnje ne nahaja nobena oseba ali žival.
- Pred uporabo kosilnice z delovnega območja odstranite kamenje, palice, igrače in vse ostale tujke.
- Med uporabo naprave je treba vedno imeti obuto čvrsto obutev in oblečene dolge hlače.
- Akumulator odstranite vedno, ko se uporabnik oddalji od naprave; pred odpravljanjem zagozditav; pred preverjanjem, čiščenjem ali delu na/v napravi; po stiku s tujkom, ko preverjate morebitne poškodbe naprave; pri takojšnjem preverjanju, ko začne naprava pretirano vibrirati.
- Naprave ni dovoljeno nikoli uporabljati s pomanjkljivimi zaščitnimi pripravami ali pokrovi oziroma brez zaščitnih priprav.

6. Uporaba in ravnanje z akumulatorskim električnim orodjem

- Akumulatorje polnite samo s polnilniki, ki jih priporoča proizvajalec.** Pri polnilniku, izdelanem za določen tip akumulatorja, obstaja nevarnost požara, če ga uporabite z drugimi akumulatorji.
- V električnih orodjih uporabljajte samo zanje predvidene akumulatorje.** Uporaba drugačnih akumulatorjev lahko povzroči poškodbe in nevarnost požara.
- Neuporabljene akumulatorje shranjujte na mestu, oddaljenem od zaponk za papir, kovancev, ključev, igel, vijakov ali drugih majhnih kovinskih predmetov, ki bi lahko povzročili premostitev kontakta.** Kratek stik med kontakti akumulatorja lahko povzroči opekline ali požar.
- Napačna uporaba lahko povzroči iztekanje tekočine iz akumulatorja. Izogibajte se stiku z njo. Ob naključnem stiku jo takoj sperite z vodo. Če tekočina pride v oči, poleg tega poiščite zdravniško pomoč.** Iztečena tekočina iz akumulatorja lahko povzroči draženje kože ali opekline.
- Ne uporabljajte poškodovanih ali spremenjenih akumulatorjev.** Poškodovani ali spremenjeni akumulatorji se lahko obnašajo nepredvidljivo in povzročijo požar, eksplozijo ali nevarnost poškodb.
- Akumulatorja ne izpostavljajte ognju ali previsokim temperaturam.** Ogenj ali previsoke temperature nad 130 °C lahko povzročijo eksplozijo.
- Upošteвайте vsa navodila za polnjenje in akumulatorjev oz. akumulatorskega orodja nikoli ne polnite zunaj temperaturnega območja, ki je navedeno v navodilih.** Napačno polnjenje ali polnjenje zunaj dovoljenega temperaturnega območja lahko povzroči okvaro akumulatorja in povzroči požar.

7. Servis

- a. **Napravo naj popravlja le kvalificirano strokovno osebje in le z originalnimi nadomestnimi deli.** Na ta način bo varnost naprave zagotovljena.
- b. Za električne naprave z načinom pritrditve Y: če je potrebna zamenjava priključnega kabla, mora to opraviti proizvajalec ali njegov zastopnik, da bi preprečili ogrožanje varnosti.
- c. Redno čiščenje, vzdrževanje in mazanje pripomore k daljši življenjski dobi električnega orodja.
- d. **Na poškodovanih akumulatorjih nikoli ne izvajajte vzdrževalnih del.** Vsako vzdrževanje akumulatorjev lahko opravi samo proizvajalec ali pooblaščen servis.

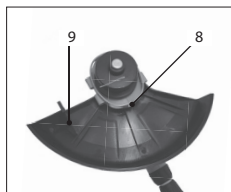
Nadomestni deli:

Izd. št. 1276233 - glava nitke za WB 18V-FRT CPF

Vklop

Montaža:

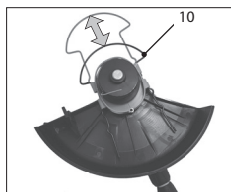
POZOR: vsa montažna dela/nastavitve izvajajte brez akumulatorja!



Montaža zaščitnega pokrova:

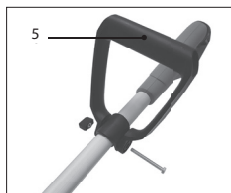
Zaščitni pokrov (9) potisnite v za to namenjen utor na glavi motorja (8) in ga pritrdite s priloženima vijakoma.

Napotek: kosilnice **ne** vklaplajte brez zaščitnega pokrova.



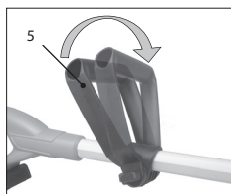
Montaža zaščitnega loka:

Varnostni lok (10) vtaknite v za to predvideno odprtino tako, da se zaskoči.



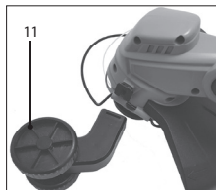
Montaža dodatnega ročaja:

Dodatni ročaj (5) namestite na nosilec in ga pritrdite s priloženim vijakom in matico.



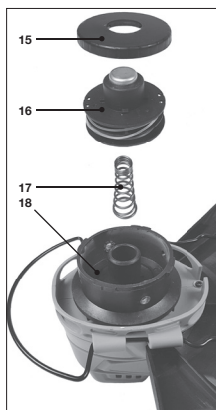
Nastavitev dodatnega ročaja:

Matico rahlo odvijte in dodatni ročaj namestite v želeni položaj. Nato znova privijte matico.



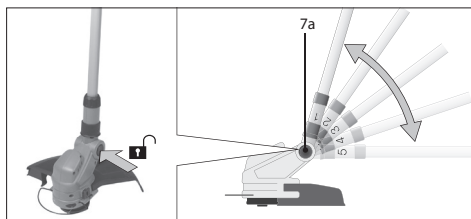
Montaža vodila za robove:

Vodilo za robove (11) vtaknite v za to predvideni nosilec tako, da se zaskoči.



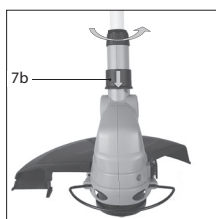
Montaža/menjava tuljave z nitko:

Vzmet (17) namestite v ohišje tuljave (18). Pazite na to, da je širša stran vzmeti usmerjena proti glavi prirezovalnika. Tuljavo z nitko (16) namestite na vzmet (17) v ohišje tuljave. Preverite, ali sta kosilni nitki speljani skozi odprtini na ohišju (18). Tuljavo pritrdite s pokrovom tuljave (15), tako da ga dobro privijete.



Nagibanje glave prirezovalnika:

Pritisnite tipko za odklepanje (7a) in glavo prirezovalnika zavrtite v želeni položaj tako, da se zaskoči.



Vrtenje glave prirezovalnika:

Obroč (7b) potegnite navzdol in nato zavrtite glavo prirezovalnika tako, da se zaskoči.

Stikalo za vklop/izklop

Napravo vklopite tako, da pritisnete varnostno stikalo (3) in stikalo za vklop (2). Izklopite pa jo tako, da izpustite stikalo za vklop (2).

Nastavitev nitke kosilnice

Kosilnica ima delno samodejni sistem podaljševanja nitke. Nitko kosilnice prilagodite s kratkim trkanjem kosilnice ob tla.

Kosilnica kot obrezovalnik robov

Kosilnico lahko za prirezovanje robov trave in gredic spremenite na naslednji način:

- Odstranite akumulator
- Pritisnite nastavitev kota glave motorja (7b) in glavo (8) nastavite na 90°, da se zaskoči
- Na ta način lahko kosilnico uporabite kot obrezovalnik robov.

Nastavitev višine

Odvijte fiksirni vijak (6) in nastavite želeno višino. Pri fiksiranju fiksirni vijak (6) dobro privijte.

Vstavljanje in odstranjevanje akumulatorja

Pozor!

- Akumulator vstavite v ročaj naprave.
- Akumulator pritisnite, da se zaskoči.
- Če želite akumulator odstraniti, zaporni gumb na zadnji strani akumulatorja potisnite navzdol in akumulator izvlecite iz ročaja naprave.

Vzdrževanje

Poskrbite, da je med vzdrževalnimi deli na motorju akumulator odstranjen.

Čiščenje

Ohišje naprave redno čistite z mehko krpo, najbolje po vsaki uporabi. Prezračevalne reže naj bodo vedno brez prahu in umazanije. Če umazanije ni mogoče odstraniti, uporabite z milnico navlaženo mehko cunjo. Nikoli ne uporabljate topil, kot so bencin, alkohol, amonijakova voda itd. Ta topila lahko poškodujejo plastične dele.

Vklop

Pri delu načeloma uporabljajte zaščitna očala, ščitnike za ušesa, zaščitne rokavice in trdna delovna oblačila!



Dotrajana orodja in varovanje okolja

Ko je vaše orodje že tako intenzivno izrabljeno, da ga je treba zamenjati, ali ga nimate več za kaj uporabljati, pomislite na varovanje okolja. Orodja ne sodijo med običajne gospodinjske odpadke. Lahko se namreč reciklirajo na okolju prijazen način.

Pomembna opozorila



Med posebne, ne pa dke gospodinjske odpa Hausmüll



Ničesar ne mečite v vodo - smrtno nevarno



Ničesar ne mečite v ogenj



Temperatura okolice največ 50 °C



Zelena pika

GARANCIJA

Odobritev jamstva se izvede po posamično veljavnih zakonskih garancijskih/jamstvenih določilih države, v kateri ste pridobili izdelek.

Odobritev jamstva za škodo ali pomanjkljivosti, ki so posledica neustrezne rabe prodanih izdelkov, ni mogoča.

V primeru težave ali ugotovljene pomanjkljivosti vas prosimo, da se najprej obrnite na vašega pooblaščenega trgovca. V večini primerov bo lahko vaš pooblaščen trgovec težavo ali napako sam odpravil.

Iz garancije so izvzeti:

- ▶ Akumulatorji
- ▶ Vsa dodatna oprema (npr.: polnilne naprave ipd.)
- ▶ Potrošni deli (npr.: oglikove krtače, stikala, kabli, tesnila ipd.)
- ▶ Neustrezna ali nestrokovna raba
- ▶ Pomanjkljiv zagon s strani lastnika ali tretjih oseb
- ▶ Popravilo ali zamenjava komponent
- ▶ Pomanjkljivosti zaradi neustrezne uporabe, običajne obrabe ali pomanjkljivega vzdrževanja in nege.
- ▶ Izdelki, ki so uporabljajo za komercialne, poklicne namene ali so za izposajo.
- ▶ Škoda, ki nastane zaradi neupoštevanja navodil za uporabo.

Možnost uveljavljanja garancije obstaja zgolj v primeru, ko:

- ▶ lahko predložite dokazilo o nakupu (datum nakupa) v obliki računa
- ▶ je garancijski list v celoti izpolnjen
- ▶ na napravi vzdrževalnih del in/ali menjave sestavnih delov niso izvajale tretje osebe
- ▶ je bilo obratovanje naprave ustrezno
- ▶ ne obstaja višja sila
- ▶ je bil predložen opis napak

Garancijska določila se uporabljajo v povezavi z našimi dobavnimi in prodajnimi pogoji.



EU Declaration of Conformity

Proizvajalec / pooblaščen zastopnik:

AHS GmbH
Uhlandstraße 50
A-4600 Wels
Austria

Product:

Akumulatorska kosilnica
WB 18V-FRT CPF

Na lastno odgovornost izjavljamo, da zgoraj opisani stroj na podlagi svoje zasnove in konstrukcije, kot tudi izvedb, ki smo jih dali na trg, ter z upoštevanjem v nadaljevanju navedenih standardov izpolnjuje vse zahteve spodaj navedenih direktiv.

V primeru spremembe na napravi, ki ni usklajena z nami, ta izjava izgubi veljavnost. Tehnični dokumenti so na voljo pri podpisniku

Directive:

- 2000/14/EG
- 2006/42/EG
- 2014/30/EU

Standardi:

- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-3:2013
- EN 61000-3-2:2014
- EN 60335-1:2012/A2:2019
- EN 50636-2-91:2014

Wels, 01. 09. 2021

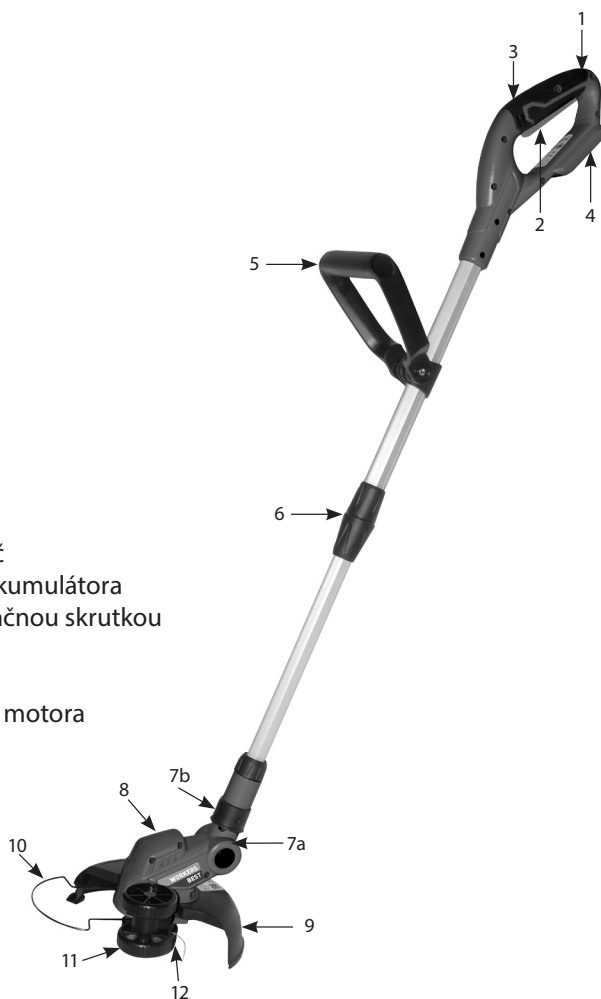
Klaus Estfeller, CEO
AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels,
Austria

BLAHOŽELÁME VÁM KU KÚPE AKUMULÁTOROVEJ STRUNOVEJ KOSAČKY Z RADU BEZKÁBLOVÝCH ELEKTRICKÝCH PRODUKTOV WORKERS BEST

Pred sprevádzkovaním si, prosím, prečítajte nasledujúci návod na obsluhu. Dodržujte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu.

POPIS PRODUKTU

1. Rukoväť
2. Vypínač
3. Bezpečnostný vypínač
4. Miesto na zasunutie akumulátora
5. Prídavná rukoväť s fixačnou skrutkou
6. Nastavovacia skrutka teleskopической rukoväti
- 7a+b Nastavenie uhla hlavy motora
8. Vetracie štrbiny
9. Hlava motora
10. ochranný oblúk
11. vedenie hrany
12. cievka pre strunu



Technické údaje

Šírka kosenia:	220 mm
Priemer strihu:	Ø 23 cm
Systém kosenia:	dvojitá struna
Hliníková teleskopická násada:	97-125 mm
max. doba chodu:	1,5 h (4,0 Ah), 40 min (2,0 Ah)
Rohová funkcia kosenia	áno
Otáčky:	8000 ot./min.
Hladina akustického tlaku (LPA):	72,3 dB(A)
Neistota KPA:	3 dB(A)
Hladina akustického výkonu (LWA):	96 dB(A)
Neistota KWA:	1,96 dB(A)
Vibrácie Rukoväť:	3,293 m/s ²
Vibrácie Prídavná rukoväť:	3,117 m/s ²
Nepresnosť:	K = 1,5 m/s ²
Hmotnosť:	2,5 kg
Trieda ochrany:	III
Prečítajte si návod na použitie	
Je potrebné používať ochranu sluchu,	
ochranné okuliare a ochranné rukavice	
Prístroj nepoužívajte pri daždi, chráňte ho pred vlhkosťou	
Nepúšťajte iné osoby k prístroju	
Pozor, rezný nástroj dobieha	
Pozor, nebezpečenstvo!	
AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels	

Upozornenie!

Zariadenie sa dodáva bez akumulátorov a nabíjačky a sa smie používať výlučne len s lítium-iónovými akumulátormi z radu bezkáblových elektrických produktov Workers Best!

Lítium-iónové akumulátory z radu bezkáblových elektrických produktov Workers Best sa smú nabíjať len pomocou nabíjačiek z tohto systémového radu produktov!

Ďalšie informácie o akumulátoroch a nabíjačkách vám poskytne špecializovaný predajca vo vašom okolí, prípadne nájdete podrobnejšie informácie na našej domovskej stránke www.workers-best.com.

Predpísané použitie

Prístroj je určený na strihanie trávnikov, malých zatrávených plôch v súkromných záhradách pri dome a v záhradkárskech osadách.

Prístroj používajte iba v súlade s jeho určením! Každé použitie presahujúce tento rámec je v rozpore s jeho určením. Za akékoľvek poranenia alebo škody, ktoré následkom takéhoto použitia vznikli, nesie zodpovednosť používateľ, nie výrobca.

Na základe ich určenia nie sú naše prístroje koncipované pre použitie remeselníkmi,

v komerčnej prevádzke alebo v priemysle. V prípade, že by sa tento prístroj používal v rámci remeselnej, komerčnej alebo priemyselnej prevádzky, záruka je vylúčená.



Pri používaní prístrojov je nutné dodržiavať niektoré bezpečnostné opatrenia, aby nedošlo k zraneniu osôb alebo poškodeniu vecí. Pozorne si prečítajte tento návod na obsluhu alebo bezpečnostné pokyny. Tieto dobre uschovajte, aby boli stále k dispozícii. Ak prístroj predáte alebo odovzdáte ďalšej osobe, bezpodmienečne priložte aj tento návod na použitie alebo bezpečnostné pokyny. Za vznik úrazov alebo poškodenie vecí, ku ktorým došlo nedodržaním tohto návodu a bezpečnostných pokynov, nepreberáme žiadnu záruku.

Všeobecné bezpečnostné pokyny

Pozor! Prečítajte všetky pokyny. Chyby pri dodržiavaní ďalej uvedených pokynov môžu spôsobiť úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké zranenia.

Použitý termín „elektrické náradie“ sa vzťahuje na sieťovo napájané elektrické náradie (so sieťovým káblom) a na batéριοvo napájané elektrické náradie (bez sieťového kábla).

Tieto pokyny si dobre uschovajte!

1. Pracovisko

- a. **Udržujte svoj pracovný priestor čistý a dobre osvetlený.** Neporiadok a neosvetlené časti pracoviska môžu byť príčinou úrazov.
- b. **Zariadenie nepoužívajte v prostredí, kde hrozí výbuch a nachádzajú sa tam horľavé látky, plyny alebo prach.** Elektrické náradie vytvára iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- c. **Počas používania elektrického náradia dbajte o to, aby sa k nemu nepribližovali deti ani iné osoby.** Mohli by vás rozptýliť a stratili by ste kontrolu nad zariadením.

2. Elektrická bezpečnosť

- a. **Prípojná vidlica prístroja musí byť vhodná pre zásuvku. Táto zástrčka nesmie byť žiadnym spôsobom menená. Nepoužívajte žiadnu redukčnú zástrčku spolu s uzemnenými prístrojmi.** Nezmenená zástrčka a vhodné zásuvky znižujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- b. **Vyhňte sa priamemu kontaktu s uzemnenými plochami, ako sú rúry, vyhrievacie telesá, pece a chladničky.** V prípade uzemnenia vášho tela vzniká zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom.
- c. **Zariadenie udržiavajte mimo dažďa a vlhkosti.** V prípade vniknutia vody do elektrického náradia sa zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- d. **Kábel prístroja nepoužívajte na prenášanie ani zavesenie a neťahajte ho, ak chcete vytiahnuť zástrčku zo zásuvky. Kábel udržiavajte z dosahu tepla, oleja,**

ostrých hrán alebo pohybujúcich sa častí prístroja. Poškodený alebo zamotaný kábel zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

- e. **Ak zariadenie používate na otvorenom priestranstve, používajte len predlžovacie káble, ktoré sú schválené pre používanie vonku.** Použitím predlžovacieho kábla vhodného pre vonkajšie použitie znížite riziko úrazu elektrickým prúdom.
- f. **Ak už s elektrickým náradím musíte bezpodmienečne pracovať vo vlhkom prostredí, použite vhodný ochranný vypínač proti chybnému prúdu.** Použitie takého ochranného vypínača proti chybnému prúdu znižuje riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.

3. Bezpečnosť osôb

- a. **Buďte pozorní, dávajte pozor na to, čo robíte, a pri práci s elektrickým prístrojom si počínajte rozumne. Prístroj nepoužívajte, ak ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov.** Jediný okamih nepozornosti pri používaní prístroja môže spôsobiť vážne zranenia.
- b. **Vždy používajte osobné ochranné prostriedky a ochranné okuliare.** Používaním osobných ochranných prostriedkov, ako napríklad ochranná maska, protišmyková bezpečnostná obuv, ochranná prilba alebo ochrana sluchu, podľa druhu a použitia elektrického náradia, znížite riziko poranenia.
- c. **Zabezpečte, aby sa prístroj nespustil náhodne. Uistite sa, že je elektrické náradie vypnuté, než ho pripojíte k zdroju elektrického prúdu / k batérii, než ho nadvihnete alebo ho budete prenášať.** Ak pri prenášaní prístroja máte prst na spínači, alebo ak je prístroj zapojený k napájaniu, môže to viesť k úrazom.
- d. **Pred zapnutím prístroja odstráňte nastavovacie nástroje alebo skrutkový kľúč.** Náradie alebo kľúč v otáčajúcej sa časti môže spôsobiť poranenia.
- e. **Vyvarujte sa abnormálneho držania tela. Zaistite si bezpečné stanovište a vždy udržiavajte rovnováhu.** Tým môžete lepšie kontrolovať elektrické náradie v neočakávaných situáciách.
- f. **Používajte vhodný pracovný odev. Nenoste voľné oblečenie a šperky. Dbajte, aby sa vlasy, odev a rukavice nedostali do blízkosti pohybujúcich sa častí.** Pohybujúce sa časti môžu zachytiť voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy.
- g. **Ak môžu byť namontované zariadenia na odsávanie a zachytávanie prachu, ubezpečte sa, či sú pripojené a správne používané.** Použitie týchto zariadení znižuje riziko ohrozenia prachom.
- h. **Udržujte dráždlá v suchu čisté a bez oleja a tuku.** Mastné, zaolejované dráždlá sú šmyklivé a vedú k strate kontroly.
- i. **Dbajte na to, aby ste mali ruky a nohy vždy ďalej od strihacej jednotky, predovšetkým vtedy, keď motor zapnete.**
- j. **Pozor! Strihacie prvky rotujú ďalej aj po vypnutí motora.**

- k. Obsluhovanie tohto prístroja nie je určené osobám (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami alebo osobám s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí. Tieto osoby môžu prístroj používať len pod priamym dozorom pracovníka zodpovedného za bezpečnosť alebo ak ich tento pracovník s pokynmi na obsluhu oboznámil.

4. Používanie a ošetrovanie elektrického náradia

- a. **Prístroj nepreťažujte. Pri práci používajte pre tento účel určené elektrické náradie.** S vhodným elektrickým náradím pracujete lepšie a bezpečnejšie v uvedenej oblasti výkonu.
- b. **Nepoužívajte žiadne elektrické náradie, ktorého spínač je chybný.** Elektrické náradie, ktoré už nie je možné zapnúť alebo vypnúť, je nebezpečné a musí byť opravené.
- c. **Pred nastavením prístroja, výmenou náhradných dielcov či odložením prístroja vytiahnite zástrčku zo zásuvky a/alebo vyberte akumulátor.** Toto bezpečnostné opatrenie zabráni náhodnému spusteniu prístroja.
- d. **Elektrické náradie uchováajte mimo dosahu detí. Zabezpečte, aby prístroj neobsluhovali osoby, ktoré s ním nie sú oboznámené alebo nečítali tieto pokyny.** Elektrické prístroje sú nebezpečné, ak ich používajú nepovolane osoby.
- e. **S prístrojom zaobchádzajte opatrne. Skontrolujte, či pohyblivé časti prístroja pracujú bezporuchovo a nezadierajú sa, či nie sú časti zlomené alebo poškodené, pretože by mohli ovplyvniť činnosť prístroja. Pred použitím prístroja je nechajte opraviť poškodené diely.** Mnoho úrazov má za príčinu zle udržiavané elektrické náradie.
- f. **Rezný nástroj udržiavajte ostrý a čistý.** Dôkladne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými hranami sa zadierajú menej a ľahšie sa s nimi pracuje.
- g. **Elektrické náradie, príslušenstvo, vložené nástroje atď. používajte podľa týchto pokynov a tak, ako je predpísané pre tento špeciálny typ prístroja. Berte ohľad na pracovné podmienky a vykonávanú činnosť.** Použitie elektrického náradia inak ako je predpísané, môže viesť k nebezpečným situáciám.
- h. **Pri vykonávaní prác, počas ktorých by nasadený nástroj mohol zasiahnuť skryté elektrické vodiče alebo vlastný napájací kábel, držte prístroj iba za rukoväť s izoláciou.** Kontakt s vedením pod napätím môže priviesť elektrické napätie aj na kovové časti prístroja a spôsobiť tak zasiahnutie elektrickým prúdom.

5. Špeciálne bezpečnostné upozornenia pre strunové kosačky

- Oboznámte sa s ovládacími a regulačnými zariadeniami a so správnym používaním prístroja.
- Pri práci noste chránič očí alebo ochranné okuliare.

- Nikdy nedovoľte, aby zariadenie používali deti, osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a vedomosťami, alebo osoby, ktoré nie sú oboznámené s pokynmi.
- Ak sú v blízkosti osoby, predovšetkým deti alebo zvieratá, prerušte prácu s prístrojom.
- Pracujte len pri dennom svetle alebo pri dobrom umelom osvetlení.
- Pred uvedením stroja do prevádzky a po akomkoľvek náraze skontrolujte, či sa nevyskytuje opotrebovanie alebo poškodenie a podľa potreby ho nechajte opraviť.
- Prístroj nikdy nepoužívajte, ak sú poškodené alebo chýbajú ochranné zariadenia.
- Dbajte na to, aby ste mali ruky a nohy vždy ďalej od strihacej jednotky, predovšetkým vtedy, keď motor zapnete.
- Dávajte si pozor na poranenia pri každom zariadení, ktoré slúži na strihanie v celej dĺžke struny. Po vytiahnutí novej struny, skôr ako stroj zapnete, držte ho vždy v normálnej pracovnej polohe.
- Nikdy nemontujte kovové strihacie prvky.
- Nikdy nepoužívajte náhradné diely alebo príslušenstvo, ktoré výrobca nenaplánoval alebo ho neodporučil.
- Dbajte na to, aby vetracie otvory neboli zanesené nečistotami.
- Prístroj neskladujte v dosahu detí.
- Strihacie prvky rotujú ďalej aj po vypnutí motora.
- Kosačku kontrolujte a údržbu vykonávajte v pravidelných časových intervaloch. Opravou prístroja poverte len autorizovanú opravárenskú dielňu.
- Strunovú kosačku držte vždy v bezpečnej vzdialenosti od tela.
- Vždy noste ochranné rukavice.
- Uistite sa, že v okruhu 15 metrov od oblasti kosenia sa nenachádzajú žiadne osoby ani zvieratá.
- Pred použitím strunovej kosačky odstráňte z pracovnej oblasti kamene, palice, hračky alebo iné cudzie telesá.
- Počas prevádzky zariadenia sa vždy musí nosiť pevná obuv a dlhé nohavice.
- Odstráňte akumulátor zo zariadenia vždy, keď sa od neho vzdialíte, pred odstránením prekážok, pred kontrolou, čistením alebo prácami so zariadením/na zariadení, po dotyku cudzieho telesa na kontrolu poškodení zariadenia, na okamžitú kontrolu, ak zariadenie začne podmienené a nadmerne intenzívne vibrovať.
- Zariadenie sa nikdy nesmie používať s chybnými ochrannými zariadeniami alebo krytmi alebo bez ochranných zariadení.

6. Používanie a ošetrovanie akumulátorového náradia

- Akumulátory nabíjajte iba v nabíjačkách, ktoré sú odporúčané výrobcom.** Pre nabíjačku, ktorá je určená len pre určitý druh akumulátora, jestvuje nebezpečenstvo zhorenia, ak sa použije pre iné akumulátory.
- Používajte iba akumulátory určené pre daný typ elektrického náradia.** Použitie iných akumulátorov môže zapríčiniť úrazy či nebezpečenstvo požiaru.
- Zabráňte, aby sa nepoužívaný akumulátor dostal do styku s kancelárskymi spinkami, mincami, kľúčmi, ihlami, skrutkami alebo inými malými kovovými predmetmi, ktoré by mohli spôsobiť premostenie kontaktov.** Skrat medzi kontaktmi akumulátora môže zapríčiniť popálenie či požiar.

- d. **Pri chybnom používaní môže z akumulátora unikať kvapalina. Zabráňte kontaktu s ňou. V prípade náhodného kontaktu opláchnite zasiahnuté miesto vodou. Ak kvapalina zasiahne oči, poraďte sa dodatočne s lekárom.** Kvapalina unikajúca z akumulátora môže zapríčiniť podráždenie či popálenie pokožky.
- e. **Nepoužívajte poškodený alebo zmenený akumulátor.** Poškodené alebo zmenené akumulátory môžu mať nepredvídateľné vlastnosti a môžu spôsobiť požiar, výbuch alebo nebezpečenstvo poranenia.
- f. **Nevystavujte akumulátor ohňu ani vysokým teplotám.** Oheň alebo príliš vysoké teploty nad 130 °C môžu vyvolať výbuch.
- g. **Dodržiavajte všetky pokyny pre nabíjanie a nikdy nenabíjajte akumulátor alebo akumulátorové náradie mimo teplotný rozsah, ktorý je uvedený v návode na použitie.** Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie mimo povolený teplotný rozsah môže zničiť akumulátor a zvýšiť nebezpečenstvo požiaru.

7. Servis

- a. **Nechajte si váš prístroj opravovať len kvalifikovanými odborníkmi, použitím originálnych náhradných dielcov.** Tak bude zabezpečená bezpečnosť prístroja.
- b. Pre elektrické prístroje so spôsobom upevnenia Y: ak je potrebná výmena prívodného vedenia, pre zabránenie ohrozenia bezpečnosti to musí vykonať výrobca alebo jeho zástupca.
- c. Pravidelné čistenie, údržba a mazanie prispievajú k dlhšej životnosti elektrického nástroja.
- d. **Nikdy nevykonávajte údržbu poškodených akumulátorov.** Všetky údržbové činnosti na akumulátoroch by mal vykonávať len výrobca alebo oprávnené strediská podpory zákazníkov.

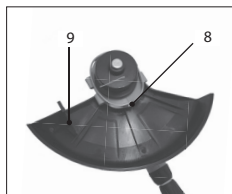
Náhradné diely:

Č. výrobku 1276233 – strunová cievka pre WB 18V-FRT CPF

Uvedenie do prevádzky

Montáž:

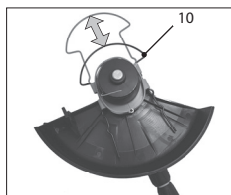
POZOR: Vykonávajte všetky montážne práce/nastavenia bez akumulátora!



Montáž ochranného krytu:

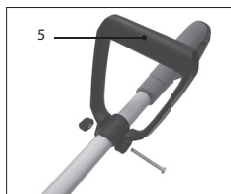
Zasuňte ochranný kryt (9) do určeného vybratia na hlave motora (8) a zaistite ju pomocou priloženej skrutky.

Upozornenie: strunová kosačka sa **nesmie** uviesť do prevádzky bez namontovaného ochranného krytu.



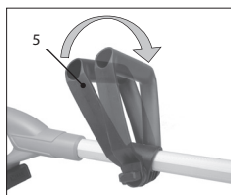
Montáž ochranného oblúka:

Zasuňte ochranný oblúk (10) do určeného otvoru a nechajte ho zapadnúť.



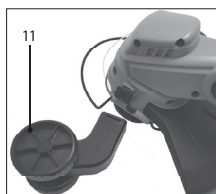
Montáž prídavnej rukoväti:

Nasadte prídavnú rukoväť (5) na držiak a upevnite ju priloženou skrutkou a maticou.



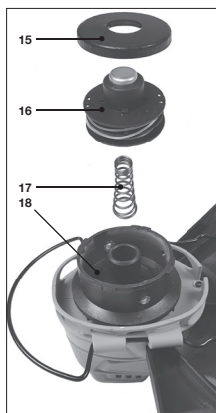
Nastavenie prídavnej rukoväti:

Mierne uvoľnite maticu a nastavte prídavnú rukoväť na želanú polohu. Následne maticu znovu riadne utiahnite.



Montáž vedenia hrany:

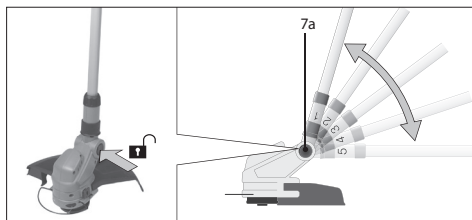
Zasuňte vedenie hrany (11) do určeného uchytenia a nechajte ho zapadnúť.



Montáž/výmena strunovej cievky:

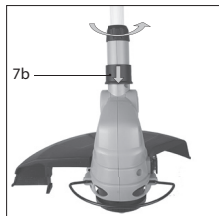
Nasadte pružinu (17) do telesa cievky (18). Dbajte na to, aby širšia strana cievky smerovala k hlave kosačky.

Založte strunovú cievku (16) cez pružinu (17) do telesa cievky. Uistite sa, že struny vedú cez otvory v telese (18). Uzamknite cievku pomocou krytu cievky (15) pevným zaskrutkovaním krytu.



Naklonenie hlavy kosačky:

Stlačte odblokovacie tlačidlo (7a) a otočte hlavu kosačky do požadovanej polohy, kým nezapadne.



Otočenie hlavy kosačky:

Stiahnite krúžok (7b) smerom nadol a následne otočte hlavu kosačky, kým nezapadne.

Vypínač

Na zapnutie náradia stlačte bezpečnostný vypínač (3) a zapínač/vypínač (2). Na vypnutie náradia pustite zapínač/vypínač (2).

Nastavenie struny kosačky

Súčasťou strunovej kosačky je poloautomatický systém predlžovania struny. Dodatočné nastavenie struny kosačky sa uskutoční krátkym dotykom kosačky o zem.

Strunová kosačka ako orezávač okrajov

Na orezanie okrajov trávnik a záhonov sa môže funkcia strunovej kosačky prispôbiť nasledovne:

- Vyberte akumulátor.
- Stlačte nastavenie uhla hlavy motora (7b) a prestavte hlavu motora (8) o 90°, kým nezaskočí.
- Týmto spôsobom máte možnosť použiť strunovú kosačku ako orezávač okrajov.

Prestavenie výšky

Uvoľnite nastavovaciu skrutku (6) a nastavte požadovanú výšku. Pri upevňovaní znova pevne dotiahnite nastavovaciu skrutku (6).

Vloženie a vybratie akumulátora

Pozor! .

- Do rukoväte prístroja vložte akumulátor.
- Akumulátor silne stlačte, až kým nezapadne.
- Ak chcete vybrať akumulátor, na zadnej strane akumulátora stlačte blokovacie tlačidlo smerom dole a akumulátor vytiahnite z rukoväte prístroja.

Údržba

Presvedčte sa prosím, že v priebehu prác na údržbe motora je akumulátor vybratý.

Čistenie

Pravidelne čistite teleso prístroja jemnou utierkou, pokiaľ možno po každom použití. Udržujte vetracie štrbiny bez prachu a nečistôt. Ak sa nečistota nedá odstrániť len tak, použite mäkkú utierku navlhčenú v mydlovej vode. Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá ako benzín, lieh, amoniakový roztok s vodou atď. Tieto rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové diely.

Uvedenie do prevádzky

Pri prácach používajte zásadne ochranné okuliare, ochranu sluchu, ochranné rukavice a pevný pracovný odev!



Elektrické prístroje a nástroje, ktoré doslúžili a ochrana životného prostredia

V prípade, že by došlo jedného dňa k tak intenzívnemu opotrebeniu elektrických prístrojov a nástrojov, že by museli byť tieto nahradené, alebo by ste už pre nich nemali upotrebenie, myslite prosím na ochranu životného prostredia. Elektrické prístroje a nástroje nepatria do bežného odpadu z domácností, ale mali by byť zužitkované ekologickým spôsobom.

Dôležité pokyny



Špeciálny odpad nevhodný do odpadu z domácností



Nehádzajte do vody - ohrozenie života



Nevhadzujte do ohňa



Teplota okolia
maximálne 50 °C



Zelený bod

ZÁRUKA

Záručné plnenie sa realizuje podľa príslušných zákonných záručných podmienok platných v krajine, v ktorej bol produkt zakúpený.

Nie je možné uplatniť si nárok na záruku na škody alebo nedostatky, ktoré vyplývajú z neodborného používania predaného produktu.

Ak sa vyskytne problém alebo nedostatok, skontaktujte sa najskôr so svojím zmluvným predajcom. Váš zmluvný predajca dokáže zvyčajne priamo odstrániť problém alebo nedostatok.

Zo záruky sú vylúčené:

- ▶ akumulátory
- ▶ všetky diely príslušenstva (napr.: nabíjačky atď.)
- ▶ opotrebovateľné diely (napr.: uhlíkové kefy, spínače, káble, tesnenia atď.)
- ▶ nevhodné alebo neodborné používanie
- ▶ nesprávne uvedenie do prevádzky zo strany majiteľa alebo tretej osoby
- ▶ oprava alebo výmena komponentov
- ▶ nedostatky, ktoré vyplývajú z neodborného používania, bežného opotrebovania alebo nedostatočnej
- ▶ údržby a starostlivosti.
- ▶ produkty používané na komerčné alebo profesionálne účely alebo zapožičané na používanie.
- ▶ škody spôsobené nedodržiavaním návodu na obsluhu.

Podmienky uznania nároku na záruku:

- ▶ predloženie dokladu o kúpe (dátum kúpy) vo forme pokladničného bloku
- ▶ kompletne vyplnený záručný list
- ▶ na prístroji neboli vykonané opravy a/ani výmena komponentov zo strany tretích osôb
- ▶ prístroj nebol používaný neodborne
- ▶ nevyskytla sa vyššia moc
- ▶ predloženie popisu chyby

Záručné podmienky platia spolu s našimi dodacími a predajnými podmienkami.



EÚ vyhlásenie o zhode

Výrobca/splnomocnený zástupca:

AHS GmbH
Uhlandstraße 50
A-4600 Wels
Austria

Produkt:

Akumulátorová strunová kosačka
WB 18V-FRT CPF

Týmto prehlasujeme na našu vlastnú zodpovednosť, že vyššie popísané strojové zariadenie, vzhľadom na jeho koncepciu a konštrukciu, ako aj vo verziách, ktoré sme uviedli na trh, spĺňa všetky požiadavky nasledujúcich smerníc, berúc do úvahy nižšie uvedené normy.

Pri nami neschválených zmenách zariadenia stráca toto vyhlásenie svoju platnosť. Technická dokumentácia je k dispozícii u signatára.

Smernice:

- 2000/14/EG
- 2006/42/EG
- 2014/30/EU

Normy:

- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-3:2013
- EN 61000-3-2:2014
- EN 60335-1:2012/A2:2019
- EN 50636-2-91:2014

Wels, 01. 09. 2021

Klaus Estfeller, CEO
AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels,
Austria

SRB**MNE**

ČESTITAMO NA KUPOVINI BEŽIČNOG TRIMERA ZA TRAVU IZ WORKERS BEST CORDLESS POWER FAMILY

Molimo pre pokretanja pročitajte sledeća korisnička uputstva. Molimo da obratite pažnju na sigurnosne napomene u ovim uputstvima za upotrebu.

OPIS PROIZVODA

1. Drška
2. Prekidač za uključivanje/isključivanje
3. Sigurnosni prekidač
4. Utor za aku-bateriju
5. Dodatna ručka sa zavrtnjem za fiksiranje
6. Zavrtnj za podešavanje teleskopski štap
- 7a+b Podešavanje ugla glave motora
8. Otvori za ventilaciju
9. Glava motora
10. Zaštitni luk
11. Rubni vodič
12. Kalem sa niti



Tehnički podaci

Širina reza:	220 mm
Krug rezanja:	Ø 23 cm
Sistem rezanja:	dvostruka nit
Teleskopska drška od aluminijuma:	97-125 mm
max. vreme trajanje:	1,5 h (4,0 Ah), 40 min (2,0 Ah)
Funkcija rezanja ivica:	da
Broj okretaja:	8000 o/min
Nivo zvučnog pritiska (LPA):	72,3dB(A)
Nesigurnost KPA:	3 dB(A)
Nivo zvučne snage (LWA):	96 dB(A)
Nesigurnost KWA:	1,96 dB(A)
Vibracija Drška:	3,293 m/s ²
Vibracija Dodatna ručka:	3,117 m/s ²
Nesigurnost:	K = 1,5 m/s ²
Težina :	2,50 kg
Zaštitna klasa:	III
Pročitajte uputstvo za upotrebu	
Nositi zaštitu za uši, zaštitne naočare i rukavice	  
Ne upotrebljavati na kiši, štititi od vlažnosti	
Udaljite druga lica	
Upozorenje, alat za rezanje radi	
Pažnja-Opasnost!	
AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels	

Napomena!

Uređaj se isporučuje bez aku-baterije i uređaja za punjenje, a sme se koristiti samo sa litijum-jonskim aku-baterijama iz Workers Best Cordless Power Family!
Litijum-jonska aku-baterija iz Workers Best Cordless Power Family sme se puniti samo pomoću uređaja za punjenje iz ove porodice sistema!

Za više informacija o aku-baterijama i uređajima za punjenje obratite se specijalizovanom prodavaču u svojoj blizini ili pronađite više informacija na našoj Homepage www.workers-best.com.

Namensko korišćenje

Uređaj je namenjen za rezanje trave, manjih travnatih površina u privatnim kućnim i hobi vrtovima.

Koristite ovu mašinu samo u skladu sa propisima! Svaka upotreba van toga se smatra nepropisnim. Za povrede bilo koje vrste ili bilo kakve štete nastale iz toga, odgovara korisnik a ne proizvođač.

Po propisu naši uređaji nisu konstruisani za upotrebu u zanatstvu, komercijalnu upotrebu ili u industriji. Ako bi ovaj uređaj trebao biti korišćen u okviru zanatstva, komercijalne upotrebe ili industrije, isključen je iz garancije.



Kod upotrebe uređaja moraju se pridržavati sigurnosne mere kako bi se sprečile povrede i štete. Zbog toga pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu/sigurnosne napomene. Sačuvajte ih dobro kako bi vam informacije stajale na raspolaganju u svako vreme. Ako trebate uređaj predati drugim licima, isporučite im i ovo uputstvo za upotrebu/sigurnosna uputstva. Ne preuzimamo odgovornost za nezgode ili štete koje nastaju zbog nepridržavanja ovog uputstva i sigurnosnih uputstava.

Opšte sigurnosne napomene

Pažnja! Sva uputstva treba da se pročitaju. Greške u pridržavanju dole navedenih uputstava mogu prouzrokovati strujni udar, požar i/ili teške povrede.

Dole upotrebljeni pojam „električni alat“ odnosi se na električne alate na mrežni napon (sa mrežnim kablom) kao i na aku električne alate (bez mrežnog kabla).

Dobro čuvajte ova uputstva!

1. Radno mesto

- Svoje radno mesto održavajte čistim i dobro osvetljenim.** Nered i neosvetljeno radno mesto mogu dovesti do nezgoda.
- Ne radite sa uređajem u okolini u kojoj se nalaze zapaljive tečnosti, gasovi ili prašine te u kojoj se lako može dogoditi eksplozija.** Električni alati stvaraju varnice koje mogu zapaliti prašinu ili paru.
- Udaljite decu i druga lica za vreme upotrebe električnog alata.** U slučaju odvlačenja pažnje možete izgubiti kontrolu nad uređajem.

2. Električna sigurnost

- Utikač uređaja mora odgovarati utičnici. Utikač se ni u kojem slučaju ne sme menjati. Ne upotrebljavajte adapterske utikače zajedno sa uzemljenim uređajima.** Nepromenjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju rizik od strujnog udara.
- Izbegavajte telesni kontakt sa uzemljenim površinama, kao cevi, grejanja, šporeta i frižidera.** Postoji povećani rizik od strujnog udara kada je Vaše telo uzemljeno.
- Udaljite uređaj od kiše i vlage.** Prodiranje vode u električni uređaj povećava rizik od strujnog udara.
- Ne menjajte svrhu kabla kako bi uređaj nosili, vešali ili vukli utikač iz utičnice. Udaljite kabl od toplote, ulja, oštih ivica ili pokretnih delova uređaja.** Oštećeni ili zapetljani kabl povećava rizik od strujnog udara.

- e. **Ukoliko vani radite sa električnim uređajem, upotrebite samo produžni kabl za vanjsku upotrebu.** Upotreba produžnog kabla namenjenog samo za vanjsku upotrebu smanjuje rizik od strujnog udara.
- f. **Kada se rad električnog alata u vlažnom području ne može izbeći, upotrebite FI-prekidač.** Oštećeni ili zapetljani kabl povećava rizik od strujnog udara.

3. Sigurnost lica

- a. **Budite pažljivi, pazite na ono što radite, i razumni pristupite radu sa električnim alatom. Ne upotrebljavajte uređaj kada ste umorni ili kada ste pod uticajem droga, alkohola ili lekova.** Jedan trenutak nepažnje kod upotrebe uređaja može dovesti do ozbiljnih povreda.
- b. **Nosite ličnu zaštitnu opremu i uvek zaštitne naočare.** Nošenje lične zaštitne opreme, kao maske za zaštitu od prašine, neklizajuće sigurnosne obuće, zaštitnih šlemova ili zaštite za uši, zavisno od načina i upotrebe električnog alata, smanjuje rizik od povreda.
- c. **Izbegavajte slučajno uključivanje. Uverite se da je električni alat isključen, pre nego što ga priključite na struju i/ili aku-bateriju, pre nego što ga uzmete ili nosite.** Ukoliko prilikom nošenja uređaja stavljate prst na prekidač ili uključeni uređaj priključite na napajanje strujom, to može dovesti do nezgoda.
- d. **Uklonite alat za postavljanje ili odvijač pre nego što uključite uređaj.** Alat ili ključ koji se nalazi u pokretnom delu uređaja može izazvati povrede.
- e. **Izbegavajte neuobičajeno držanje tela. Pazite na siguran položaj tela i u svakom času održavajte ravnotežu.** Tako ćete i u neočekivanim situacijama bolje nadzirati uređaj.
- f. **Nosite primerenu odeću. Ne nosite široku odeću ili nakit. Kosu, odeću i rukavice držite podalje od pokretnih delova.** Pokretni delovi, naime, mogu zahvatiti opuštenu odeću, nakit ili dugu kosu.
- g. **Kada se montiraju usisni ili prihvatni uređaji, pazite da su priključeni i ispravno upotrebljeni.** Primena takvih uređaja smanjuje opasnosti od prašine.
- h. **Održavajte ručku suvom, čistom i slobodnom od ulja i masnoće.** Masna, nauljena drška je klizava i može prouzrokovati gubitak kontrole.
- i. **Uvek udaljite ruke i noge od postrojenja za rezanje, pre svega kada uključite motor.**
- j. **Pažnja! Elementi za rezanje i dalje rotiraju nakon isključivanja motora.**
- k. Ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu od strane lica (uključujući deca) sa ograničenim fizičkim, senzorskim ili duševnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili nedostatkom znanja, osim ukoliko budu nadzirani od lica koja su nadležna za njihovu sigurnost ili ukoliko dobiju od nje uputstva kako se uređaj upotrebljava.

4. Upotreba i rukovanje električnim alatima

- a. **Ne opterećujte uređaj. Za Vaš rad upotrebite odgovarajući električni alat.** Sa

odgovarajućim električnim alatom radite bolje i sigurnije u navedenom radnom području.

- b. **Ne upotrebljavajte električni uređaj, čija je sklopka pokvarena.** Električni alat koji se više ne može uključiti ili isključiti je opasan i mora se popraviti.
- c. **Pre nameštanja uređaja, zamene delova pribora ili odlaganja uređaja, izvucite utikač iz utičnice i/ili uklonite aku-bateriju.** Ova mera opreza sprečava iznenadno pokretanje uređaja.
- d. **Električne alate koji nisu u upotrebi, spremite van dohvata dece. Ne dopuštajte upotrebu uređaja licima koja nisu upoznata s uređajem, ili nisu pročitala uputstva.** Električni alati su opasni, ako ih upotrebljavaju neiskusna lica.
- e. **Pažljivo održavajte uređaj. Proveravajte da li pokretni delovi uređaja besprekorno funkcioniraju i da nisu zaglavljani ili da li su delovi slomljeni ili tako oštećeni da narušavaju funkciju uređaja.** Osigurajte popravak delova pre upotrebe uređaja. Mnoge su nesreće nastale lošim održavanjem električnog alata.
- f. **Alat za rezanje održavajte ostrim i čistim.** Pažljivo održavani alati za rezanje sa ostrim ivicama za rezanje manje se zaglavljuju i lakše se upravljaju.
- g. **Ovaj električni alat, pribor, umetnuti alat itd. koristite u skladu s ovim uputama te kako je posebno propisano za ovu vrstu uređaja. Pri tome uzmite u obzir radne uslove i posao koji se izvodi.** Upotreba električnih alata za druge primene osim onih propisanih može izazvati opasne situacije.
- h. **Držite uređaj samo na izoliranim ručkama kada izvodite radove kod kojih bi uređaj za rezanje mogao preseći skrivene strujne vodove ili vlastite mrežne kablove.** Kontakt sa kablom koji provodi napon stavlja takođe metalne delove uređaja pod napon i dovodi do strujnog udara.

5. Specijalna uputstva za sigurnost za kosilicu trave

- Upoznajte postrojenja za upravljanje i propisnu primenu uređaja.
- Nosite zaštitu za oči ili zaštitne naočare
- Deci, osobama sa smanjenim fizičkim, osetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ili osobama koje nisu upoznate s instrukcijama, upotrebe mašine nikada se ne sme dopustiti.
- Prekinite upotrebu mašine kada se u blizini nalaze lica, pre svega deca ili kućni ljubimci.
- Mašinu upotrebljavajte samo na dnevnoj svetlosti ili uz dobro umetno osvetljenje.
- Prije uključivanja mašine i nakon bilo kojeg udara, proverite znakove istrošenosti ili oštećenja na mašini i odnesite je na popravak.
- Nikada ne upotrebljavajte mašinu sa oštećenim ili nedostajućim zaštitnim postrojenjima.
- Uvek udaljite ruke i noge od postrojenja za rezanje, pre svega kada uključite motor.
- Budite pažljivi prema povredama na svakom postrojenju, koje služi za rezanje dužine niti. Nakon izvlačenja nove niti, uvek držite mašinu u njenoj normalnoj radnoj poziciji pre nego što je uključite.
- Nikada ne montirajte metalne elemente za rezanje.
- Nikada ne upotrebljavajte zamenske delove ili pribor koji nije predviđen ili preporučen od strane proizvođača.

- Pazite na to da otvori za ventilaciju nisu zaprljani.
- Ne skladištite mašinu u dohvatu dece.
- Elementi za rezanje i dalje rotiraju nakon isključivanja motora.
- Kontrolirajte i održavajte trimer u redovnim razmacima. Uređaj treba održavati samo ovlašćena radionica.
- Trimer uvek držite na sigurnoj udaljenosti od tela.
- Nosite uvek zaštitu za ruke.
- Uverite se da se na udaljenosti od 15 metara ne nalaze lica ili životinje u području trimera.
- Uklonite pre upotrebe trimer-a kamenje, štapove, igračke ili druga strana tela iz radnog područja.
- Čvrsta obuća i duge hlače moraju se nositi celo vreme dok mašina radi.
- Uklonite aku-bateriju svaki put kada korisnik napušta mašinu; pre uklanjanja blokada; pre provere, čišćenja ili rada na mašini; nakon dodirivanja stranog predmeta kako biste proverili oštećenja mašine; radi trenutne provere, kada mašina počinje preterano vibrirati.
- Mašina nikada ne sme raditi s neispravnim zaštitnim uređajima ili poklopcima ili bez zaštitnih uređaja.

6. Upotreba i rukovanje aku-alatima

- Aku-baterije puniti samo u uređajima za punjenje koji su preporučeni od strane proizvođača.** Kod uređaja za punjenje, koji je namenjen za određenu vrstu aku-baterije, postoji opasnost od požara kada se upotrebljava za druge aku-baterije.
- Upotrebljavajte samo za to predviđene aku-baterije u električnim alatima.** Upotreba drugih aku-baterija može izazvati povrede i opasnost od požara.
- Aku-baterije koje ne upotrebljavate udaljite od spajalice, kovanica, ključeva, čavli, vijaka i drugih malih metalnih predmeta, koji bi mogli prouzrokovati premoštavanje kontakta.** Kratki spoj između aku kontakata može imati za posledicu opekotine ili vatru.
- Kod pogrešne upotrebe može izaći tečnost iz aku-baterija. Izbegavajte kontakt sa tim! Kod slučajnog kontakta isperite sa vodom. Ukoliko tečnost dospe u oči, dodatno potražite pomoć lekara.** Tečnost iz aku-baterija koja curi može izazvati iritacije kože ili opekotine.
- Nemojte koristiti oštećenu ili preinačenu aku-bateriju.** Oštećene ili preinačene aku-baterije mogu se ponašati nepredvidljivo i dovesti do požara, eksplozije.
- Ne izlažite aku-bateriju vatri ili visokim temperaturama.** Vatra ili previsoke temperature iznad 130 °C mogu izazvati eksploziju.
- Sledite sve instrukcije za punjenje i nikada nemojte puniti aku-bateriju ili bežični alat izvan temperaturnog područja navedenog u uputstvu za upotrebu.** Nepravilno punjenje ili punjenje izvan dopuštenog temperaturnog područja može uništiti aku-bateriju i povećati rizik od požara.

7. Servis

- a. **Neka Vaš uređaj popravljaju samo stručna lica i samo sa izvornim zamjenskim dijelovima.** Tako se pazi da sigurnost uređaja ostaje prisutna.
- b. Za električne uređaje sa načinom priključivanja Y: kada je neophodna zamjena priključnog kablova, ona se ima izvesti od strane proizvođača ili njegovog zastupnika, kako bi se izbjeglo ugrožavanje sigurnosti.
- c. Redovno čišćenje, održavanje i uljenje doprinosi dužem trajanju električnog aparata.
- d. **Nikada ne održavajte oštećene aku-baterije.** Svako održavanje aku-baterija sme izvoditi samo proizvođač ili ovlašteni servisni centri.

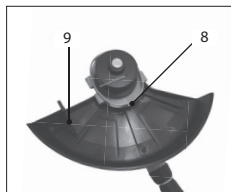
Rezervni delovi:

Art. br. 1276233 - Navoj za nit f. WB 18V-FRT CPF

Puštanje u rad

Montaža:

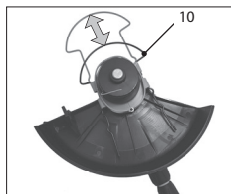
PAŽNJA: Sve montažne radove/postavke izvodite bez aku-baterije!



Montaža zaštitnog poklopca:

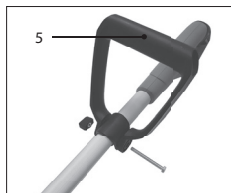
Zaštitni poklopac (9) gurnite u predviđeno udubljenje na glavi motora (8) i pričvrstite ga priloženim vijkom.

Napomena: trimer za travu **ne** sme se pustiti u rad bez montiranog zaštitnog poklopca.



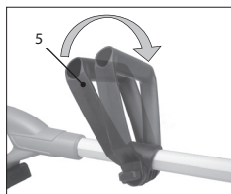
Montaža zaštitnog luka:

Gurnite zaštitni luk (10) u za to predviđeni otvor i ostavite ga da nalegne.



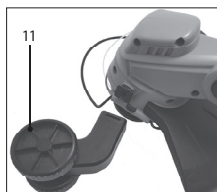
Montaža dodatne ručke:

Postavite dodatnu ručku (5) na držač i pričvrstite je priloženim vijkom i maticom.



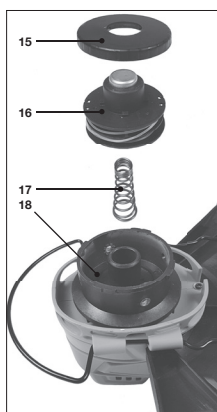
Postavljanje dodatne ručke:

Lagano otpustite maticu i pomaknite dodatnu ručku u željeni položaj. Zatim ponovo pritegnite maticu.



Montaža ugaone vodilice:

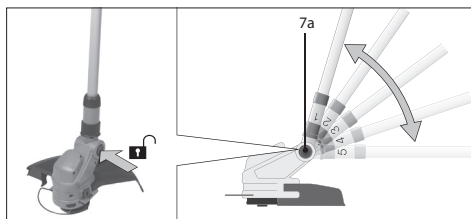
Gurnite rubnu vodilicu (11) u za to predviđeni otvor i ostavite je da nalegne.



Montaža/zamena navoja za nit:

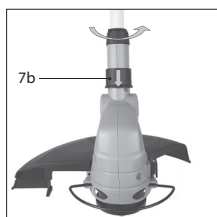
Postavite oprugu (17) u kućište navoja (18). Obezbedite da je šira strana opruge okrenuta prema glavi trimera.

Postavite navoj za nit (16) preko opruge (17) u kućište navoja. Obezbedite da niti za rezanja prođu kroz otvore na kućištu (18). Zaključajte navoj poklopcem navoja (15) tako da je zategnete.



Naginjanje trimera:

Pritisnite taster za otključavanje (7a) i okrećite glavu trimera u željenu poziciju dok ona ne nalegne.



Okretanje trimera:

Povucite prsten (7b) prema dole i zatim okrećite glavu trimera dok ne nalegne.

Prekidač za uključivanje/isključivanje

Za uključivanje uređaja pritisnite sigurnosni prekidač (3) te prekidač za uključivanje i isključivanje (2). Za isključivanje uređaja otpustite prekidač za uključivanje/isključivanje (2).

Podešavanje niti trimera

Trimer za travu ima delomično automatski sistem za produžavanje niti. Podešavanje niti trimera sledi kratkim doticanjem trimera za travu na tlo.

Trimer za travu kao okrajčivač

Um die Kanten von Rasen und Beeten zu schneiden, kann der Rasentrimmer auf folgende Weise umfunktioniert werden:

- Uklonite akumulator
- Pritisnite podešavanje ugla glave motora (7b) i podešavajte glavu motora (8) za 90° dok ova ne usedne
- Na ovaj način, možete koristiti opciju trimera kao okrajčivača.

Podešavanje visine

Odrnite podešavajući vijak (6) i postavite željenu visinu. Za učvršćivanje ponovo pričvrstite podešavajući vijak (6).

Stavljanje i uklanjanje aku-baterije

Pažnja!

- Aku-bateriju stavite u ručku mašine.
- Čvrsto pritisnite aku-bateriju dok ne ulegne.
- Ukoliko želite ukloniti aku-bateriju, pritisnite na stražnjoj strani aku-baterije dugme za blokiranje prema dole i izvucite aku-bateriju iz ručke mašine.

Održavanje

Uverite se da je aku-baterije uklonjena dok izvodite radove održavanja na motoru.

Čišćenje

Redovito čistite kućište uređaja mekom krpom, pogotovo nakon svake primene. Čuvajte vazdušne otvore čistima od prašine i prljavštine. Ukoliko se prljavština ne može ukloniti, upotrebite mekanu krpu namočenu u sapunicu. Nikada ne upotrebljavajte otapala poput benzina, alkohola, amonijakove vode itd. Ova otapala mogu da oštete plastične delove.

Puštanje u rad

Pri radu u principu je potrebno nositi zaštitne naočari, zaštitne cipele i čvrsto radno odelo!



Isluženi elektrouređaji, alati i zaštita prirodne okoline

Ako bi Vaši elektrouređaji i alati zbog intenzivne upotrebe jednog dana toliko dotrajali da moraju biti zamenjeni ili da više nemaju nikakvu namenu, pre njihovog odstranjivanja razmislite o zaštiti prirodne okoline. Elektrouređaje i alate ne treba odbacivati u normalno kućno smeće, već treba iskoristiti na način neškodljiv zaprirodnu sredinu.

Važna uputstva



Poseban otpad ne bacati u kućno smeće.



Ne bacati u vodu - opasno po život



Ne bacati u vatru



Temperatura okruženja maksimalno 50 °C



Zelena tačka

GARANCIJA

Potraživanja na osnovu garancije ostvaruju se u skladu sa važećim zakonskim propisima za odredbe garancije u zemlji, u kojoj je proizvod kupljen.

Potraživanja na osnovu garancije u slučaju štete ili nedostataka nastalih usled nestručne upotrebe prodatih proizvoda ne mogu biti preuzeta.

Ukoliko se javi neki problem ili nedostatak, uvek najpre stupite u kontakt sa ugovornim prodavcem. U većini slučajeva ugovorni prodavac može direktno da otkloni problem ili nedostatak.

Iz garancije se izuzima sledeće:

- ▶ akumulatori
- ▶ kompletna dodatna oprema (npr. punjači itd.)
- ▶ potrošni delovi (npr. ugljene četkice, prekidači, kablovi, zaptivke itd.)
- ▶ neadekvatna i nestručna upotreba
- ▶ nepravilno puštanje u rad od strane vlasnika ili trećeg lica
- ▶ servisiranje ili zamena komponenti
- ▶ nedostaci nastali usled nestručne upotrebe, uobičajenog habanja ili usled
- ▶ nedovoljnog održavanja i nege.
- ▶ proizvodi koji se koriste u industriji, u profesionalne svrhe ili za iznajmljivanje.
- ▶ štete koje nastanu usled nepoštovanja uputstva za rukovanje.

Vaša potraživanja na osnovu garancije mogu biti priznata ako:

- ▶ možete da priložite dokaz o kupovini (sa datumom kupovine) u obliku fiskalnog računa
- ▶ je potvrda o garanciji kompletno popunjena
- ▶ servisiranje na uređaju i/ili zamenu komponenti nije vršilo neko treće lice
- ▶ uređaj nije nestručno korišćen
- ▶ nije nastupila viša sila
- ▶ postoji opis nedostatka

Odredbe garancije važe uz naše uslove isporuke i prodaje.



EU Izjava o usaglašenosti

Proizvođač / Ovlašćeni zastupnik:

AHS GmbH
Uhlandstraße 50
A-4600 Wels
Austria

Proizvod:

Aku-trimer za travu
WB 18V-FRT CPF

Ovim putem izjavljujemo pod vlastitom odgovornošću da gore opisana mašina u pogledu svoje koncepcije i konstrukcije kao i u verzijama koje smo izneli na tržište, uz poštovanje dole navedenih normi odgovara svim zahtevima dole navedenih Direktiva.

U slučaju da se bez dogovora sa nama preduzme neka izmena, ova izjava gubi svoje važenje. Tehnička dokumentacija se može dobiti kod potpisnika.

Direktive:

- 2000/14/EG
- 2006/42/EG
- 2014/30/EU

Norme:

- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-3:2013
- EN 61000-3-2:2014
- EN 60335-1:2012/A2:2019
- EN 50636-2-91:2014

Wels, 01. 09. 2021

Klaus Estfeller, CEO
AHS GmbH, Uhlandstraße 50, A-4600 Wels,
Austria

Wir gewähren auf

den Artikel

... Monate Garantie

lt. Garantiebestimmungen.

Artikelbezeichnung:

Art.Nr.:

Kaufdatum:

Name:

Adresse:

Unterschrift:

Stempel des Händlers:

- (GB) This item has a warranty of ... months in accordance with the warranty terms.
- (AL) (RKS) Ne i referohemi artikullit ... garanci mujore sipas kërkesave të garancisë.
- (BG) Уредът е с гаранция ... месеца според гаранционните условия.
- (CZ) Na výrobek poskytujeme ... měsíců záruku podle záručních ustanovení.
- (H) A cikkre ... hónap garanciát nyújtunk a garanciális feltételek szerint.
- (HR) (BIH) Jamčimo za proizvod ... mjesечно jamstvo prema jamstvenim odredbama.

Article description:
Emërtimi i artikullit:
Обозначение на артикула:
Označení výrobku:
Árucikk megnevezése:
Naziv artikla:

Article no.:
Nr. i art.:
Артикул №:
Č. výrobku:
Cikkszám:
Art.br.:

Date of purchase:
Data e blerjes:
Дата на покупката:
Datum zakoupení:
Vásárlás dátuma:
Datum kupnje:

Name:
Emri:
Име:
Jméno:
Név:
Ime:

Address:
Adresa:
Адрес:
Adresa:
Lakcím:
Adresa:

Signature:
Nënshkrimi:
Подпис:
Podpis:
Aláírás:
Potpis:

Dealers stamp:
Vula e shitësit:
Печат на продавача:
Razítko prodejce:
Kereskedő pecsétje:
Žig prodavača:

- (MK) За овој артикл одобруваме ... месеци гаранција според одредбите за гаранција.
- (PL) Na ten artykuł udzielamy ... miesiące(-y) gwarancji stosownie do przepisów gwarancyjnych.
- (RO) Acordăm pentru articolul ... luni garanție cf. dispozițiilor de garanție pentru produs.
- (SI) Za izdelek nudimo ... mesecev garancije v skladu z garancijskimi določili.
- (SK) Na výrobok poskytujeme záruku ... mesiacov v zmysle záručných podmienok.
- (SRB) (MNE) Za ovaj artikal dajemo garanciju u trajanju od... meseci, u skladu sa odredbama garancije.

Опис на производот:
Nazwa artykułu:
Denumire articol:
Opis izdelka:
Označenie výrobku:
Naziv artikla:

Арт. бр.:
Nr kat.:
Nr. art.:
Št. izdelka:
Č. výrobku:
Art.br.:

Датум на купување:
Data zakupu:
Data achiziției:
Datum nakupa:
Dátum kúpy:
Datum kupovine:

Име:
Nazwisko:
Nume:
Ime:
Meno:
Ime:

Адреса:
Adres:
Adresa:
Naslov:
Adresa:
Adresa:

Потпис:
Podpis:
Semnătura:
Podpis:
Podpis:
Potpis:

Печат на продавачот:
Pieczęta sprzedawcy:
Ștampila reprezentantului comercial:
Žig trgovca:
Pečiatka predajcu:
Pečat trgovca: